

ÉDITORIAL

Un chèque en blanc avec ça? Non merci!



Ceux qui j u - geaient important de se déplacer afin d'assister à la soirée d'information et de consultation sur le plan de la relance économique, le 20 novembre dernier, l'ont fait avec un certain enthousiasme. À 19h00, la salle était comble, ce qui est étonnant mais très stimulant pour Saint-Donat. Les représentants des firmes Groupe-conseil LCT et Innovation Loisir et Tourisme étaient à l'avant-scène, flanqués de Yves Ritchie, le président de la Commission de développement de Saint-Donat, afin de livrer les résultats préliminaires de leurs travaux et de prendre le pouls de la population. Jusque là, tout va. Les deux experts

ont été embauchés et payés pour mettre, faut-il le répéter, le doigt sur le bobo et proposer des plans d'action.

Là où ça s'est gâté par contre, c'est lorsqu'un animateur du nom de Jean Pelletier, que l'on nous a présenté comme étant le "Claire Lamarche" des affaires municipales, s'est amené avec son verbe haut et a pris le plancher. Plus la soirée avançait, et plus ce dernier agissait comme contrôleur de questions, allant jusqu'à les transformer. Et moins la soirée était jeune, plus il répondait à la place des représentants des firmes. De façon habile et avec toute l'expérience qui le suit, ce monsieur a hypothéqué la soirée en tapant sur les nerfs de bien du monde. Les nombreuses questions posées par les citoyens de Saint-Donat n'ont, bien souvent, trouvé aucune réponse. Hypnotisée et endormie par la sautillante personnalité de l'animateur de foule, la salle semblait intimidée, voire même gelée, anéantissant ainsi tou-

tes les chances de riposte. À partir de ce moment, la discussion n'a suivi qu'un seul courant, celle de M. Pelletier. Il a animé un show, nous faisant presque oublier les trois personnes à l'avant-scène, pourtant là pour nous renseigner - quoi que nous n'ayons pas appris grand chose. Il ne manquait que les caméras de télévision pour rendre la situation plus dramatique.

Je ne comprends pas encore la comparaison. Claire Lamarche n'a pas le culot de répondre à la place de ses invités, il me semble. Ce n'est d'ailleurs pas le but de son travail d'animatrice qui est plutôt celui de diriger les questions vers ses hôtes.

J'enrage quand je pense aux quatre heures passées dans le gymnase de l'école du village. J'enrage quand je revois ce soi-disant modérateur et je bous quand j'entends que cette soirée a été positive sur tous les fronts. En fait, elle l'a été, dans un sens. Elle fait

parler bien du monde. Voilà peut-être son aspect le plus positif.

Jean Pelletier m'a semblé être un vendeur sous pression et je comprends que tout ce que visait ce monsieur, c'était un vote à main levée pour savoir qui désirait vraiment s'engager financièrement dans le lancement d'un plan d'action. Pourtant, aucune mention concernant un vote n'avait été faite sur le feuillet de convocation publique. Personne n'y allait pour cocher "oui" ou cocher "non".

J'ai humé, tout au long de l'assemblée, un air à saveur politique. Le vote à main levée. L'animateur imposant qui a outrepassé son mandat. Et encore le vote à main levée. Voilà en fait ce à quoi on semblait le plus s'intéresser. Tout à coup, il me vint un "flash": ne s'affère-t-on pas à préparer le prochain budget municipal 1996?

Quoi qu'il en soit, les gens sont déçus de voir comment se déroulent

certaines rencontres. Et, n'en déplaise à la Commission de développement de Saint-Donat et à son directeur, Yves Ritchie, la soirée du 20 novembre fut pour le moins déroutante. En fait, c'est comme si l'on nous avait demandé de signer un chèque en blanc. On demande à la population si elle est prête à embarquer dans un projet de relance qui ne leur propose encore rien. Une telle question m'a semblé quelque peu prématurée.

Attendons au mois de février prochain, lors du dépôt final du rapport, avant de précipiter les choses. Déposez, messieurs, votre rapport. Convincez les plus sceptiques par des mesures réalistes et concrètes, et trouvez, si possible, des solutions pour allouer des fonds. Après, on verra et on discutera. Dans le temps comme dans le temps.

- ANNIE LAFORTUNE

L'OPINION DU LECTEUR

Assemblées municipales démocratiques?

• ÉDITION JANVIER 96 •
Date limite pour
communiqués et publicités
20 DÉCEMBRE 95

Depuis que je vis ici en permanence, je m'intéresse passablement aux affaires municipales et j'assiste à presque toutes les assemblées.

À celle du 6 novembre, la salle était comble, sans raison particulière que je sache. Notre maire a écourté la période de questions; par le fait même, les citoyens présents sont restés sur leur appétit. C'est vrai qu'il faisait un peu chaud de l'autre côté de la tribune, mais je crois que ça fait partie de leur mandat.

Lors de l'assemblée d'ajournement du 22 novembre et au tout début, on nous a présenté une proposition pour fin de réglementer les assemblées incluant la limitation des périodes de questions, soit à 15 minutes au début et 15 minutes à la fin,

lequel règlement sera adopté lors de la prochaine assemblée.

Ma première réaction a été que ceci est absolument non démocratique et désintéressant puisque tout citoyen qui prend la peine de se déplacer pour s'enquérir du rendement de nos élus, a droit à une réponse à ses questions, aussi simples soient-elles.

Le 20 novembre, j'ai eu la bonne idée d'assister à l'assemblée concernant les études de la relance économique de notre village, et elle a duré de 19h00 à 23h15 jusqu'à épuisement des questions et remarques. Je suis certain que toutes les personnes présentes en sont sorties des plus enrichies sur bien des domaines de notre communauté.

Je réitère donc mon opposition à ces mesures antidémocratiques et encore plus lorsque ça concerne nos fonds publics et l'évolution de notre collectivité.

Nos élus travaillent pour nous, et si j'étais l'un d'eux, j'en serais des plus intéressés de voir des assemblées nombreuses et constructives. Avis: la prochaine assemblée du conseil aura lieu le 4 décembre 1995.

Richard Bertrand
Saint-Donat

I had a dream

I would like to congratulate Quebecers for the results of the last referendum.

We have left our descendants with a big disorganized country including a large debt which they will never come out of. We have left our descendants with a language, a culture that will continue to disappear with time.

That's the reason why I am using here the other one. I may as well start practicing now and get used to it considering that it will be some day the official language here as it is in all the other provinces.

After all, it will not be so bad. I know we were able and mature enough to have a country of our own without crushing anyone.

The only French country in this big America, I guess it was too marvelous to be true. The day of the referendum, I happened to drive through Terrebonne for a while. Going down Boulevard Des Seigneurs, I noticed some writing in big letters on a building wall which read like this: "Fuck Frog". On this, I prefer to keep my own comments.

It is hard to understand that our ancestors learned to say yes while serving all their life. And we managed to forget that simple word in order to choose our own destiny.

That day, no one could claim victory except fear, yes, it was the victory of fear and with fear, we go nowhere.

Ric Burten
St. Donat's

P.S.: J'espère que ce n'était qu'un rêve! Et Joyeux Noël à tous.

Richard Bertrand

Remerciements personnels pour la Croix-Rouge

Le marathon en fauteuil roulant de 10 km "Courons ensemble", dans le cadre de la campagne de financement 1995 pour la Croix-Rouge, a apporté 2 472,38 \$.

Nous aimerions, par la présente, remercier notre président d'honneur Guy Lorrain ainsi que nos parrains d'honneur Réjean Hayes et Jean-Marc Laurent. Nous désirons également souligner la participation de Benoît Lavoie "ABC-Taxi" et de son épouse qui nous ont appuyés durant notre parcours.

Nous avons aussi apprécié la collaboration des personnes suivantes: les membres des médias, de Duo Design, des Variétés St-Donat, Louise Beaudry, du Service des loisirs. Enfin, merci aux généreux donateurs qui ont largement contribué au succès de ce premier marathon "Courons ensemble".

Victor Deslauriers
Gaétan St-Pierre



Le Journal Altitude
souhaite à tous un très
Joyeux Noël et une Bonne
et Heureuse Année!

Journal Altitude

1350

Adresse postale:
Place Monette
426, rue Principale
C.P. 1350
Saint-Donat-Montcalm
(Québec) J0T 2C0

Une publication
COGEPLAN

Répertorié dans

CARD

(Canadian Advertising
Rates & Data)

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-3622
Fax: (819) 424-3615

Envoi de publication. Enregistrement n° 3099.
Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale
du Québec

Conception graphique, édition électronique
par Altitude Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Léonard inc.
Saint-Jovite (Québec).

Éditeur:
Martin Lafortune
Rédacteur en chef:
Jean Lafortune

Directrice
générale:
Marthe Lafortune

Responsable de
la publicité:
Nathalie Boussion

Prenez
soin
de vous!

VOTRE SANTÉ NOUS TIENT À COEUR
Votre CLSC



Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors

Il n'y aura dorénavant qu'une assemblée du conseil par mois



Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,
Ce mois-ci, je tiens à vous entretenir sur plusieurs sujets.

Date des assemblées du conseil municipal

À compter de janvier 1996, les assemblées régulières du conseil municipal se tiendront le troisième lundi de chaque mois au lieu du premier lundi du mois.

Présentement, nous tenons deux assemblées par mois, parce que nous ne pouvons approuver les comptes du mois précédent, le premier lundi du mois, étant donné qu'ils ne nous sont pas tous parvenus. En tenant nos assemblées régulières le troisième lundi de chaque mois, nous pourrions traiter en une

seule assemblée de tous les sujets concernés pour le mois.

Période de questions

Depuis que le conseil municipal actuel est en place, nous avons voulu et souhaité que les citoyennes et citoyens, qui assistent aux assemblées du conseil, puissent poser toutes les questions sur les sujets qui les intéressent dans le domaine municipal. Le règlement sur la période de questions actuellement en vigueur prévoit qu'il n'y a qu'une période de questions au début de l'assemblée. Dans un souci de favoriser une plus grande participation du public aux assemblées, nous tenons jusqu'à maintenant deux périodes de questions, soit une au début et l'autre à la fin de l'assemblée.

Malheureusement, un petit groupe d'individus monopolisent ces périodes de questions et souvent tiennent des propos ridicules qui sont inacceptables dans la tenue d'une assemblée du conseil. C'est pourquoi nous devons

dorénavant nous en tenir strictement à la procédure par la loi. À compter de maintenant, aucun propos loufoque ou qui n'a pas trait à la vie municipale ne sera toléré. Cette situation est déplorable, mais elle est due à quelques individus irresponsables. Le conseil municipal tient à ce qu'un minimum de decorum soit maintenu lors des assemblées.

Collecte et traitement des ordures

Au niveau de la Régie intermunicipale de traitement des déchets de Matawinie (RITDM), nous avons entrepris des discussions avec la firme SNC-Lavalin pour explorer la possibilité d'établir une société d'économie mixte, qui assurerait la relance de l'usine de Chertsey sur les bases d'une collecte sélective. Dès que des développements surviendront dans ce dossier, nous vous les communiquerons.

Le contrat pour la collecte des ordures se termine le 31 décembre 1995. Nous sommes

présentement en appel d'offres pour un prochain contrat. Étant donné que la situation évolue à la RITDM, nous offrons un contrat d'une durée d'un an. Ce qu'il y aura de modifié dans ce nouveau contrat, c'est que nous ne procéderons qu'à une collecte par semaine au lieu de deux, entre la Saint-Jean-Baptiste et la Fête du travail. Cette pratique a été mise de l'avant dans plusieurs municipalités du Québec au cours des dernières années. Il en ressort que les usagers ne vivent que très peu d'inconvénients avec cette pratique et que les coûts de collecte sont sensiblement moindre.

Élections municipales 1997: Saint-Donat en districts électoraux

Votre conseil municipal a décidé de diviser le territoire en six districts électoraux. Selon nous, cette nouvelle façon de fonctionner assurera une représentation de toutes les parties du territoire de la municipalité à la table du conseil municipal. Pré-

sentement, les membres du conseil municipal travaillent en collégialité et n'ont pas de districts à représenter à la table du conseil.

Dorénavant, chaque électeur aura son district électoral et votera pour un conseiller dans ce district. Il pourra donc s'adresser à son conseiller lorsqu'il voudra traiter d'un sujet qui regarde la municipalité.

Au début de 1996, nous ferons une large consultation auprès de la population sur la question du découpage des districts électoraux. Nous sommes certains que vous participerez en grand nombre à cette consultation.

Le maire de
Saint-Donat
Yves Paquin

JOYEUX NOËL

LE JARDIN DU CADEAU

ARTISANAT
-Objets décoratifs-
-EXTRAITS NATURELS-

-CRISTAL
-CD (MUSIQUE d'AMBIANCE)
-CASSETTES -Objets de collection

749, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT (VOISIN d'ULTRAMAR)
(819) 424-1113

Noël approche...



MARTINE LAROSE, photographe

Idées cadeaux:

Jumelles
Caméras
Films
Développement de photos
Agrandissements
Laminages

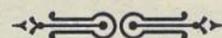
Services:

Portrait d'enfant
Mariage
Passeport
Publicité

Pendant les Fêtes Photos de famille à la maison!

Heures d'ouverture:

11h00 à 18h00 mercredi au samedi et sur rendez-vous



503, rue Principale à St-Donat • 424-1164 •

S. Bonin (819) 424-5661
P. Dupuis (819) 424-1594

Paysagiste
Les Belles Saisons

Commerçants,

MERÇI à tous de nous avoir
confier la réalisation de vos
décors du temps des Fêtes.

Serge et Pierre

À nos services habituels s'ajoutent la réalisation de décors
extérieurs pour toutes occasions

16, ch. St-Louis, St-Donat, J0T 2C0

Le moulin à scie Raymond



PAR
CLAUDE LAMBERT

L'expansion rapide du village au début du XXe siècle est particulièrement liée au développement de l'industrie forestière. Jusqu'en 1900, seul le moulin à scie des Coutu, à la décharge du lac Archambault, est en activité. Saint-Donat étant l'une des rares paroisses de la région à être épargnée par les grands feux de forêts, les activités forestières s'y déplacent et vers 1910, cinq autres moulins sont exploités dans les limites de la municipalité.

Le bois que l'on coupe provient en grande partie des lots des cultivateurs. En 1916, la St-Maurice Paper ouvre un bureau au lac Ouareau que les gens appellent plus familièrement le "Keep Over".

Alphonse Raymond

En 1909, le menuisier Alphonse Raymond, originaire de Saint-Denis de Kamouraska, construit le premier moulin à scie à vapeur de Saint-Donat, à l'endroit où se trouve aujourd'hui le Parc des Pionniers dans la baie du Château du Lac. Pour ceux qui l'ont connu, on dit de lui qu'il était un homme ingénieux et très habile de ses mains.

Attenant à son moulin, il possède une boutique de forge et une fabrique de chaloupes de bonne réputation. Le Père Adrien Bergeron, des Pères du St-Sacrement, aujourd'hui décédé, fréquentait la petite fabrique de chaloupes de Alphonse Raymond qui avait acquis une forte réputation dans la petite colonie du lac Archambault. Selon ses propres termes, la chaloupe "Raymond" la "pointue-des-deux-bouts" était la préférée de tous parce qu'elle était légère, rapide en course et très solide.

La compagnie de Veneer

En 1926, Alphonse

Raymond vend son moulin et les dépendances à la Compagnie de Veneer St-Donat Ltée, récemment fondée. À ce moment, la compagnie est représentée par Maxime Riopel, président, et Hector Bilodeau, secrétaire-gérant. Quatre ans après la vente de son moulin, Alphonse Raymond décède.

Avec le temps, le nom de la "montée Raymond" utilisé pour se rendre au moulin changera pour celui de l'avenue du Lac. Après la faillite de la compagnie de Veneer vers 1932, Mme Aimé Francœur, veuve de Alphonse, rachète la compagnie pour la donner à son fils Donat. Il hérite donc du moulin à scie et des dépendances, de la boutique de forge ainsi que de la fabrique de chaloupes. Il y ajoute avec le temps une machine à planer et une machine à bardeaux qu'il fabrique lui-même, avec les pièces d'un engin à vapeur qu'il avait acheté de l'ancienne Beurrerie de Hervé Beau-champ.

Le moulin à scie

Lachapelle

À l'été 1945, Donat Raymond vend le moulin à scie et sa maison à René Lachapelle, originaire de Mascouche. À cette époque, il tient dans la

rue Principale une épicerie-boucherie. Avec l'arrivée de ce nouvel entrepreneur, le moulin à scie se modernise; on achète une nouvelle bouilloire de 16



Alphonse Raymond (1861-1930). Paul Aubin, un ancien Donatien, me racontait qu'Alphonse Raymond portait toujours un chapeau. Il n'y avait que le dimanche, à l'église, où il se décoiffait et l'on pouvait alors apercevoir une énorme bosse sur sa tête. Il avait entendu dire qu'il s'était fait cette bosse lors d'un accident sur le chantier de construction de la basilique de Québec. Il aurait reçu sur le crâne un marteau échappé par un travailleur du haut d'un échafaud.

pieds de diamètre et on change la cheminée du moulin.

Au mois d'août 1950, René Lachapelle forme sa compagnie sous le nom de Lachapelle Ltée qui comprend le moulin à scie et tout ce qui s'y rattache ainsi que son magasin, rue Principale. Ces années-là, le moulin à scie est en pleine expansion, le bois est vendu presque exclusivement en dehors du village, vers les États-Unis et l'Ontario. Au plus fort de l'entreprise, 25 000 pieds de bois sont sciés chaque jour.

Dès 4h30 du matin, on s'affaire à chauffer la bouilloire dont la pression doit atteindre 150 livres pour faire fonctionner les différentes machines. Une équipe d'une quinzaine d'hommes y travaille de 7h00 à 18h00. Durant l'hiver, les "jobbers" coupent et transportent le bois jusqu'à la baie de l'Ours, à l'autre bout du lac. On ne récolte que du bois franc, le bois mou étant l'apanage des grosses compagnies forestières.

Au printemps, le bois franc est assemblé en radeau ou "boom" ceinturé de bois mou pour le faire flotter. Tout cela est "chaîné" puis tiré par une embarcation à

moteur jusqu'au moulin. Le voyage se fait de nuit, après la tombée du vent. Si les conditions climatiques sont idéales, cela prendra 14 heures au capitaine pour mener sa charge de 5 000 billots à bon port.

Épuisement des ressources

Au début des années 1960, le moulin ne répond plus qu'à la demande locale. Les terres des habitants étant épuisées et les forêts environnantes monopolisées par les

grandes compagnies, l'entreprise se voit dans l'obligation de fermer ses portes en 1972. Le moulin aura quand même fonctionné durant plus de 50 ans.

Je tiens à remercier M. Yvon Forget pour ses informations précieuses et je lui souhaite une bonne lecture à l'abri des palmiers. Déjà rendu au Fêtes, je souhaite à tous mes lecteurs et lectrices un très Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 1996. □

L'Arche du Nord, c'est quoi et c'est où?

L'Arche du Nord, à Saint-Donat, est un organisme à but non lucratif qui ramasse vos vêtements propres mais dont vous ne vous servez plus. Sise au 404, rue Principale, juste derrière la Banque Nationale et la Crémèrie, l'Arche du Nord distribue également de la nourriture non périssable qui lui aura été donnée, tout cela afin d'aider des personnes dans le besoin. Dans le temps des Fêtes, l'Arche distribue des paniers de Noël. Lucie Lavoie Ouellette se fait un plaisir de vous y accueillir. Si toutefois elle est absente, on peut laisser ses sacs sur la galerie.

Horaires

L'Arche du Nord ouvre ses portes les lundi, mercredi, jeudi et vendredi, de 13h00 à 16h00. Fermé le mardi.

À l'occasion des Fêtes, l'Arche sera fermée les 24, 25 et 31 décembre 1995 ainsi que le 1er janvier 96. □



En ce temps de réjouissances, nous souhaitons à tous un Joyeux Noël, une Bonne et Heureuse Année!

Merci à vous, pour votre collaboration aux succès des activités municipales, sociales et récréatives.

Ensemble continuons vers le mieux-être de votre communauté

Votre conseil municipal:

Yves Paquin, maire

Les conseillers:

Claude Lambert, Jovin Rouleau, Marie-Marthe Lafleur, Guy Lorrain, Jean-Paul Sigouin, Jean-R. Lavoie

Première rencontre...

suite de la page 1

Et ce ne sont pas les idées et commentaires qui ont fait défaut, le tout canalisé, pour ne pas dire filtré, par un animateur en la personne de Jean Pelletier, ancien président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ). Ce dernier s'était d'ailleurs présenté comme le "Claire Lamarche" de ce genre de rencontres à caractère municipal. Mais contrairement à l'animatrice bien connue des ondes télévisuelles, M. Pelletier répondait plus souvent qu'autrement aux questions de l'auditoire adressées pourtant aux deux experts à la tribune François de Grandpré, de L.T.C. Groupe conseil en loisir, culture et tourisme, et Daniel Malo, de Innovation loisir et tourisme.

À l'aide d'acétates, ils avaient ouvert l'assemblée en présentant justement leurs premières constatations de l'étude en cours dont l'argument-clé, dans un premier temps, faisait ressortir que le but visé de leur plan d'action portera sur les moyens d'augmenter les dépenses des visiteurs à Saint-

Donat. "L'essai-erreur n'est plus à privilégier, ont-ils dit. Il faut maintenant cibler la clientèle-cible et non saupoudrer ses efforts de marketing un peu partout."

Financement

Pour 1996, l'implantation d'un plan d'action pourrait requérir la participation volontaire au financement de la part des commerçants de Saint-Donat de l'ordre de 40 000 \$, somme qui serait automatiquement doublée par le conseil de ville. Mais le montant exact pourrait être accru, selon le choix retenu des quatre ou cinq propositions de plans retenues, plans qui seront déposés fin février.

Quant à déterminer quel sera l'axe de développement touristique de Saint-Donat dans l'avenir, les experts-conseils devraient également apporter plus de précisions lors du dépôt des plans définitifs. Rappelons que la rencontre du 20 novembre dernier n'en était qu'une de sensibilisation de part et d'autre; il ne s'agissait que d'une rencontre d'étape précédant l'étape finale des propositions. Les données seront alors beaucoup plus précises.

Enfin, un intervenant a demandé comment acheminer idées et suggestions d'ici là. "C'est vers Yves Ritchie, président de la Commission de développement de Saint-Donat, que tout cela doit aller", a-t-on répondu. □

Résultats du scrutin référendaire dans Bertrand

RÉSULTATS DANS TOUT LE COMTÉ	OUI	NON	REIETS
	19867	17080	453
	(53,77%)	(46,23%)	

RÉSULTATS PAR MUNICIPALITÉ

St-Donat	1202	884	21
N.D.-Merci	275	209	5
Entrelacs	250	218	9
Chertsey	1413	739	18
Estérel	19	50	0
Ste-Marguerite	792	520	30
Mt-Rolland	1081	760	34
St-Hippolyte	2300	1293	51
Piedmont	524	699	7
Ste-Anne-des-Lacs	647	639	10
St-Sauveur V.	871	1087	16
St-Sauveur P.	1025	1347	32
Ste-Adèle	1858	1819	34
Val-Morin	662	573	16
Val-David	1267	967	19
Ste-Agathe Sud	755	567	27
Ste-Agathe Ville	1826	1472	45
Ivry	101	111	2
Ste-Agathe Nord	564	401	7
Ste-Lucie	395	266	17
Lantier	209	175	2
Val-des-Lacs	277	153	8

VOTES PAR ANTICIPATION

St-Donat	160	144	3
Chertsey	180	139	1
Mt-Rolland	107	150	3
St-Hippolyte	149	185	7
St-Sauveur	337	575	17
Ste-Adèle	283	437	11
Ste-Agathe	318	411	8



Merci de votre confiance.

La recette de notre succès, c'est vous qui nous l'inspirez. Car avant tout, c'est pour vous que nous boulangeons. C'est pourquoi nous avons de plus en plus de pain sur la planche. Rien ne nous fait plus chaud au coeur que de vous voir venir et revenir chez nous.

Et comme votre confiance est un ingrédient essentiel de nos nouveaux produits, il nous est très stimulant de toujours chercher à vous surprendre et à vous plaire.

Pour ces raisons, mais surtout parce que nous ne pouvons concevoir notre métier sans le plaisir d'échanger avec vous et de bien vous servir, nous tenons à vous dire merci et à vous souhaiter une année remplie de santé et de bonheur!

Bonne et heureuse année!

**LA BOULANGERIE
SAINT-DONAT**

La mie... du village!

413, rue Principale, Saint-Donat
(819) 424-2220



DUO DESIGN

- Lettrage
- Enseignes
- Logos
- Affiches
- Sérigraphie
- Macarons
- Bannières

805 Principale
Saint-Donat
Tél. et Fax:
**(819) Guy Roy
424-5075**

Bonne Année 96!

LE JARDIN DU CADEAU

ARTISANAT -
Objets décoratifs -
EXTRAITS NATURELS

Heures d'ouverture:
Mardi au jeudi: 9h30 à 18h00, vendredi: 9h30 à 21h00,
samedi: 9h30 à 18h00, dimanche: 9h30 à 18h00

**749, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT (voisin d'ULTRAMAR)
(819) 424-1117**

Assemblée annuelle de la Corporation des sentiers de grande randonnée

(JL) - C'est à Saint-Donat que s'est tenue cette année l'assemblée générale annuelle de la Corporation des sentiers de grande randonnée des Laurentides. À l'ordre du jour: le projet du 50e anniversaire de la découverte de l'avion de guerre Liberator sur le Montagne Noire, à

Saint-Donat. On sait que cet anniversaire sera souligné de façon magistrale vers la fin de juin 1996 par toutes sortes d'événements mis de l'avant par le comité du Liberator, en collaboration avec les Forces armées canadiennes qui ont décidé de jouer une part très ac-

tive dans cette commémoration: spectacles aériens, service religieux par les aumôniers de l'armée, guide accompagnateurs sur le site de l'écrasement avec le concours des cadets de l'air, hélicoptère transportant les vétérans au site sur la montagne, vidéo sur Saint-Donat

présentement en préparation par le gouvernement du Canada, érection d'un monument au cimetière de Saint-Donat, aménagement du site, etc.

Et c'est particulièrement ce dernier poste qui semble préoccuper la Corporation des sentiers puisqu'il y va de la préservation du caractère rustique du sentier de longue randonnée. Ces préoccupations sont d'autant plus importantes, rapporte la secrétaire de la Corporation, Mme Angèle Bilodeau, que le site est traversé par le sentier Inter-Centre et que la zone de protection du sentier, soit les 30 mètres de chaque côté, inclut une bonne partie du site de l'écrasement de l'avion.

Présents à l'assemblée annuelle, MM. Claude Lambert, historien et conseiller municipal de Saint-Donat, et André Gaudet, président du comité organisateur des fêtes du 50e anniversaire, ont précisé que concernant le transport de visiteurs en

hélicoptère, une plateforme d'atterrissage serait construite sur le site, mais sur une base temporaire.

Conséquemment, deux demandes ont été adressées par la Corporation des sentiers aux représentants du comité: que le plan d'aménagement du site soit approuvé par un organisme indépendant, dont l'expertise en aménagement de sentiers de grande randonnée en forêt est reconnue, avant le début des travaux: cet organisme pourrait être la Fédération québécoise de la Marche. Deuxièmement, que le comité prévoit un mécanisme pour l'entretien à long terme de ces aménagements.

Car en fait, le comité du Liberator ne cache pas que l'événement de fin juin 1996 à Saint-Donat devient le point de départ d'une attraction touristique à caractère historique et militaire susceptible d'attirer, en permanence, des milliers d'intéressés dans la chose de l'aviation militaire à

travers le monde.

Élections 1996

Le nouveau conseil de la Corporation des sentiers de grande randonnée des Laurentides a été formé comme suit au cours de l'assemblée annuelle: Norman Sharkey, pré-

sident; Robert Desbaillets, vice-président; Angèle Bilodeau, secrétaire; Christian Ménard, trésorier. Les administrateurs sont: Marc Alari, pour le secteur Val-des-Lacs; Sylvain Barbeau, pour le secteur Saint-Donat, et Claude Chainey, pour le secteur Lac Supérieur.

Les conseillers municipaux membres de la Corporation et chargés du dossier de l'Inter-Centre au sein de leur conseil municipal

respectif sont Claude Lambert pour Saint-Donat et Mme Mitzi Brunette pour Lac Supérieur qui poursuivent leur mandat, et Louis E. Vigneault, nouvellement élu au conseil de Val-des-Lacs.

Le calendrier des réunions pour 1996 s'établit comme suit: 3e vendredi de janvier; 3e vendredi de mars; 1er vendredi de juin et 3e vendredi de septembre. □

*Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année
à tous mes clients.
Merci de votre
confiance.*

J.P. Service

(819) 424-3473
PAGET: 1-554-3002



Sur les rives du lac Archambault, au moment de décoller pour entreprendre le tournage d'un vidéo sur Saint-Donat et le site de l'écrasement du Liberator, dans l'ordre habituel: le sergent Christian Coulombe, cinéaste; la major Réjean Duchesneau, directeur régional des Affaires publiques, région du Québec, au ministère de la Défense; le lieutenant Pascale Cloutier, aux commandes de l'hélicoptère pour l'occasion, et André Gaudet, président du Comité du Liberator à Saint-Donat. (Photo: Altitude)

L'équipe Desrosiers FORD vous souhaite de Joyeuses Fêtes!

Louis Desrosiers

Sylvain Comeau

Lise Routhier

Lise Martin

Daniel Paquette

Jean-Luc Poulin

Gaétan Lapointe

Kevin Valley

Benoit Moreau

Luc Desrosiers

Réjean Charbonneau

Serge Rhéaume

Daniel Renaud

Roger Ranger

Épilogue de la dette du toit de l'église de St-Donat

REVENUS		DÉPENSES	
1- Dons	100 064.50	1- Publicité	833.20
2- Bazar	30 507.42	2- Plans & Devis	33 640.04
3- Enveloppes	19 413.17	3- Travaux	139 581.23
4- Intérêts	7 951.17	4- Frais	982.89
5- TPS & TVQ	5 687.10		
6- Concert	4 057.34		
7- Arts Boréal	3 426.40		
8- Comité tél.	2 405.00		
9- Pétaque	1 410.00		
10- Dîner "Beans"	1 249.00		
11- Gâteaux	1 050.00		
12- Théâtre	250.00		
TOTAL:	177 471.10		175 037.36
VARIANCE			2 433.74

(JL) - Peu de temps après sa construction, soit au milieu des années 1960, l'église de Saint-Donat connaissait ses premiers avatars: un toit qui coulait. Bien des tentatives furent mises en branle pour colmater les failles qui rendaient, à l'occasion, la visite des lieux saints quelque peu désagréable, mais sans succès. Et en 1991, un comité spécial appelé le Comité du toit, et présidé par Guy Beauséjour, prit l'affaire en main. On décida alors qu'il fallait recouvrir à neuf le toit de l'église, une dépense impré-

vue de 175 000 \$. Assisté du président actuel de la fabrique, Yvon-Paul Simard, le comité rendait publics les résultats des trois campagnes de financement devant plusieurs collaborateurs réunis au sous-sol de l'église le mardi 14 novembre dernier. Le dernier coup de cœur a été donné, le résultat a été excep-

tionnel, a annoncé M. Beauséjour. L'objectif a même été dépassé (voir tableau). Le conseil de fabrique et le comité de cueillette de fonds remercient sincèrement les bénévoles responsables des différentes activités, les participants, les donateurs, les commerçants, la Caisse populaire de Saint-Donat, le Journal Al-

titude, la T.V. communautaire et le Journal de Montréal. Soulignons ici que la Caisse populaire a été d'un grand secours en finançant sans frais la somme requise pour les travaux. "On peut dire Mission accomplie, car c'est la fin d'une longue histoire qui durait depuis 1965", ont déclaré à l'unisson

Yvon-Paul Simard et Guy Beauséjour. □

Le Comité local des Personnes Handicapées de St-Donat ainsi que Transport Santé St-Donat souhaitent à toute la population leurs Meilleurs Voeux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

**JOIE
PAIX
SANTÉ
BONHEUR**

TOUT ÇA POUR VOUS!
JOYEUX NOËL

CARROSSERIE ST-DONAT inc.
1887, Rte 125 sud,
St-Donat 424-2788

Joyeux Noël
et
Bonne Année!

SERIGRAPHIE **Vers'Art**

CET HIVER... 100% POLARIS!

Pour du plaisir sur la neige cet hiver...

**PRIX
QUALITÉ
SERVICE**

QUELQUES MODÈLES DISPONIBLES

**POLARIS
LOCATION**

Centre de Location St-Donat inc.
659, Principale, C.P. 608, St-Donat, J0T 2C0
Tél. et Fax: (819) 424-2124

**NOUVELLE DISCOTHÈQUE
DU MONTAGNARD**

Ouverture officielle: **vendredi 1er décembre**

Noctambule

**Tous les vendredis:
Soirée
Séduction pour elle et lui...**

C'est très sexy

8-15 et 22 décembre

★★★ TOUS LES DIMANCHES: ★★★
★★★ Soirée du staff à 2,00\$ ★★★

LE NOCTAMBULE OUVERT TOUS LES SOIRS DU TEMPS DES FÊTES (du 22 décembre au 7 janvier)

SAMEDI 9 DÉCEMBRE: SOIRÉE SAGITTAIRE

C'est un rendez-vous au 512, Principale, St-Donat

la Cuillère à pot
Sport inc.
ST-DONAT

Faites-vous plaisir, offrez-vous
une motoneige pour Noël...

JOYEUX NOËL À TOUS NOS
CLIENTS ET AMIS

SPÉCIAL: MISE AU POINT
toutes les marques

LIQUIDATION DE MODÈLES 1995
vêtements, accessoires et motoneiges

Chez nous le service est notre priorité!

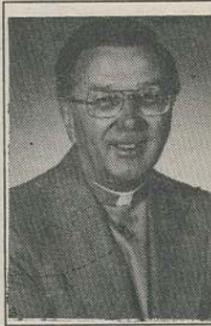
• VENTE • LOCATION • RÉPARATION

ski-doo.

Des motoneiges à votre mesure
67, route 329, Saint-Donat (819) 424-4761

Ouvert
7 jours

Joyeux Noël aux paroissiens de St-Donat



Mon ministère m'amène souvent à rencontrer des jeunes familles, en particulier à l'occasion d'un baptême. Quel mystère! Bien sûr, il y a beaucoup de joie. Il y a aussi de l'inquiétude. Que sera cet enfant? Dans quelle sorte de monde grandira-t-il? Et pour-

tant, il y a comme une force secrète qui pousse à faire confiance dans la vie. C'est l'Esprit-Saint!

Accueillir Jésus en ce Noël 1995, n'est-ce pas un peu comme cela? Faire confiance dans la vie avec tous ses bouleversements, ses défis? "Il a été semblable à nous en

tout temps, sauf le péché."

Aujourd'hui, comme il y a deux mille ans, le Père nous redit toujours qu'il est présent. En dépit de nos mesquineries, de nos misères qui nous font la guerre, nous avons au dedans de nous ce goût de l'amitié vraie et du respect.

Vous avez le goût du renouveau? Je vous souhaite d'accueillir cette joie de Noël 95 comme un beau cadeau, comme un enfant. Noël peut changer votre vie. Y croyez-vous?

Votre curé
André

EDISCOM bénéficie d'une aide de la SODEC

(JL) - La Société de développement des entreprises culturelles (SODEC), un nouvel organisme du gouvernement du Québec qui prend en charge le rôle d'aide que jouait auparavant le ministère de la Culture, vient

d'accorder à EDISCOM Inc. (Galerie Prescott), de la rue Principale à Saint-Donat, une subvention de 26 722 \$ pour l'année financière 1995-1996.

Cette aide, faite en vertu du Volet 5: Développement des en-

treprises québécoises d'édition spécialisée du programme d'Aide à l'industrie du livre et de l'édition spécialisée, représente pour cet éditeur de Saint-Donat une participation efficace au développement culturel.

Cela devrait permettre à EDISCOM de consolider sa position au sein des entreprises culturelles.

Cette maison d'édition spécialisée, dirigée par Claude Prescott, met principalement en exergue les œuvres de peintres animaliers. Son envergure dépasse maintenant les frontières pour rejoindre les marchés canadiens, amé-

ricains, européens et asiatiques. Régionalement, la Galerie Prescott participe dans un "joint venture" avec Me Normand Campbell, de Saint-Donat, qui ouvre une galerie d'art animalier dans l'immense complexe de Mont-Tremblant le 1er décembre 1995. Ce nouveau commerce porte le nom *Les Galeries des Voyageurs*. □



À l'occasion de Noël et du Nouvel An, les Grands-Mamans Tendresse offrent à toutes les jeunes mamans ainsi qu'à leurs enfants, leurs Meilleurs Voeux de bonheur et de santé.

Une collecte de fonds réussie

La collecte de fonds pour Centraide, organisée par le Comité local des Personnes Handicapées de Saint-Donat, a permis d'amasser la jolie somme de 2 339,30 \$. Le président du Comité, Réal Miron, désire remercier toute la population pour sa grande générosité.

Il remercie également la Banque Nationale, la Caisse populaire et les marchés Métro et Provigo qui ont accueilli les bénévoles si chaleureusement. Un merci bien spécial aux 14 bénévoles qui se sont impliqués en travaillant avec cœur pour cette cause bien spéciale. □

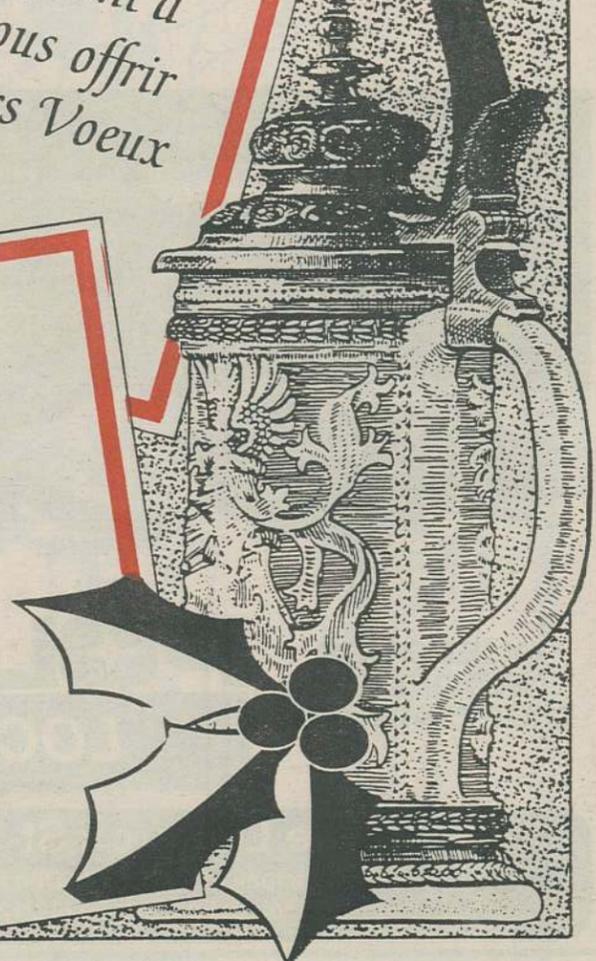
La Caisse populaire
Desjardins de Saint-Donat
vous offre ses meilleurs
Voeux à l'occasion des
Fêtes!

Que l'Année 96
vous permette de réaliser vos
projets les plus chers.

Etienne Mousseau
Président

Yves Ritchie
Directeur général

Caisse populaire
Desjardins Saint-Donat
de Montcalm



La légende du poinsettia

PAR
WILMER MAMPRIN
collaboration spéciale

Un soir de Noël, il y a longtemps, pepita était triste. La petite Mexicaine voulait, plus que tout, offrir un cadeau spécial à l'enfant Jésus qu'elle verrait à la messe le soir venu. Malheureusement, elle était très pauvre et n'avait pas de cadeau.

Comme elle marchait tristement vers l'église avec son cousin Pedro, celui-ci essaya de la consoler et lui disait : "Pepita, je suis certain que le cadeau le plus humble, offert avec amour, sera acceptable à Ses yeux." Alors Pepita ramassa un bouquet d'herbes sauvages le long de la route et entra à l'église.

En s'approchant de l'autel, elle se sentit reconfortée. Elle oublia la pauvreté de son offrande et la plaça tendrement aux pieds de l'Enfant Jésus... et le miracle se produisit! Le bouquet d'herbes se transforma en boutons resplendissants. Ils furent appelés

"fleurs de la Sainte Nuit". Nous les appelons "poinsettias".

L'histoire vraie

L'euphorbia pulcherrima, ou poinsettia, nous vient du Mexique. Cultivé par les Aztèques, il fut ensuite appelé "Cuetlaxochilt" et considéré par ceux-ci comme un symbole de pureté.

Le poinsettia avait aussi une valeur pratique pour les Aztèques. Ils l'utilisaient pour fabriquer des bains de couleurs qui permettaient de teindre leurs vêtements ainsi que pour ses propriétés médicinales contre la fièvre, tirée du lait qu'on obtient en coupant ses tiges.

Au XVII^e siècle, les prêtres franciscains furent les premiers à l'inclure dans leur célébration de Noël. Ils l'utilisaient lors de la procession de la Nativité. L'homme qui fut le premier à l'introduire partout en Amérique du Nord fut le premier ambassadeur américain au Mexique, Joël Robert Poinsett. Il en expédia quelques plants à sa résidence de la Caroline du Sud en 1825. Et depuis, cette très belle fleur de Noël porte son nom. □

Vœux de Noël du vicaire général de Mont-Laurier

Noël est tellement plus qu'une corvée ou une course. Noël, c'est la fête de la Paix et de l'Amour. Donnons-nous au moins quelques heures de congé pour goûter à la Lumière que Jésus est venu porter au monde. Une Lumière qui continue d'éclairer nos amours et nos engagements. Une lumière qui peut percer les nuages de nos nuits et de nos déserts.

Oui, Noël c'est Dieu lui-même qui vient chez nous, par Jésus, pour nous dire JET'AIME!

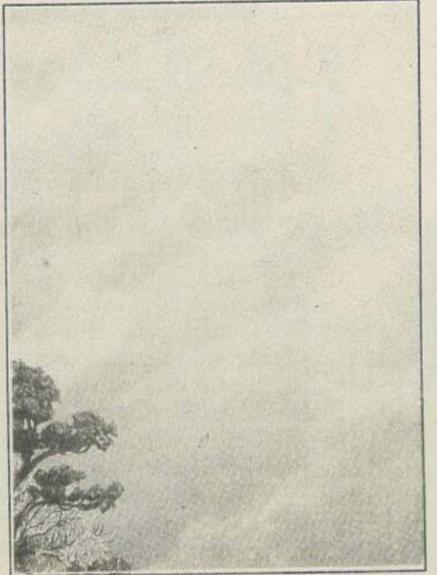
Que cette Fête devienne occasion de fraternité et de partage avec ceux et celles que nous aimons, mais aussi avec d'autres personnes que nous rencontrons moins souvent.

Joyeux Noël aux gens de Saint-Donat, de Notre-Dame-de-la-Garde et des alentours.



Jean Levert
vicaire général de Mont-Laurier

À VOIR



À OFFRIR



Messages des écoliers de 2e année Carole

À toute la grande famille de Saint-Donat

On vous souhaite de la paix, de l'amour et le goût de partager avec les autres. C'est le temps de pardonner et surtout de consoler les autres.

Yannick L., Élizabeth C., Patrick L., Mickael B.S., Gabrielle R.

À tous les gens de Saint-Donat

On vous souhaite un bon Noël dans votre cœur. À Noël, donnez un gros bec au Père Noël sur sa barbe blanche; il vous donnera de la joie. Faites des sourires à tout le monde.

Yannick B., Janick I., Samuel G.H., François G., Jessyca M.

À nos parents, à toutes les mamans et les papas

Notre équipe aimerait vous souhaiter de la paix dans votre cœur. Il faut continuer à partager votre cœur avec nos enfants. On vous souhaite beaucoup d'amour.

Jason S., Antoine H., Marc-André T., Andréa L.

À tous les professeurs

Merci de nous apprendre à lire et à compter. Merci de nous apprendre les choses de la vie, la propreté, la politesse, la gentillesse, etc. Joyeux Noël et beaucoup de paix dans votre cœur.

Christopher S., Catherine C., Michael G., Guillaume L.

Joyeux Noël à tous!

Cinéma et pop corn

Voilà déjà quelques semaines, 12 étudiants de 4e et 5e année primaire ont eu droit à une sortie cinéma, en récompense des efforts fournis à l'école, côté esprit positif.

Un spécial deux pour un nous était présenté. Nous avions le choix d'un programme sur les quatre suivants: Pocahontas et Opération Dumbo, Mon ami Willy 2 et A la rescousse du petit panda, Casper et Babe, Batman à jamais et Mortel Combat.

Nous nous en sommes donné à coeur joie pour regarder tous ces films dans un après-midi où nous avons fait l'école buissonnière. De plus, nous nous sommes gavés de pop corn et de boissons douces.

Nous remercions les personnes qui nous ont accompagnés: Mme Spicer (mère d'Evan), M. Méthot (père de Jonathan) et Bernard Therrien.

Les 12 jeunes chanceux étaient: Philippe St-Amour, Guillaume Vaillancourt, Marilyn Bertrand (6e année), Annie Lavoie, Jean-Michel Bibeau, Philippe Desrochers (5e année), Gabrielle Lavoie, Chloé Nadeau, Evan Spicer, Jonathan Dubé Méthot, Karine Pépin Gaudreau et Guillaume Lamarche Gagnon (4e année).

Marilyn Bertrand
6e année

Chaque année est à bâtir...
Allons-y maintenant pour 1996!

Les administrateurs, le personnel de la Chambre de commerce et de tourisme de Saint-Donat, du Camping de la Vallée Pimbina et des Week-Ends des Couleurs profitent de cette période de réjouissances pour vous adresser leurs Meilleurs Vœux pour la période des Fêtes.

À COLLECTIONNER



EDISCOM
GALERIE PRESCOTT
557, Principale, St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-4661

Depuis longtemps nous y pensions...

Aujourd'hui prenons le temps...

Résidences Funéraires

J.-H. Danier & Fils Inc.

et

La sécurité des pré-arrangements

Les pré-arrangements sont un choix logique car ils permettent de faire en sorte que vos convictions soient reconnues et respectées. Un choix logique parce que vous prévoyez sans hâte et à tête reposée. Il permet également d'éviter à vos proches des décisions hâtives qui, prises sous le coup de l'émotion, entraînent trop souvent des dépenses excessives et bien rarement prévus au budget.

Les pré-arrangements sont une sage précaution comme le testament.

Les pré-arrangements représentent la sécurité parce que le coût final des services ne changera pas quel que soit le temps écoulé depuis la signature de l'entente. Votre capital sera déposé à la Fiducie Desjardins pour votre sécurité. Service de distinction depuis trois générations.

36, RUE ST-BRUNO
STE-AGATHE-DES-MONTS
1 (819) 326-3322

UNE FAMILLE AU
SERVICE DES FAMILLES

La confiance que vous nous témoignez depuis trois générations est précieuse puisqu'elle a fait notre réputation.

Merci,
Réjean, Jean-François et Michelle

Où est passé mon costume?

Depuis deux semaines, Arthur le Père Noël est en vacances. Il ne voit plus passer le temps car il est trop occupé à jouer à son sport préféré: le mini-putt. C'est le matin du 23 décembre et il joue toujours au mini-putt. Son avion décolle à

11h30 et il vient de s'apercevoir qu'il est déjà 11h00. Il laisse tomber son bâton de mini-putt et court à la chambre d'hôtel pour faire ses bagages. Il arrive juste à l'heure pour prendre son vol. Trois heures plus tard, il arrive chez lui, il se couche très fatigué.

C'est le matin du 24. Il défait ses valises; son costume de Père Noël a disparu. "Oh non! je l'ai oublié en Floride, dit-il d'un air sérieux. Qu'est-ce que je vais faire ce soir sans mon costume?"

Il s'assoit et réfléchit. Il appelle à l'aéroport pour avoir un

vol pour la Floride mais la fille lui répond que c'est complet, car c'est Noël. L'idée lui vient de faire un traîneau à réaction.

Il sort son coffre à outils. Il est 22h00 et son traîneau est terminé. Il lui reste une heure pour aller chercher son costume en Floride. Il part à toute vitesse et il revient avec son costume, une heure plus tard. Arthur

enfile son costume et ses lutins chargent le traîneau.

Le Père Noël est prêt à partir pour aller distribuer des cadeaux aux enfants à travers le monde. Soyez prêts! Il arrive!

Marie-Claude Provost
Guillaume Godon
5e année Jovin

Le Père Noël et le lutin

Une journée avant la nuit de Noël. Pendant que le Père Noël lisait tranquillement, on entendit frapper à la porte. De l'autre côté de la porte se trouvait un petit lutin aux cheveux verts et à la peau bleue. Le Lutin lui dit: "Je vous en supplie, je veux être un de vos lutins." Le Père Noël lui ferma la porte au nez. Le lutin fâché cria: "Je vais mettre de la potion magique dans toutes les cheminées du monde, alors tu ne pourras plus passer dedans pour aller porter les cadeaux des enfants." Le Père Noël dit: "Je le connais ce petit lutin, il va me jouer un de ces tours pour m'empêcher de distribuer les ca-

deaux." Le Père Noël eut une idée de génie: il décida de construire une machine pour faire disparaître toute la potion magique déposée par le petit lutin dans les cheminées.

"Vite! Au boulot, je n'ai plus beaucoup de temps!" En quelques minutes le Père Noël était dans l'atelier. Un coup de marteau par-ci, un peu de poudre magique par-là et quelques secondes plus tard, la machine était finie. Il alla se

coucher épuisé. Pendant ce temps, le lutin ne perdit pas de temps et alla mettre de la potion magique dans toutes les cheminées de la terre. Le lendemain, le Père Noël épuisé mangea son petit-déjeuner impatient d'aller essayer sa machine. Il se dit: "C'est simple, quand je mets de la neige dans ce tube, un arc-en-ciel se forme et décolle la potion magique. À l'attaque, dit-il, je vais essayer ma machine."

En effet, il essaya sa machine mais sans succès, il ne neigeait pas assez. La machine ne marchait qu'avec un certain poids de neige. Le Père Noël espérait qu'il neige abondamment. Six heures plus tard, il commença à faire nuit. Les lutins du Père Noël allèrent se coucher après plusieurs jours et plusieurs nuits de travail. Dring! Dring! Dring! Le cadran du Père Noël sonna. Il enleva son pyjama et enfila son pantalon et son manteau. Il emporta sa machine en faisant bien atten-

tion de ne pas la briser.

Cette nuit-là, il neigeait à gros flocons. Le Père Noël traversa le Pôle Nord et alla sur le toit de la première maison qu'il vit. Il sortit sa machine de son traîneau et puis l'essaya. Elle marchait à merveille. Depuis ce temps, le lutin n'embêta plus jamais le Père Noël. Il devint le lutin de la Fée des dents.

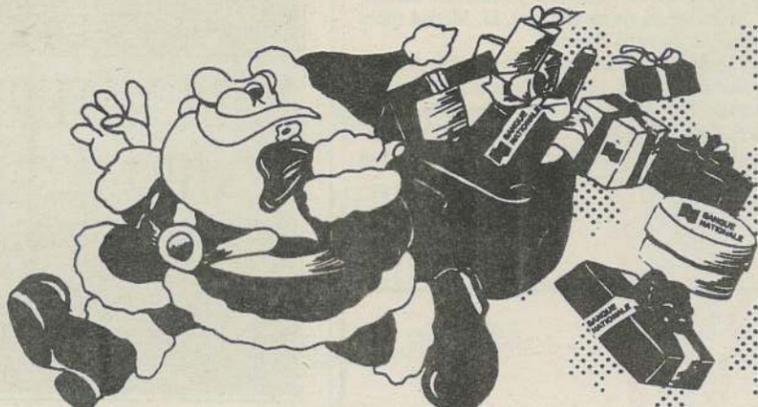
Catherine Hayes
Jean-Michel Bibeau
5e année Jovin

Le film des Quatre Vents en Roumanie repasse à Second Regard, à Radio-Canada

M Gilles-Claude Thériault, de l'émission dominicale Second Regard, de Radio-Canada, a confirmé à un lecteur assidu du Journal que l'option de diffusion proposée par Radio-Canada Winnipeg d'un film sur la Roumanie et le Centre des Quatre Vents avait été acceptée. La diffusion se fera le 10 décembre prochain, dimanche à 13h00, afin de coïncider avec la Journée Internationale de l'En-

fance.

On se souviendra qu'en automne 1992 et 1994, le Centre des Quatre Vents, de Saint-Donat, avait envoyé un groupe de jeunes se joindre à un autre, de France, afin d'aller porter main forte à la réfection d'un orphelinat en Roumanie. Or le dernier voyage a donné lieu à la création d'un vidéo, réalisé par Nathalie Goulet et intitulé "Enfants d'Est, Garçons d'Ouest". □



Nous avons hâte de vous souhaiter Joyeux Noël

LE PÈRE NOËL ARRIVE LE 7 DÉCEMBRE...

à la Banque Nationale de St-Donat. Amenez vos jeunes et venez les photographier en compagnie du Père Noël et de la Fée des Étoiles. Le Père Noël lui offrira son premier compte d'épargne contenant son premier dollar \$.

400, Principale,
Saint-Donat

Tél.: (819) 424-2033



BANQUE NATIONALE

Serge Brousseau
Directeur général
Diane Granger Plouffe
Directeur services financiers



Chers amis et amies.

Noël et le Nouvel An sont des moments précieux. C'est l'occasion de se retrouver et de fraterniser.

Prenons quelques instants pour réfléchir à notre avenir. Une société plus juste, plus ouverte et tolérante constitue certes un objectif à atteindre.

Joyeux Noël et Bonne Année.

Margie Plouffe

Députée de Laurentides

Une journée de contraste, d'échange et de découvertes

En ce 8 novembre qui nous amenait sa première neige, deux jeunes Africains, du Burkina Faso, nous rendaient visite à l'école Sacré-Coeur. Parrainés par le Club 2/3 (O.N.G.) qui fête cette année son 25e anniversaire, ces deux jeunes, Angélica et Libidi, sont venus nous faire partager leur vécu dans ce pays où la température joue entre 15 et 45°C.

Les étudiants du secondaire ont été très attentifs et se sont montrés très curieux sur tout ce qui fait le quotidien des jeunes (13-14) du Burkina Faso (Afrique de l'Ouest). La neige qui accompagnait cette visite ajoutait aux contrastes et aux différences. Quelques-uns enviaient des jeunes Africains qui ne vont pas à l'école... puisqu'il n'y a pas d'école dans tous les villages. Ils furent aussi très surpris d'apprendre que la polygamie fait partie de la culture au B.F. Une visite enrichissante, une ouverture sur l'environnement international.

Un peu plus tôt, en avant-midi, des étudiants adultes, en horticulture, de Saint-Jovite, sont venus enseigner aux jeunes écologistes comment protéger les arbres (offerts par la Fondation Yves Rocher en juin dernier) contre les rigueurs de l'hiver; chaque tronc a donc été recouvert d'un "manteau de jute" pour décourager les petits rongeurs qui circulent sous neige. On a aussi répandu du "paillis" pour protéger les racines, une activité intéressante et utile (pratique).

Pour finir la journée en beauté, un jeune technicien de la faune, Simon Deneau, est venu nous faire partager sa passion pour les canards sauvages. Il a parlé de migration, de prédation, de protection, des habitats menacés etc. Les spécimens qu'il a présentés ont suscité beaucoup d'intérêt; les étudiants ont posé beaucoup de questions. Une journée riche et passionnante.

Françoise Nadon
enseignante



Libidi et Angélica, dans la salle de cours en arts du collège, en compagnie de Andrée Simard et Françoise Nadon.

Vous avez une question?...
Vous ne trouvez pas la réponse?...

Appelez



HEURES DE SERVICE:
LUNDI au JEUDI de 13h30 à 20h30

Ce service est réservé aux plus de 14 ans et aux résidents des municipalités dont la bibliothèque est affiliée au réseau Biblio-Laurentides

INFO-BIBLIO 1-800-668-7733

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année
À TOUS
DE VOTRE
NOUVEAU
PARTENAIRE
"MAISON ART
BORÉAL"

Endroit idéal pour vos cadeaux des Fêtes.
Belle sélection de tableaux et de pièces d'artisanat.

HEURES
D'OUVERTURE:
Du 18 décembre au 24
décembre 10h00 à
21h00 afin de mieux
vous servir.

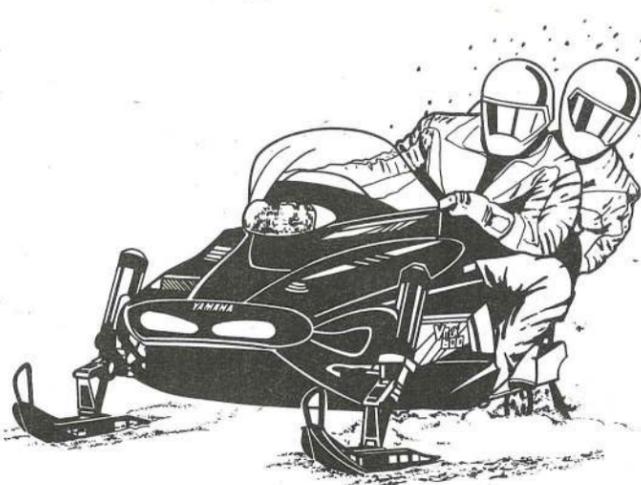
376, rue Allard C.P. 328,
St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-1070

VOTRE PROPRE MOTONEIGE...

Une motoneige YAMAHA
n'a jamais été aussi accessible!

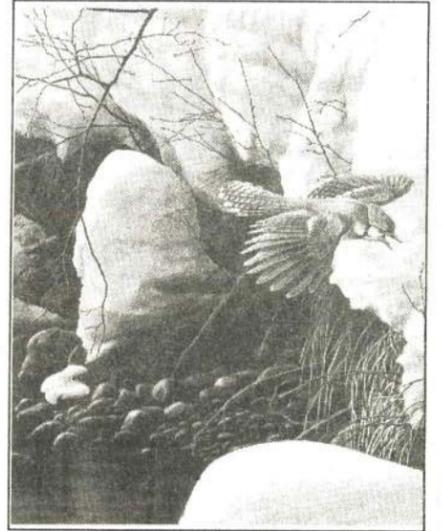
Louez-la pour 195 \$ par mois

(loyer basé sur une motoneige de 7500 \$)
Vous voulez savoir comment?
Venez nous voir ou appelez-nous.

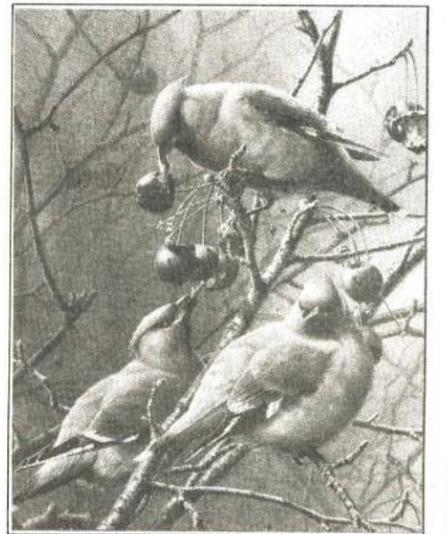


SPORT & MARINE M.V.
1108, Principale, Saint-Donat
424-3433

CHOISIR



POUR CHACUN



LA NATURE ENDIMANCHÉE



Encadrements faits en 5 minutes

- 12"x14": 30 \$
- 14"x16": 45 \$

CARTES LAMINÉES:
2 pour 15 \$

10 cartes dans une boîte cadeau:

15 \$

Prêt et emballé

GALERIE PRESCOTT

557, Principale, St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-4661

Entreprise de l'année chez les jeunes entrepreneurs

Dans le cadre du concours biennuel organisé par le Service d'aide aux jeunes entrepreneurs (SAJE) de la Corporation de développement économique de la Matawinie, c'est la société Germinence Inc., de Saint-Donat, qui s'est vu remettre la plaque de l'entreprise de l'année dans la catégorie "Exploitation des ressources". Par ailleurs, une autre entreprise de Saint-Donat s'est classée parmi les finalistes dans la catégorie "Nouvelle entreprise". Il s'agit du Centre d'affaires touristiques de St-Donat, dirigé par Sylvie Nadeau.

Dans la photo, on voit, dans l'ordre habituel, M. Claude Lavertu, du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie; M. Benoît Falardeau, M. Richard Provost et sa femme Chedia Khouri, de Germinence; Mme Lorraine Lussier, du Bureau fédéral de développement régional (Québec), et M. Bertin Nadeau, homme d'affaires avantageusement connu du Québec et conférencier lors de la soirée de présentation qui s'est déroulée à l'Auberge de la Montagne coupée le 15 novembre dernier.

(Photo: Altitude)



Meilleurs
Voeux à tous
nos clients
pour le Temps
des Fêtes!

Le Cuisto du nord

N'oubliez pas de réserver le plus tôt possible vos buffets pour le temps des Fêtes.

Nous offrons toujours nos tables d'hôte.

Spécial Rib steak et festival de brochette.

Ouverture: 5h30 tous les jours
Vos hôtes: Line, Suzanne, Denise



436, Principale,
St-Donat,
424-2483

Le petit farfadet

C'est le soir du 24 décembre

dans le village du Père Noël. Le Père Noël monte dans son traîneau et voilà qu'il tombe malade. Le sort de la méchante sorcière avait encore frappé. La sorcière était vilaine, très vilaine. Elle n'avait pas de cœur.

Chaque Noël, elle jetait un sort au Père Noël ou à ses rennes. Cette année, elle décida d'endormir le Père Noël pour l'éternité. Alors, le petit farfadet entend une grosse voix dans le ciel. La voix dit: "Si tu veux revoir ton Père Noël vivant, viens à mon château sur la montagne des illusions." C'est alors que le petit farfadet entreprend sa route. Pendant sa route,

il rencontre un méchant lutin. Le lutin était gardien des deux routes. Une qui mène au château de la vieille sorcière et l'autre qui mène dans un labyrinthe qui ne finit jamais. Le farfadet demande au lutin laquelle des deux routes mène au château. Il lui dit: "Je n'ai pas le droit de le dire."

Le farfadet dit: "Si tu ne me le dis pas, tu n'auras pas de cadeaux à Noël." Le lutin lui dit alors que c'est le chemin de la droite. Le farfadet continue sa route. Il arrive enfin au château de la vieille sorcière. Il entre sans cogner. La porte se referme très fort derrière lui. Il se promène dans les pièces du château en espérant trouver la potion. Deux gardes le voient. Ils le conduisent dans le donjon. Le farfadet se fit rapetisser avec

ses super lunettes. Il sort du donjon et arrive dans la pièce de la sorcière. Elle le voit et elle se transforme en gros, gros monstre à 12 pattes. Il court après le farfadet.

Le farfadet se cache dans un trou de souris. Il sort 10 minutes plus tard. Il voit qu'il est 11h00 45 minutes et il est en retard pour minuit. Il se fait grandir. Il s'empare de la potion. Il part du château en courant. Le farfadet se dépêche de retourner au village. Il donne la potion au Père Noël et il s'empresse d'aller porter les cadeaux aux jeunes enfants.

Le Père Noël arrive à distribuer tous les cadeaux et tout le monde est content.

Chloé Duval
Nicholas Gilbert
5e année Jovin



Meilleurs souhaits à l'occasion de Noël et du Nouvel An!

Sophie Agotte
Coup d'oeil coiffure

SUBARU : L'atTRACTION intégrale

LEGACY BRIGHTON FAMILIALE 1996

à traction intégrale 4x4

19,495\$*

ou

299\$ par mois en location**



Parce que la tenue de route compte autant pour vous que la tenue du budget

- Coussins gonflables (conducteur et passager)
- Poutrelles de protection dans les portes
- Verrouillage de sécurité pour les enfants aux portes arrière
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Volant inclinable
- Banquette arrière rabattable divisée 60/40

* Transport, préparation et taxes en sus.
** Les mensualités de location de 299\$ s'appliquent à la SUBARU LEGACY BRIGHTON SW 4X55XM 1996, en vertu d'un contrat de location de 24 mois, moyennant un versement initial de 3,500\$ ou échange équivalent. Transport, préparation et taxes en sus. Allocation de 20 000km par année. Sujet à l'approbation du crédit.

SUBARU STE-AGATHE

155, boul. Morin
Ste-Agathe-des-Monts

(819) 326-1600
1-800-463-1600



Meilleurs souhaits
de
Joyeux Noël



André St-Georges
Atelier d'usinage & de soudure

666, Principale, C.P. 95
St-Donat, Qué.
J0T 2C0

Tél: (819) 424-2537

La Maison des Jeunes de St-Donat se trouve un nouveau toit

La Maison des Jeunes de Saint-Donat déménageait le vendredi 24 novembre dernier à l'école Sacré-Coeur. Elle repart à neuf avec une équipe d'animateurs prêts à offrir une série d'activités offrant un horaire varié.

Tous sont invités à aller s'y inscrire aux ateliers suggérés. L'équipe d'animation est composée de Kathy Aubin, Boubou Charbonneau, Nathalie Beaulieu et Diane B. Massé.

Heures d'ouverture: dîner lundi, mardi, mercredi à 12h40 à 13h40. Service d'étude lundi - jeudi de 15h00 à 17h00. L'atmosphère est propice pour y faire travaux, devoirs ou leçons d'équipe. Possibilité de participer aux ateliers après l'étude. Fin de semaine, vendredi et samedi: de 15h00 à 22h30 le vendredi et jusqu'à 23h00 le samedi.

Une invitation spéciale est lancée à tous les parents à venir rencontrer l'équipe d'animation dans les nouveaux locaux. Ils prendront le temps de répondre à toutes les questions qui leur seront posées durant les heures d'ouverture de la MDJ. Diane B. Massé désire remercier tous ceux qui ont pris part à ce grand déménagement.

Ateliers proposés
Voici une liste générale des ateliers proposés pour la prochaine saison à la MDJ de Saint-Donat.

BLOC SPORTIF: au gymnase - ballon volant, ballon panier, hockey cussom, etc. À l'extérieur - ski de fond, raquette, escalade, rallye village, glissement (Manoir des Laurentides), curling (Centre civique Paul Mathieu), etc.

BLOC DÉCOR: créativité, arts plastiques pour décorer les locaux en travaillant sur différents thèmes: ex. - Noël, St-Valentin...

semaine ou mois spécial.

BLOC ENVIRONNEMENT: fabrication de cartes à partir de papier recyclé (vente de cartes), compostage domestique, fabrication de boîtes, réalisation d'un vidéo expliquant comment faire du compostage, écrire une pièce de théâtre sur l'environnement.

BLOC JOURNAL ÉTUDIANT: journal périodique diffusé à l'intérieur de l'école et réalisé par les adolescents de la MDJ, penser, écrire, réaliser et publiciser avec les jeunes.

BLOC DOCUMENTAIRE: discussion, vidéo thématique, visite dans un centre de désintoxication, favoriser l'échange et l'écoute des jeunes.

BLOC DÉTENTE: apprendre à gérer ses stress (tension) par des exercices de relaxation, apprendre à mieux respirer, à reconnaître ses limites, à se détendre.

Enfin, toute l'équipe de la Maison des Jeunes en profite pour souhaiter à tous un agréable temps des Fêtes. □

À l'approche des Fêtes, nos vœux les plus reconnaissants sont pour nos amis et clients qui nous ont permis d'aller de l'avant. Nos souhaits les plus chaleureux pour Noël et l'Année Nouvelle.

Michel Plouffe

Bistro St-Jude

PLACE MONETTE 424-4281

Dans une ambiance des plus agréable, venez profiter du temps qui passe.

• BIÈRES IMPORTÉES • BIÈRES QUÉBÉCOISES • JEUX DE SOCIÉTÉ

Il nous fait plaisir en ce temps des Fêtes de vous dire MERCI et de vous souhaiter une année entière de Bonheur et de Succès.

Michelle, Susanne, Adéline, Marie-Claude, Raymond.

RAYMOND & SIGOUIN
Notaires et conseillers juridiques
Place Monette Tél.: (819) 424-2272

Les cafés-échanges Alzheimer

La Société Alzheimer des Laurentides rappelle aux parents et amis des victimes de la maladie d'Alzheimer de la grande région de Saint-Donat qu'il y a un café-échange tous les derniers jeudis du mois.

On peut échanger et chercher le soutien et l'information sur cette problématique au Centre de jour du Foyer St-Donat, 430, rue Bellevue, de 19h30 à 21h30. On se renseigne au Foyer: 424-2503, ou auprès de Lyette Gohier: 424-5409. □

VOTRE PROPRE 4 ROUES...

Un 4 ROUES YAMAHA n'a jamais été aussi accessible!

Louez-le pour 185 \$ par mois

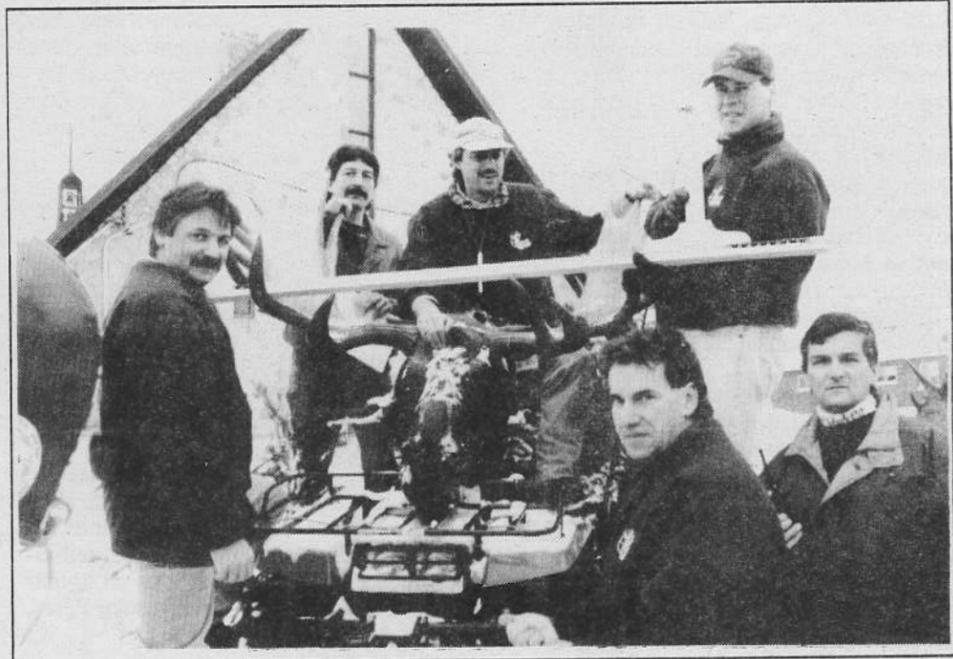
(loyer basé sur un 4 roues de 7000 \$)
Vous voulez savoir comment?
Venez nous voir ou appelez-nous.



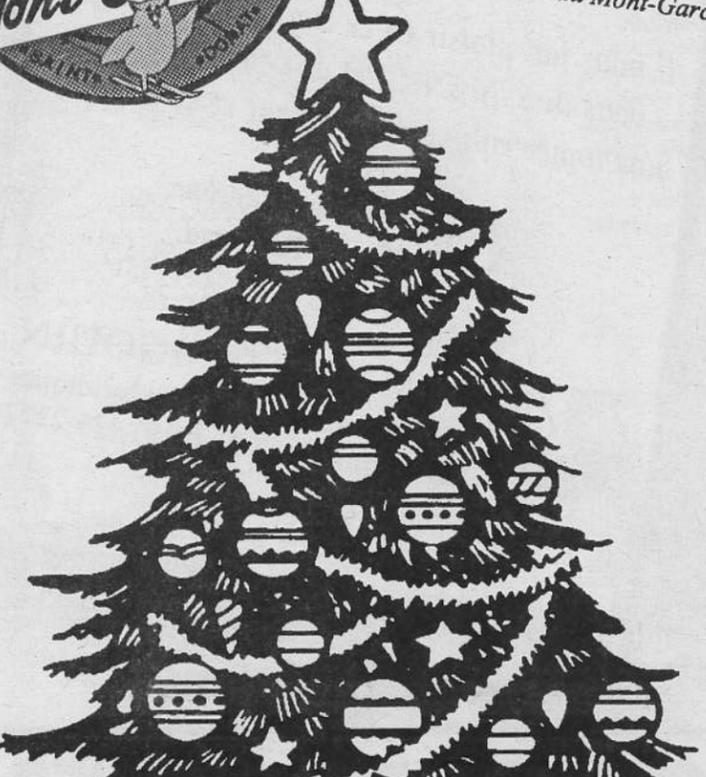
SPORT & MARINE M.V.
1108, Principale, Saint-Donat
424-3433

Le plus grand concours de panaches du Québec

La Grande Battue, festival de chasse 1995 qui s'est déroulé du 17 au 19 novembre à Saint-Donat, a attiré plus de 300 chasseurs avec leurs trophées de chasse, pièces plus volumineuses les unes que les autres. On voit ici, dans l'ordre habituel: Mario St-Georges; Denis Villeneuve; Jocelyn Simard; Stéphane Pineault; Alain Léveillée et Pierre Poudrier lors du mesurage des panaches.




*Tous nos Vœux
pour un Joyeux
Noël et une
Heureuse Année 96*
La direction et les employés
du Mont-Garceau



Laissez-Passer
POUR 1 JOURNÉE
DE SKI

Laissez-Passer
POUR 1 JOURNÉE
DE SKI

**CHERCHEZ-VOUS UNE
IDÉE DE CADEAUX?**

**424-2784
SAINT-DONAT**



VENTE

**BOUTIQUE DE SKI
MONT GARCEAU**

La seule et vraie Boutique spécialisée

- Équipement de réparation de haute technologie

*Nous vous souhaitons
de très heureuses Fêtes*



C.P. 353, Saint-Donat Tél.: (819) 424-2233 Serge Vincent prop.



**Joyeux Temps
des Fêtes !**

*** Bière et vin ***

CASSE - CROUTE

Chez Henri-Paul

369 PRINCIPALE 424-2685

La motoneige 12 mois par année

Cette chronique a été absente de votre journal pendant si longtemps que j'aurais des pages et des pages à écrire, sauf que le rédacteur les refuserait, faute d'espace. Une chose est certaine: jamais je n'aurais cru que j'écrirais un article un 22 novembre avec

puis le 18 du même mois. Je suis à Saint-Donat depuis 16 ans et je n'ai jamais vu cela. Espérons que cette neige restera et que nous aurons un long hiver, comme quand j'étais jeune...

Passons aux petites nouvelles. L'assemblée générale annuelle du

directeur s'est joint aux huit déjà en poste, soit Marcel Droin. Puis au cours des derniers mois, trois nouveaux ont fait monter l'équipe à 12. Ce sont Léon St-Onge, Louis Lamarche et José Lamothe. Le dynamisme de ces derniers a comme donné des ailes aux anciens, en particu-

troupes est à son meilleur. Les surfaceuses et les grattes sont prêtes comme elles l'ont rarement été. D'ailleurs, les gens de Saint-Donat ont pu le constater le 12 novembre dernier quand le Club a procédé à l'inauguration officielle de son garage aménagé au 1126-B, route 125 Nord (l'ancien local de Wallace Ritchie). Ils y ont découvert un local propre, bien éclairé, bien chauffé et bien équipé. Ils ont aussi pu réaliser que les quatre surfaceuses étaient prêtes à s'attaquer aux 225 kilomètres de sentiers qu'entretient le Club de Saint-Donat. J'en profite pour souligner la présence d'une centaine de personnes à cette occasion, malgré qu'il ait fait tempête (de neige) ce jour-là. La plupart étaient de nos membres, et les dirigeants du Club auraient aimé voir plus de commerçants de Saint-Donat. Espérons qu'ils se reprendront lors du Blitz des commanditaires qui aura lieu bientôt.

Comme la plupart le savent, pour avoir été informés par lettre du

Club et par le magazine Motoneige-Québec, la carte de membre sera vendue cet hiver 125 \$ à la grandeur de la province. Elle coûtera 25 \$ de plus, soit 150 \$, lorsque vendue par un patrouilleur dans un sentier. Le motoneigiste a donc tout intérêt à acheter sa carte de membre aux endroits de vente habituels. Et le meilleur cadeau qu'il puisse se faire, car il le fait alors à SON Club, est de l'acheter.

Sur ce, je termine en souhaitant à tous les motoneigistes de la région de Saint-Donat la plus belle saison jamais vue et de très joyeuses Fêtes en cette fin d'année 1995.

Michel Vaillancourt



Le président du Club de motoneige de Saint-Donat, Gaétan Aubin, posant fièrement en compagnie des membres de son équipe du conseil d'administration devant les nouveaux garages du Club et quelques pièces de machinerie pour l'entretien des sentiers.

Photo: Martine Larose

une dizaine de pouces de neige à l'extérieur et que je pourrais alors annoncer que les sentiers du parc du Mont-Tremblant sont ouverts de-

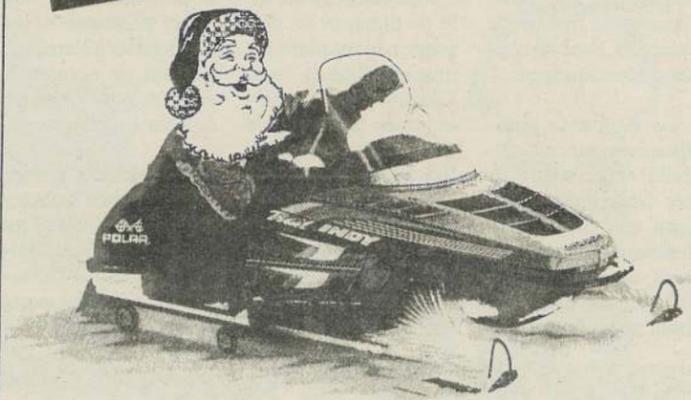
Club Motoneige St-Donat Inc. fut très déçante pour ses dirigeants: seulement huit personnes y assistaient. Heureusement, un nouveau

liier Gaétan Aubin, demeuré président, et à moi-même.

En ce début de saison donc, le Club va très bien et le moral des

L'ÉQUIPE
POLARIS
St-Donat

vous souhaitez
de Joyeuses
Fêtes!



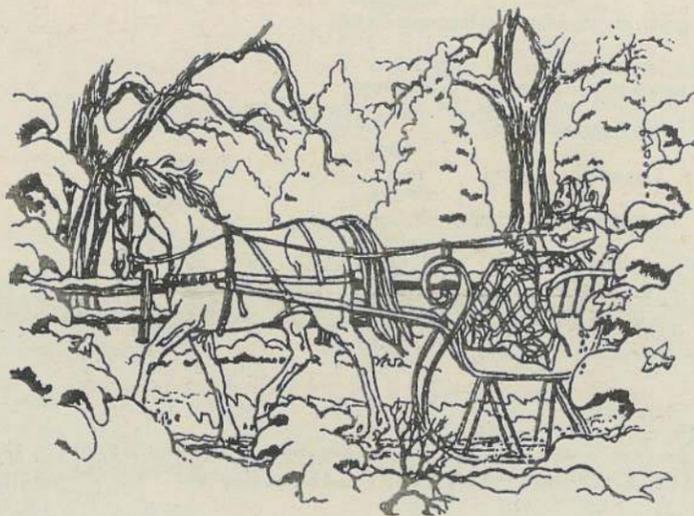
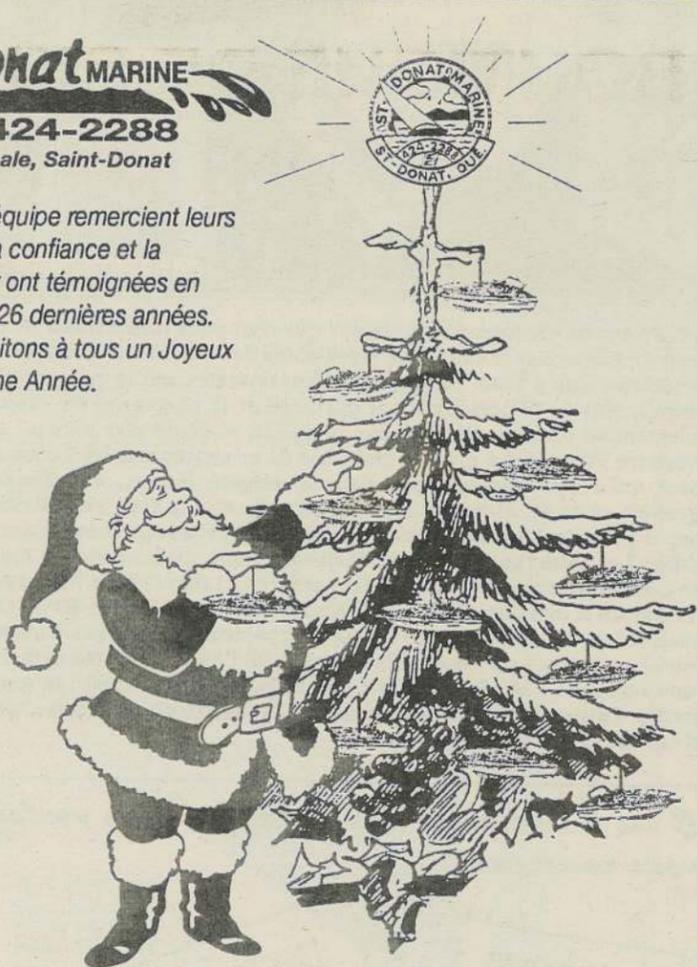
CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

659, Principale Tél. et Fax: 424-2124 #1

Prix
Qualité
Service

St-Donat MARINE
(819) 424-2288
687, Principale, Saint-Donat

Louise et son équipe remercient leurs clients pour la confiance et la fidélité qu'ils leur ont témoignées en 1995 et lors des 26 dernières années. Nous vous souhaitons à tous un Joyeux Noël et une Bonne Année.



Pour la Fête de Noël, du bonheur, du plaisir,
Puisse le Nouvel An
Comblent tous les désirs de nos clients et amis!

Toute l'équipe vous remercie de votre fidèle encouragement



Robert Légaré et Normand Tellier vous assurent un hiver de tout confort...



Vous avez choisi le confort et l'économie du chauffage au mazout!

Et Esso pour être sûr d'avoir du service!

- UNE FOIS TOUT COMPARÉ, ESSO VOUS OFFRE PLUS
- Service de livraison automatique
 - Programme de protection et plan budgétaire
 - Location-achat (appareils de chauffage, chauffe-eau, chauffe-piscine)



1-800-363-3637

Confort au foyer

Des nouvelles du Club de ski de fond de Saint-Donat

Les Québécois pratiquent le ski de fond plus que jamais pour des raisons de santé, de conditionnement physique, pour l'amour du froid et de la nature, pour des raisons économiques.

La demande grandissante pour cette activité exige toutefois des centres de ski de fond aux pistes bien aménagées et entretenues, un réseau diversifié et un encadrement sécuritaire.

Tout ceci coûte de l'argent, et malgré les subventions obtenues pour l'aménagement de la Donatienne et la piste des Sommets, l'implication bénévole de dizaines de personnes, le soutien de la municipalité et de la Chambre de commerce et de tourisme, le Club de ski de fond de Saint-Donat devra imposer une tarification d'accès pour la Donatienne dès cet hiver.

Ainsi, les sommes perçues serviront à entretenir la piste, as-

sumer les coûts de location de la salle de fartage et promouvoir l'activité. L'incertitude quant aux programmes de subventions pour l'entretien des pistes existantes et les coûts reliés à l'aménagement de nouveaux sentiers nous obligent à poser ce geste.

Les skieurs auront la possibilité d'acheter un billet de saison au coût de 25 \$ pour l'utilisation de la Donatienne, si acheté avant le 20 décembre. Le ta-

rif sera de 35 \$ après cette date. Il n'y a pas de frais pour les enfants de 10 ans et moins.

Un abonnement incluant la Donatienne et la piste des Sommets est également offert au coût de 70 \$. Cet abonnement inclut deux journées gratuites au secteur La Pimbina, dans le Parc des Pionniers et sur la piste les fins de semaine, et les journées gratuites au Centre récréatif la Boulé situé dans la

région Lac Supérieur au Parc du Mont-Tremblant.

Un billet quotidien au coût de 2 \$ sera offert pour la Donatienne. La perception se fera à la roulotte du Parc des Pionniers et sur la piste les fins de semaine et les journées fériées. Une "boîte à l'honneur" servira à recueillir les droits d'accès sur semaine.

Plus de 8 000 personnes empruntent la Donatienne chaque

hiver, et de nombreux skieurs seraient ravis que le réseau soit agrandi. C'est également le vœu du Club de ski de fond de Saint-Donat qui poursuivra son mandat d'offrir des pistes de qualité. N'hésitez pas à nous transmettre vos commentaires et suggestions et à vous impliquer, avec nos administrateurs bénévoles, à faire de Saint-Donat une destination ski de fond par excel-

lence (424-2833). Nous comptons sur la collaboration des skieurs et des marchands concernés pour que la tarification soit perçue. Nous avons établi un coût minime pour que le ski de fond demeure accessible à tous, en nous garantissant un revenu qui nous permettra de vous offrir un produit de qualité.

Enfin, nous vous informons qu'il y aura des randonnées Pleine

Lune et des compétitions de ski de fond dans le cadre des Week-Ends Blancs. Les billets sont en vente au Bureau d'information touristique, chez Vienneau Sport et à la roulotte au Parc des Pionniers.

Bonne saison de ski de fond à Saint-Donat!

André Gagnon
Président

MENU DU RÉVEILLON

Le Ramequin de chèvre aux herbes et ses croûtons

Les coeurs de palmiers au saumon fûmé

ou

Le confit de foie de poulet aux cèpes sur confiture

d'oignons caramélisés

Les bouchées à la Reine aux huîtres et champagne

ou

Le feuilleté de ris de veau au madère

Le homard au gratin sur riz safrané et légumes en fête

ou

La ballotine de dinde farcie à la prégouridine

Pommes duchesse et clémentine aux canneberges

La bûche de Noël

ou

Les crêpes Suzette

ou

La salade de fruits frais

Thé ou café

34,95\$ par
personne
Réveillons
de Noël et
du Jour de
l'An

Heureux Noël à
tous nos clients et
amis!

AUBERGE DES
COULEURS

2428, route 125
Réservations:
Tél.: 424-4380

Dévoilement des gagnants du concours de photo



Le concours de photographie amateur qui avait pour thème *Saint-Donat Tout en Couleurs!*, et qui a eu lieu dans le cadre des Week-Ends des Couleurs, a récompensé ses gagnants le 18 novembre dernier. Deux catégories étaient ouvertes, soit la catégorie Nature et la catégorie Portrait. Plus de 14 personnes ont participé et 41 photos ont été examinées et jugées. Il y a également eu un prix attribué par le public, et ce dernier ne s'est pas gêné puisqu'on a enregistré 91 votes. La grande gagnante de ce concours a été Lorraine Monette, de Saint-Donat, qui a reçu le premier prix dans la catégorie Nature, avec *Une fenêtre de feuilles*, photographie prise au Mont Sourire. De plus, Lorraine s'est vu attribuer le prix du public (souper pour deux à l'Auberge La Cuillère à Pot) et a reçu une mention pour *Cent millions de feuilles*. Les autres gagnants sont: Réjean Dupuis, de Ste-Julienne (3e prix Portrait et mention); Ivan Bonato, de Montréal (1er prix Portrait); Hélène Michaud, de Saint-Donat (3e prix Nature et mention); Suzanne F. Archambault, de Ville Mt-Royal (2e prix Nature et mentions), et Luc Martin, de Montréal (2e prix portrait et mention). On aperçoit dans la photo la grande gagnante, Lorraine Vaillancourt à qui l'on a remis une caméra vidéo 8 mm FUJIX, d'une valeur de 1 200 \$; le maire de Saint-Donat, Yves Paquin; la responsable du concours, Martine Larose, et la fille de Suzanne F. Archambault, Françoise, qui est repartie avec un prix d'une valeur de 400 \$.

ASSURANCES GODARD, LAFRENIÈRE, ST-AMOUR INC.

membre du
GROUPE GODARD



ASSURANCES GÉNÉRALES

617, Principale
Saint-Donat
Tél.: (819) 424-3115
Fax: (819) 424-7251
Cell.: (819) 324-7640



François Lafrenière
C.D'A.ASS



Sylvie-Anne St-Amour
C.D'A.ASS

Au cours de l'année, bien remplie d'événements trépidants, on néglige souvent de formés amitiés qui sont la base véritable des relations d'affaires. Nous sommes alors heureux que la période des Fêtes soit l'occasion d'échanger nos meilleurs voeux avec ceux dont l'amitié nous est précieuse.

C'est dans cet esprit qu'il nous fait plaisir de vous faire part de notre sincère reconnaissance en soulignant combien nous apprécions les relations agréables qui sont les nôtres.

Qu'un Nouvel An radieux et prospère vous apporte le bonheur ainsi qu'à tous les vôtres.

C'est à l'occasion des Fêtes que nous voulons vous remercier!

Nous vous souhaitons Santé, Bonheur, Prospérité
Sylvie et Francine

INFLUENCE COIFFURE
Elle et Lui

CERTIFICATS CADEAUX disponibles

337, rue St-Donat
Place Monette
Tél.: 424-7902

Objectif dépassé à la Croix-Rouge St-Donat/NDM



L'objectif de la campagne de financement 1995 de la Croix Rouge pour Saint-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci avait été fixé à 5 600 \$. C'est avec une grande satisfaction que le président de la campagne, Guy Lorrain, a annoncé le vendredi soir 24 novembre dernier que l'objectif avait été dépassé pour atteindre la somme de 7 008,47 \$. Dans la photo, à la gauche du président Guy Lorrain: Gaétan St-Pierre, de Saint-Donat, et Claude Gouin, de NDM, qui, avec les nombreux bénévoles qui ont rendu ce résultat possible, ont reçu un certificat de mérite exceptionnel. Absent de la photo: Victor Lambert.

Info-École

Qui a dit que novembre était un mois ennuyant où il n'y avait rien à faire? Faudrait venir faire un tour à l'école Sacré-Cœur! Au secondaire, le moins qu'on puisse dire, c'est que ça bouge. Le nouveau projet éducatif "Nature-études" amène toutes sortes d'idées et des activités intéressantes se vivent à l'école secondaire.

La cueillette de papier va bon train. Le collège Champagnier, de Rawdon, nous a fourni un cabanon et nous ramassons avec les étudiants, le papier des trois écoles, de la Caisse populaire, du Centre de réadaptation des Quatre Vents, de la Garderie, du bureau de l'Hôtel de ville, et le bureau de poste s'ajoutera quand nous aurons assez de bacs.

Le projet coup de cœur pour les aînés s'enclenche aussi; plusieurs grands-papas et grands-mamans ont été contactés, et les premiers ateliers réalisés avec les jeunes sont très enrichissants. C'est avec cette

belle équipe que nous préparons un "Salon de Noël" le 14 décembre 1995. Des jeunes, des parents et des aînés préparent différents articles, jolis objets, cadeaux à manger ou à donner; d'autres travaillent aussi en menuiserie et pourront offrir en vente des mangeoires, cabanes d'oiseaux etc. C'est une invitation, le 14 décembre 1995, dès 19h00, à l'école Sacré-Cœur.

Avec Andrée Simard, l'animatrice en Pastorale, les jeunes ont visité le Foyer des personnes âgées pour partager avec eux quelques gâteries.

Fin novembre, notre école a reçu le statut "École Verte Bruntland". En tout, 230 écoles du Québec font partie de ce regroupement. Ce sont des établissements qui se sont engagés en environnement pour promouvoir un monde écologique pacifique et plus solidaire.

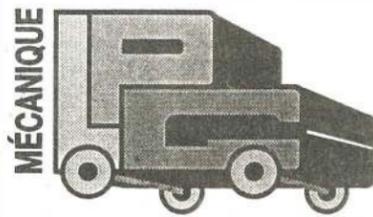
On entame la 2e étape du parc-école. Alain Charbonneau offre gra-

cieusement sa machinerie et Patrick Riopel, de Paysanord, participe aussi au tracé d'un sentier qui sera complété au printemps. Merci à tous ceux qui participent à la vie de l'école afin d'en faire un milieu d'apprentissage qui reconnaît à chacun ses talents et qui concrétise ses espoirs.

Les petits et les grands du primaire ont embarqué fièrement dans une deuxième étape, et avec raison, car beaucoup de travail et d'efforts ont été fournis comme le démontre leur bulletin scolaire. 12 élèves du 2e cycle ont mérité une sortie au cinéma le 7 novembre 1995, car ils avaient démontré ceci pendant plusieurs semaines, un esprit positif. Les élèves du premier cycle ont travaillé au mois d'octobre "l'ordre et la propreté". Pour souligner leurs efforts, ils ont vécu une période très spéciale à l'ordinateur. En novembre, la "politesse", voilà le mot d'ordre.

Le comité d'école et le conseil d'orientation tiendront leur prochaine réunion le 12 décembre 1995 à 19h30 à l'école

Sacré-Cœur. Vous pouvez contacter en tout temps pour des questions, des informations, des opinions et autres sujets: Louise Laporte (424-2940); Carole Gauthier (424-4652); Carole Châtelain (424-7977). □



REMORQUAGE
424-2493
DÉPANNAGE

À vous tous, un très joyeux temps des Fêtes et prudence sur les routes!



MÉCANIQUE LPG inc.
176, Principale • Saint-Donat

NOS MEILLEURS VOEUX

Centre de Pompes St-Donat

L'ÉQUIPE DU
CENTRE DE
POMPES
ST-DONAT
VOUS SOUHAITE

PAIX
SANTÉ
BONHEUR...

UN
JOYEUX
NOËL...

UNE
BONNE ET
HEUREUSE
ANNÉE

(819) 424-3220

À L'OCCASION
DES FÊTES...
NOS VOEUX LES
PLUS CHALEUREUX!

*Joyeux Noël, Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients.
L'équipe des Immeubles R.J. Lavoie.*

**IMMEUBLES R.J.
LAVOIE INC.**

Courtier immobilier agréé
472, Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-2443



Un deuxième rallye réussi de VTT au lac Sylvère

Meilleurs vœux
pour la saison
des Fêtes

A.D.R. ÉLECTRIQUE inc.
• démarreur • alternateur • batterie



ANDRÉ DES ROCHERS
Président

571-B, Principale - C.P. 53 St-Donat
(Québec) J0T 2C0 Tél.: (819) 424-1723

Récemment, la direction des Loisirs de l'Association des propriétaires du lac Sylvère inc. organisait le deuxième rallye de véhicules tout terrain (VTT) depuis sa création.

Cette compétition était orientée non pas sur la vitesse mais bien sur le sens d'observation des participants. Le tracé à parcourir présentait de nombreuses difficultés et faisait appel à l'imagination des personnes qui s'y sont inscrites. Dans le cahier de bord des participants, on demandait, à titre d'exemple, d'identifier, à un endroit précis sur les rives du lac Sylvère, un animal aquatique qui ne vit pas dans nos eaux. Il s'agissait d'un crocodile en caoutchouc qui avait

été dissimulé dans l'eau à faible profondeur.

Le vice-président de l'Association, M. Réal Beaudoin, est fier de rapporter qu'à la fin de la compétition, d'une durée de plus de trois heures, les concurrents se sont déclarés extrêmement contents et ont demandé à la direction des Loisirs de l'APLSI de récidiver l'an prochain. Il est à noter que cette année, l'Association, qui regroupe la grande majorité des propriétaires au lac Sylvère, s'est montrée très active en offrant à ses membres une multitude d'activités telles que méchoui, bingos, épluchette de blé d'Inde, rallye, cours de bridge, etc, activités qui se sont tenues au Centre communautaire Roger-Wolfe. □



Quelques-uns des participants du 2e rallye du lac Sylvère.

dépanneur proprio

dépanneur proprio

PROFITEZ BIEN DU TEMPS DES FÊTES!

Ouvert
le jour de Noël et du Nouvel An

Le Dépanneur est situé au **CENTRE DU VILLAGE**
425, Principale, 424-2308

Offrez-vous un refroidisseur d'eau pour aussi peu que 199\$ (choix de 6 couleurs)

Choix varié de sapins cultivés et bouleaux décoratifs pour vos décorations intérieures ou extérieures.

TIRAGE:
1 ensemble de cinq (5) jeux HASBRO.
1 bas de Noël géant
24 décembre à 16h00

Lebeau

VITRES D'AUTOS

DE STE-AGATHE

777, Principale, Ste-Agathe Sud (819) 326-2882 - 1-800-263-2710

NOS DÉMARREURS À DISTANCE DE QUALITÉ VOUS ASSURENT DES DÉPARTS TOUT CONFORT!

TOUT L'HIVER!

à partir de

129⁹⁵\$*

installation en sus

à partir de

199⁹⁵\$*

installation comprise

*TAXES EN SUS

*Ce Noël, tenez-lui le cœur...
et les pieds au chaud
avec un démarreur à distance*

À l'achat d'un démarreur à distance vendu et installé par Lebeau Vitre d'auto:
UNE PAIRE DE CHAUSSONS DE LAJINAGE POUR RETROUVER LE CONFORT DE VOTRE AUTO A LA MAISON



Hockey

Ligue du samedi soir

L'arrivée de la neige a coïncidé avec le début d'une autre saison de hockey à St-Donat. Quatre équipes se disputeront les honneurs de champion du calendrier régulier (11 nov. au 30 mars) en préparation des séries éliminatoires. Ces équipes sont commanditées par Assurances Godard, Lafrenière & St-Amour, le Resto-Bistro du Coin, la Crémérie St-Donat et le Montagnard. Chaque mois, le classement des équipes et la liste des 20 meilleurs marqueurs seront publiés dans cette chronique.

	BUTS / ASS. / PTS / PUN.					BUTS / ASS. / PTS / PUN.			
Vachon (Ass. Laf.)	6	6	12	00:00	Coderre (Ass. Laf.)	0	4	4	04:00
Juteau (Rest. Coin)	7	1	8	00:00	Charette (Ass. Laf.)	2	1	3	00:00
Pelletier	4	3	7	00:00	Dusablon (Mont.)	2	1	3	00:00
Leduc (Rest. Coin)	3	3	6	02:00	Lefebvre (Mont.)	2	1	3	04:00
Asselin (Mont.)	3	2	5	00:00	Bélanger (Mont.)	1	2	3	04:00
Garceau (Mont.)	1	4	5	00:00	Primeau (Ass. Laf.)	1	2	3	00:00
Boisclair (Ass. Laf.)	3	1	4	00:00	Demers	1	2	3	00:00
St-Onge (Ass. Laf.)	3	1	4	02:00	Bélanger (Crém.)	0	3	3	02:00
Picard (Ass. Laf.)	2	2	4	04:00	Destrempe (Crém.)	2	0	2	00:00
Laporte (Mont.)	1	3	4	00:00	Côté (Crém.)	2	0	2	00:00

	PJ	Vic.	Def.	Nul	BP	BC	Pts.
Assurances Lafrenière	2	2	0	0	21	12	4
Resto-Bistro	2	2	0	0	12	9	4
Montagnard	2	0	2	0	14	17	0
Crémérie	2	0	2	0	7	16	0

Le nouveau traîneau du Père Noël

Aujourd'hui, le 24 décembre, vers le milieu de la matinée. Les petits lutins font un nouveau traîneau pour le Père Noël. Ils auront fini dans deux minutes. Mais, il faudra quelqu'un pour aller le porter et aussi l'essayer. Bed lève sa main et tout le monde est d'accord pour qu'il y aille.

Le lutin va tout de suite l'essayer. Il arrête brusquement devant une grosse et voit un arbre immense avec deux gros yeux rouges devant l'entrée. Il s'approche doucement et sans faire de bruit. L'arbre bouge. Il se retourne et il voit l'arbre avec une épée. Il prend lui aussi son épée.

Maintenant, il est deux heures de l'après-midi, et il n'est pas encore arrivé. Les lutins s'inquiètent pour Bed. Mais personne ne sait que Bed est en train de se battre avec l'arbre. Une heure plus tard, il a battu l'arbre; il est en rondelle d'oignon. Il décide d'apporter toutes les bûches au Père Noël

pour son foyer. Il arrive chez le Père Noël. La mère Noël est en train de faire des biscuits au chocolat pour le Père Noël. Bed raffole des biscuits au chocolat.

Il ferait tout pour avoir ces biscuits. Elle dit: "Bed, il faut aller porter le traîneau au Père Noël sans manger de biscuits."

"Je vais aller porter le traîneau", dit Bed. Maintenant, Bed rejoint les lutins et le Père Noël va distribuer les cadeaux à des milliers d'enfants impatients d'avoir leurs cadeaux pour Noël.

Alexis Juteau Lambert
Se année Jovin



**F. ALLARD B. GAGNON
& ASSOCIÉS
PHARMACIENS**
514, Principale, St-Donat, Tél.: 424-2626

CE QUE NOËL
A DE PLUS BEAU
ET DE PLUS FABULEUX...
RÉPONSE EN PAGE 26



SCHULZ



ds CONSTRUCTION

denis simard
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

vous souhaitez de
réaliser tous vos projets
en 1996.

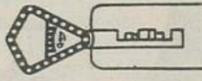
Tél.: (819) 424-3246

SERRURIER SANS FRONTIÈRE

(819) 324-8280

SERVICES:

- Atelier mobile
- Réparation de serrure commerciale et résidentielle



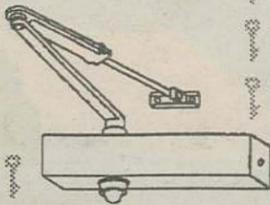
Faites ajuster vos serrures sur la même clé

- Ferme-porte
- Barre-panique
- Serrure **MEDECO**
- Serrure **ABLOY**



25 ans d'expérience

20% D'ESCOMPTE SUR TOUTE MARCHANDISE



À Ste-Agathe-des-Monts Le CAA-Québec ouvre un bureau d'immatriculation et de renouvellement du permis de conduire avec photo

Un nouveau bureau d'immatriculation des véhicules opéré par le CAA-Québec a ouvert ses portes à Sainte-Agathe le 21 novembre dernier. Mandataire de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), le Club Automobile y

effectue, en plus de l'immatriculation des véhicules, le renouvellement du permis de conduire. Les nouveaux permis sont maintenant plastifiés et comportent une photo. Le bureau est situé au Village des Monts, 118, rue Principale Est, bureau 101,



C'est au Village des Monts que le bureau d'immatriculation des véhicules accueille les détenteurs de permis de conduire depuis un mois maintenant.

à Sainte-Agathe.

Le personnel du bureau d'immatriculation du CAA-Québec est composé de trois personnes, soit deux agents d'immatriculation et une directrice, Mme Carol Moreau. Deux guichets sont à la disposition du public pour les transactions, et un pour la prise de la photo nécessaire pour le nouveau permis de conduire. Les heures d'ouverture sont du lundi au mercredi, de 10h00 à 17h00; le jeudi, de 12h00 à 20h00; et le vendredi, de 10h00 à 17h00. Les services sont offerts à l'ensemble des automobilistes.

"Le Club Automobile est un organisme à but non lucratif qui œuvre auprès des automobilistes depuis plus de 90 ans. Grâce à l'ouverture de ce bureau d'immatriculation à Sainte-Agathe,

fidèle à sa mission, le Club élargit la gamme des services qu'il offre aux automobilistes de la région", a souligné le présent-directeur général du CAA-Québec, M. Paul A. Pelletier.

Le Club Automobile possède déjà une solide expérience dans le domaine de l'immatriculation. En effet, il effectue les opérations reliées à l'immatriculation des véhicules à ses succursales de Sherbrooke et Sainte-Foy, depuis neuf et quinze ans respectivement.

Outre celui de Sainte-Agathe, le CAA-Québec a récemment ouvert cinq autres bureaux d'immatriculation dans la province. Ces bureaux sont situés à Laval, Longueuil, Pointe-Claire, Trois-Rivières et Sainte-Foy, en banlieue de Québec. □

Les Spécialistes
en débosselage
et peinture

*vous souhaitez
un Joyeux Noël*

*et une Bonne
et Heureuse Année*

Pierre et Madeleine

**GARAGE PAUL MATHIEU
& FILS**

424-2504

ACCEPTEZ NOS MEILLEURS VOEUX

18 décembre: 9h00 à 18h00
19 décembre: 9h00 à 18h00
20 décembre: 9h00 à 18h00
21 décembre: 9h00 à 21h00
22 décembre: 9h00 à 21h00
23 décembre: 8h30 à 17h00
24 décembre: 9h00 à 17h00

25 décembre: FERMÉ
26 décembre: 12h00 à 18h00
27 décembre: 9h00 à 18h00
28 décembre: 9h00 à 21h00
29 décembre: 9h00 à 21h00
30 décembre: 8h30 à 17h00
31 décembre: 9h00 à 17h00

1 janvier: FERMÉ
2 janvier: 12h00 à 18h00
3 janvier: 9h00 à 18h00
4 janvier: 9h00 à 21h00
5 janvier: 9h00 à 21h00
6 janvier: 8h30 à 17h00
7 janvier: FERMÉ

 **provigo**

Marché A & P Therrien inc.
442, Principale, St-Donat
424-2151

À SURVEILLER DANS
L'ÉDITION DE JANVIER:
L'ANNONCE DE
PROVIGO



À L'OCCASION DE NOËL ET DU NOUVEL AN!

Journal Altitude

2e cahier

auberge **Harre du Parc** *Toute la différence*
 Choix de 9 tables d'hôte à 19,50\$, 4 services
SALLE À MANGER ROMANTIQUE
VUE SUR LE LAC
 sur réservation: (819) 424-7686
 2788, rte 125, Saint-Donat

Claudette Forget devient présidente de la Corporation de la forêt Ouareau

PAR JEAN LAFORTUNE

À la demande du ministre des Ressources naturelles à Québec, M. François Gendron, M. François Forget, maire suppléant de Notre-Dame-de-la-Merci, a accepté la présidence de la corporation de la forêt Ouareau.

Mise sur pied en 1982 mais peu active jusqu'à aujourd'hui, la Corporation se veut un outil de développement économique local afin de favoriser la création d'emplois pour la région, et non pour les particuliers uniquement. Elle regroupe, entre autres

partenaires, les municipalités de Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs, St-Côme et St-Al-



Claudette Forget

phonse-de-Rodriguez.

En font également partie les 13 bénéficiaires de CAAF (contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier) ainsi que diverses fédéra-

tions d'activités récréo-touristiques (marche, montagne, escalade, vélo de montagne, camping sauvage, etc.). Mme Forget compte sur son comité des appuis de taille des appuis. Frédéric Lussier, ingénieur chez Protector, Alain Bergeron, du ministère des Ressources naturelles, et Claude Massicotte, représentant les 13 bénéficiaires de CAAF.

Nouveau partenariat

Viser une nouvelle forme participante de gestion, en accord avec les attentes des collectivités, voilà le principal mandat que s'est donné la Corpo-

ration. L'association industrie-municipalités-partenaires financiers est à la base de la réussite de ce projet.

Parmi les cinq municipalités participantes, deux englobent la majorité du territoire ciblé: NDM avec 78,2 kilomètres carrés et Chertsey avec plus de 43 km².

Un centre de profit central doit être créé afin de permettre l'autofinancement des activités de base. Jusqu'à maintenant, les plans de gestion intégrée représentent des coûts de 50 000 \$, dont 20 000 \$ sont déjà assumés par la

Corporation. Le reliquat vient de diverses sources comme des montants déjà dûs par les municipalités, des subventions, etc.

Présentement, des négociations, en cours avec les bénéficiaires de CAAF, soit les forestiers, afin de laisser la gestion de la

matière ligneuse à la Corporation. Cet organisme veut donc fournir le volume de bois prévu aux industriels concernés tout en planifiant et en récoltant lui-même l'utilisation de la matière ligneuse. Ainsi, les travaux sylvicoles seront effectués de façon moins extensive qu'actuelle-

ment, c'est-à-dire par de la machinerie plus petite permettant des interventions respectant les autres ressources de la forêt Ouareau (récréation, faune, paysage, etc.).

Par ailleurs, Mme Forget souligne le grand intérêt manifesté par l'Association de développement éco-

nomique de NDM (ADE). "La volonté de l'ADE dans ce dossier est manifeste, dit Mme Forget, afin d'aider la municipalité dans ses entreprises de développement. Je félicite ses dirigeants et ses dirigeants, nous sommes sur la même longueur d'onde dans ce domaine." □

Trois projets démarrés pour l'A.D.E. de NDM

Le président de l'Association de développement économique de Notre-Dame-de-la-Merci, André Lapierre, est heureux d'annoncer que trois des principaux projets menés par son conseil d'administration sont en bonne voie de réalisation. Il s'agit du Bottin de service, du Kiosque publicitaire et de la Carte géographique de NDM.

Le Bottin de service présentera, de façon originale, tous les membres et associations membres de l'A.D.E. et sera distribué à toute la population de la municipalité. Ce bottin contiendra de plus une politique d'encouragement ferme pour ceux qui participent directement au développement local.

Quant au Kiosque publicitaire, son but premier sera de faire connaître Notre-Dame-de-la-Merci et son potentiel dans différents salons touristiques à Montréal et à Joliette. Il servira aussi à attirer chez nous une clientèle axée sur le tourisme blanc et le tourisme vert, ainsi que d'éventuels investisseurs dans la région.

Enfin, la Carte géographique indiquera de façon précise les institutions, commerces membres et points d'intérêt de la municipalité, entre autres les pistes de randonnée pédestre, équestre, de motoneige ainsi que la Forêt Ouareau.

Tous ces projets sont bien sûr étudiés et planifiés en collaboration avec le conseil municipal. Ainsi, une délégation formée de quatre membres du C.A. de l'A.D.E. et deux membres du conseil municipal ont participé activement au forum territorial sur les avantages d'un développement différentiel qui s'est tenu à St-Côme le 30 novembre dernier.

Le C.A. tient aussi à souligner le 15e anniversaire du Club motoneige de NDM. Cet organisme membre de l'A.D.E. se doit d'être cité à titre de groupe exemplaire qui fait la promotion du milieu à l'échelle régionale depuis plusieurs années.

Pour terminer, le C.A. de l'A.D.E. souhaite à toute la population de très Joyeuses Fêtes dans l'amour, la paix, le partage et la prospérité. □

Notre boutique
Au Village
 Prêt à porter enr.
 Vêtements et accessoires
 Pour Noël... *Notre cadeau:*
Nous payons les taxes
 (jusqu'au 31 décembre 95)

~~TPS~~ ~~TVQ~~

- Idées cadeaux:
 - Lingerie fine
 - Vêtements de nuit
 - Produits pour le bain
- Certificat Cadeau personnalisé
- Emballage cadeau GRATUIT

333 Place Monette
 424-4202
 VISA MasterCard
 Paiement direct



Le vrai centre de rénovation et matériaux

Jean Riopel inc.

MANUFACTURIER DE BOIS - CENTRE DE MATÉRIAUX ET DE QUINCAILLERIE
 8225, route 125, Chertsey, QC J0K 3K0

Tél.: (514) 882-2222 / (819) 424-5456



• POTINS • POTINS • POTINS • POTINS •

**ANNE-MARIE
COUTU
AVOCATE**

430 Principale, C.P. 52, SAINT-DONAT, (Québec) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2132 Télécopieur: (819) 424-1574

Quand il pleut en Floride, ça tombe. Demandez à Pierre F. qui en revient, preuve à l'appui.

Normand Campbell ouvre une galerie d'art dans le complexe Deslauriers de la station de Tremblant portant le nom de "La Galerie

des Voyageurs". C'est une franchise d'Ediscom, de Saint-Donat. Normand continue de pratiquer le notariat à Saint-Donat.

Quand on a dit que Nancy se laissait aller, ce n'était pas du tout dans le sens que certaines bonnes âmes ont voulu l'interpréter.

Demandez à Johanne L.D. comment va son vidéo.

Claude Lafleur et compagnie ont acheté plus de 200 billets de la Roue de Fortune en espérant aller à la T.V. Ça n'a pas marché malheureusement.

Monique souhaite un heureux anniversaire de naissance à son frère Philippe Rioux le 1er décembre.

Si vous croisez Ginette St-Denis, demandez-lui l'origine de sa "prune" sur le

front. Sans doute une histoire de poteau.

Bon anniversaire de naissance à Jean-François, d'Ottawa, le 12, et Guillaume St-Amour le 21.

Un Donatien que l'on verra moins souvent dans les parages: Marcel Masse va prendre charge de la Maison du Québec à Paris.

La Petite Michèle va entrer bientôt dans le club des grands-mères.

Mario Aubin, la prochaine fois que tu décrocheras un "trailer" dans une côte enneigée, tu devrais peut-être clouer des caps de bouteille de bière sous tes bottes. Ça glisserait moins.

Janette Labrèche a pris avantage de sa retraite de la BNC le 30 novembre après 20 ans de loyaux services. Ses collègues lui sou-

haitent le meilleur.

Jean-Charles Aubin sera sur les ondes de CFNJ, de St-Gabriel, le 3 décembre, de 15h00 à 17h00. Il parlera des arts à Saint-Donat... et sans doute de ses masques.

La danse au Noc-tambule peut être un sport au même titre que le ski, comportant certains dangers. Parlez-en à Pascale Juteau. Elle en sait quelque chose.

La 9e fête du Nou-vel An du Foyer St-Donat se passera encore une fois cette année au Hâvre du Parc le 7 janvier. Ce sera

aussi le 9e anniversaire de cette auberge.

Réjean Giguère s'est blessé au majeur de la main gauche en maniant l'égoïne. C'est le cas de le dire: il a frappé un noeud.

Meilleurs vœux des Fêtes à nos Donatians de Washington et à nos Donatians qui passent l'hiver en Floride.

Un jeune de Rawdon venu jouer au hockey au Centre Paul Mathieu s'est fait voler tout son équipement sur le terrain de l'aréna, équipement durement acquis par sa mère monoparenta-

le et défavorisée. Un appel est lancé aux malfaiteurs pour qu'ils trouvent le moyen ingénieux de le retourner... dans un esprit de charité chrétienne en ce temps de Noël.

Faudrait surtout pas oublier l'anniversaire de naissance d'Adéline le 30 décembre. Bonne fête "mini".

Elizabeth Sigouin est devenue une pro en équitation. Elle est arrivée 6e dans la catégorie junior.

Bon anniversaire le 31 décembre à Christiane Dion, de VMR.

DESSOUS plus

À surveiller

des vœux

Tirage 24 décembre

des cadeaux pour tous

NOËL MERVEILLEUX

Vêtements pour hommes
Lingerie et vêtements pour dames

428, Principale, (2e étage)
PLACE MONETTE St-DONAT, J0T 2C0
(819) 424-2297



Les Petits Maîtres à la recherche d'une horloge

Le responsable des jeunes joueurs d'échecs qui portent le nom de *Petits Maîtres*, de Saint-Donat, M. Jean-Pierre Poirier, rapporte que ses protégés sont à la recherche d'une horloge pour pratiquer leur passe-temps favori. Si quelqu'un en possède une qui dort sur les tablettes, les jeunes seraient heureux de l'emprunter pour l'année scolaire. Dans l'affirmative, on s'adresse à l'école Notre-Dame-de-Lourdes. □

MAPP sur la carte MÉTÉO pour le mois de décembre

Du 1er au 4 décembre, M. Mapp prévoit du beau temps, en rappelant que le 3 est le premier dimanche de l'aveil, journée déterminante pour connaître la température qu'il fera durant tout le mois. Le 5 et 6: faible neige. Du 7 au 9, nuageux. Du 10 au 14, beau, venteux et froid. Du 15 au 19, le beau temps se poursuit. Du 20 au 25, nous devrions connaître la première grosse tempête de neige; un Noël tout blanc est fort possible. Du 26 au 31, très beau, venteux et froid. Encore une fois, notre pronostiqueur prévoit un gros hiver de neige et souhaite à tous les lecteurs d'Altitude un Joyeux Noël et une Bonne Année. □

Le message de Noël...

TOUJOURS DOUX À NOS OREILLES!

Joyeux Noël! Bonne Année!

Où vous trouverez de tout pour Noël..

LE DOLLAR EN FÊTE
Carolle Lavoie, prop.
600, Principale, St-Donat Tél.: (819) 424-4283

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année.

MERCI DE VOTRE
ENCOURAGEMENT
- Lise et Léonard

CHAUSSURES DALY
chaussures-sacs à main
478-B Principale,
St-Donat
Tél.: (819) 424-2409

À St-Donat Un groupe familial partage 250 000\$



M. Léonard Bolduc et son épouse avaient la mine réjouie lors de leur récent passage à Loto-Québec. Ce couple de Saint-Donat a réclamé un gros lot de 250 000 \$ à l'issue du tirage du 10 novembre de l'Inter. C'est la deuxième fois que les chanceux remportent un lot d'importance: l'an dernier, ils ont effectivement touché un lot de 25 000 \$ à Télé-Dollars. C'est Monsieur qui a fait la découverte du gain par le biais d'un quotidien. "Nous prévoyons partager notre lot avec nos quatre enfants", ont indiqué les Bolduc, qui sont à la retraite.



Que se passe-t-il à l'ombre du clocher?

LUCILLE WAGNER-PAQUETTE
pour le Comité de Pastorale Paroissiale

Quel petit espace reste-t-il dans nos esprits, d'annonces commerciales en cette fin de 1995?

Cette année, nous avons au moins positivement survolé le clocher pour voir et apprendre ce qui s'y passe sous son ombre. N'est-il pas réconfortant de savoir au moins que là, le positif tente de mettre du soulagement dans nos vies. L'activité silencieuse, le dévouement de notre pasteur, du Comité de Pastorale Paroissiale, le soutien des fidèles dans l'accompagnement à la liturgie, sans oublier l'activité des divers mouvements qui se rencontrent au sous-sol, ne sont-ils pas la preuve qu'il est encore possible, en cette année de morosité, d'apporter de l'espoir malgré les changements, les bouleversements que nous devons vivre et... accepter.

Dans ce même élan de fraternité, souhaitons-nous un Bon Noël, même s'il n'est pas aussi Joyeux que l'on voudrait, et une Bonne, Heureuse et Sainte Année dans la fraternité et le support mutuel.

À tous ceux et celles qui "passeront" les vacances des Fêtes chez nous, "Bienvenue et nos Meilleurs Vœux vous accompagnent".



Horaire des Messes

St-Donat: Sam. 23 déc. 17h15 - Dim 24 déc. 20h00, 22h00, 24h00 - Noël Lundi 25 déc. 9h00 au Foyer, 11h00 à l'église.

Notre-Dame-de-la-Garde: Dim. 24 déc. 22h30 - Lun. 25 déc. pas de messe.

St-Donat: Sam. 30 déc. 17h15 - Dim. 31 déc. 11h00 - Lun. 1er jan. 8h00 au Foyer, 11h00 à l'église.

Notre-Dame-de-la-Garde: Dim. 31 déc. 9h30 - Lun. 1er jan. 9h30.

LIGUE DE QUILLES BOULE D'OR Saint-Donat & NDM

semaine du 14 novembre 95

	POINT SEM.	SAISON PTS.	DIFF.
1- Journal Altitude #1	6	34	0
2- Caisse Populaire #4	2	24	10
3- Bonisoir Ultramar #2	2	20	14
4- Pizzeria St-Donat #6	6	16	18
4- Garage LPG Shell #3	8	16	18
6- Câble St-Donat #5	0	10	24

LIGUE DE QUILLES LA MERCI-ST-DONAT

semaine du 15 novembre 95

	POINT SEM.	SAISON PTS.	CAPITAINES
1- Pub St-Donat #7	6	58	1- R. Dubord
2- Pharmacie Allard & Ass. #6	6	56	2- M. Plante
3- Vienneau Sport #4	2	54	3- L. Beaudry
3- Cuillère à Pot #5	8	54	4- M. Robert
5- Dépanneur Justin #3	2	52	5- R. Daviault
6- Marché Métro #8	6	42	6- E. Cormier
7- HLM St-Donat #2	0	40	7- L. Beauséjour
8- Autobus Archambault #1	2	28	8- R. Cousineau

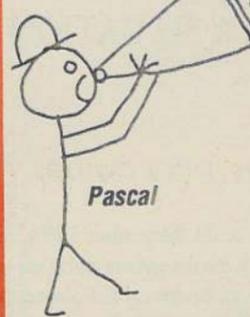
449 Principale
424-4945



Pour les Fêtes,
Babe's vous offre
ses meilleurs
Veut



On veut beaucoup de bonheur
Beaucoup d'argent
Beaucoup de clients



OUBLIEZ PAS!
ON EST OUVERT
DE NUIT LES
WEEK ENDS



OUVERT 7 JOURS
du dimanche au lundi
11:00 à 21:00
vendredi et samedi
11:00 à 04:00 am

Pour un Noël Heureux...



FLEURISTE ST-DONAT

984, rue Principale, St-Donat
Tél.: (819) 424-2661

Pour le temps des Fêtes:

- Fleurs et plantes naturelles
- Décorations et centres de table
- Sapins artificiels
- Poinsettias
- Cadeaux de tous genres et de tous prix

Heureuses Fêtes à tous!

Johanne et Wilmer



La
Boutique

JACQUELINE
ANGERS

HORAIRE DE DÉCEMBRE:

Lundi au jeudi: 9h30 à 17h30

Vendredi: 9h30 à 18h00

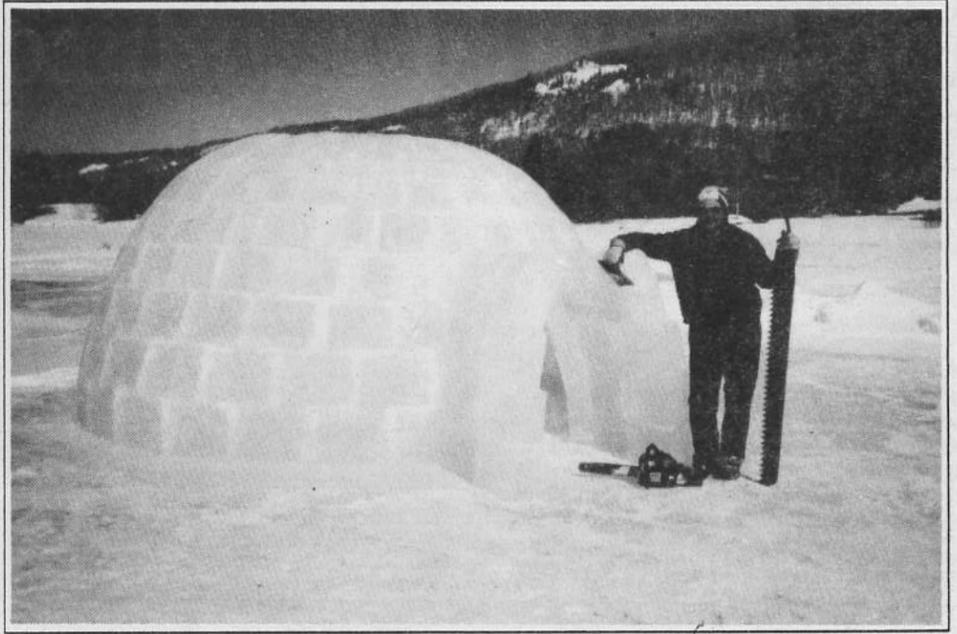
Samedi: 9h30 à 17h00

OUVERT LES DIMANCHES

10-17-24 et 31 décembre

de 10h00 à 16h00

480 Principale, St-Donat



MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Mesdames,
Messieurs,

Pour l'exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre 1994, les recettes ont été de 5 708 490 \$ et les dépenses de 5 882 557 \$. Nous avons donc eu un déficit de 174 067 \$. Cette dépense supplémentaire au budget a été absorbée par l'appropriation d'un surplus accumulé. On se souviendra que cette dépense supplémentaire est principalement due à un bris d'un puits d'alimentation en eau potable du réseau d'aqueduc et à la réorganisation du service de la Sûreté municipale.

À la fin de l'exercice financier 1994, la dette à long terme de la municipalité était de 8 040 718 \$ comparativement à 8 552 436 \$ au 31 décembre 1993. La charge de cette dette à long terme se répartie comme suit:

1) pour l'ensemble de la municipalité	5 628 586 \$
2) pour différents secteurs de la municipalité	1 318 008 \$
3) dû par le gouvernement du Québec	1 093 959 \$

Le pourcentage de la dette par rapport au rôle d'évaluation n'est que 2%. Le service de la dette a nécessité des déboursés de l'ordre de 1 509 819 \$.

Les sommes citées plus haut proviennent du rapport du vérificateur pour l'année 1994.

Pour ce qui est de l'exercice financier 1995, nous prévoyons à ce moment un léger déficit qui devrait se chiffrer à moins de 100 000\$. Nous prévoyons ce déficit principalement pour deux raisons. Tout d'abord, il y a la question du traitement des déchets qui nous occasionne des frais supplémentaires. Au niveau des revenus générés par les billets d'infraction, ils sont moins grands que prévus.

Pour 1995, le taux d'imposition de la taxe foncière était de 0,88721 \$ par 100 \$ d'évaluation.

Comme le prévoit l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus municipaux, voici la rémunération attribuée aux membres du conseil municipal:

- le salaire du maire est fixé à 31 025 \$ par année;
- le salaire de chaque conseiller est fixé à 4 500 \$ par année;
- un montant hebdomadaire additionnel de 30 \$ est alloué au maire-suppléant;
- une allocation de dépenses, au montant de 10 975 \$ par année est allouée au maire et une de 1 800 \$ par année pour les conseillers;

Pour l'élaboration du budget 1996, votre conseil municipal a l'intention de scruter attentivement les dépenses à encourir pour maintenir vos comptes de taxes à un niveau acceptable.

Yves Paquin, maire

À défaut de sable, on a la neige!

Pendant que les uns se trémoussent au soleil en arpentant les plages et les terrains de golf du Sud, les autres se sont fait à l'idée que la neige est belle et bien arrivée, et que l'hiver, avec ses températures un peu moins clémentes cogne déjà à nos portes. Qu'à cela ne tienne! Puisque l'hiver dure plus longtemps que l'été et que plusieurs d'entre nous restent au Québec, les sports, les activités et les joies hivernales prendront sûrement le des-

sus encore cette année, et notre ami Richard Bertrand construira certainement un autre igloo. La saison dernière, sur les rives de la rivière Ouareau, ce talentueux sculpteur avait bâti un magnifique igloo avec des cubes de glace montés les uns sur les autres. Pour Richard comme pour plusieurs milliers d'autres Québécois, l'hiver il vaut mieux s'amuser, sinon la saison risque d'être longue, très longue!

FAM et photo

Lors de notre souper mensuel du 14 novembre à la Cuillère à Pot, la nouvelle photographe de Saint-Donat, Martine Larose, nous a fait part de quelques facettes de sa profession, tant sur le plan artistique que sur le plan réalisations techniques et services commerciaux. Martine s'est révélée une jeune personne dynamique, compétente et sympathique.

Elle nous a expliqué, entre autres, certains aspects de son métier: ses diverses façons de traiter des photos; comment elle communique d'abord avec les sujets qu'elle va photographier (elle est surtout portraitiste); sa manière originale de lamifier photos ou affiches; les différentes retouches qu'elle peut apporter, telles des suppressions, etc. Sans compter tous les produits relatifs à la photo qu'elle peut nous vendre: appareils, accessoires,

films, développement, etc.

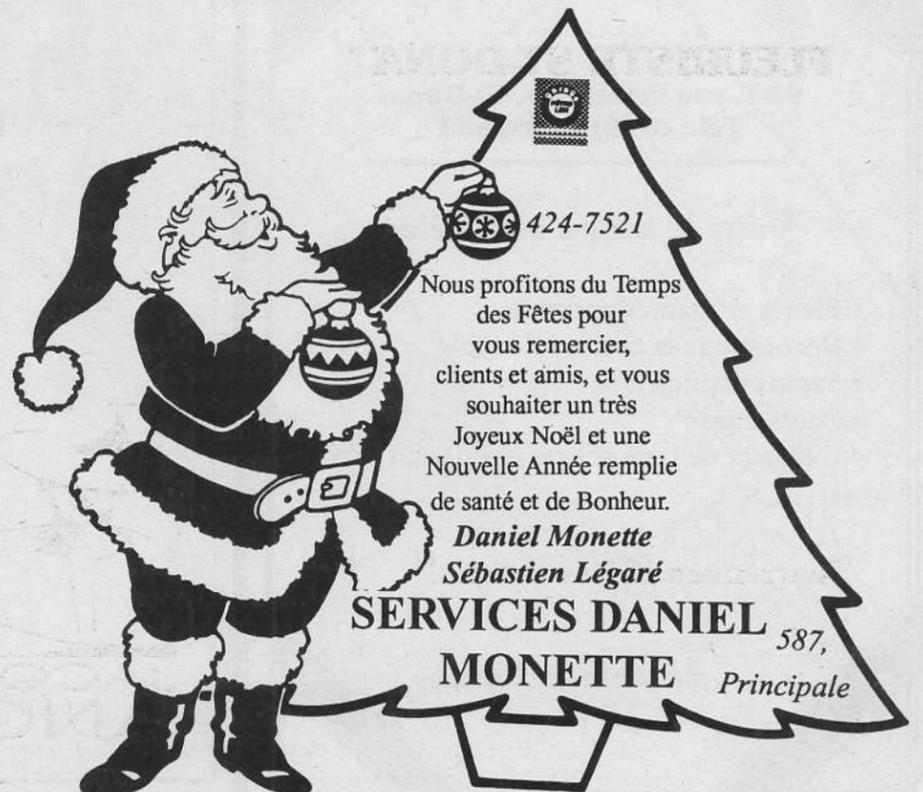
Et qui plus est, elle donnera aussi, à la Maison de la culture, des cours qui s'adresseront soit à ceux qui possèdent un appareil automatique, soit à ceux qui ont un appareil 35 mm manuel. Ce fut une soirée vraiment agréable.

Ce mois-ci, soit le 12 décembre, Gillaine Charette nous recevra chez elle, à la Villa Gillaine, pour un souper-rencontre tout en douceur et chansons.

Pour réserver, s'adresser à Suzanne Saint-Cyr (424-5577) ou à Nathalie Watson (424-3744).

Rachel Boutin-Quesnel

P.S.: Il est à noter que la période des élections pour le conseil d'administration approche. Le conseil actuel doit se renouveler en grande partie. Aurons-nous suffisamment de sang neuf pour pouvoir continuer nos activités?



La parole est au maire de NDM



Bonjour,

Quelques brèves nouvelles des activités du mois de novembre. Le samedi 4 novembre avait lieu, à l'Hôtel de ville, une première réunion de toutes les associations de Notre-Dame-de-la-Merci.

Le but de cette rencontre était, en premier lieu, de faire connaissance et de discuter de problèmes, projets et dossiers connexes à toutes les associations et de faire front commun, de concentrer les ressources et les expertises. Étaient présents Daniel Masse, Jean-Marie Charet, Pierre Bourassa, de l'ARLO (Association des Résidents du Lac Ouareau), Claude Rondeau, Benoît Beaudoine, Jacques Paquette, de l'ALBRO (Association Lac Blanc-Rivière Ouareau), Rosaire Masson, Claude Gouin (Association des Trois Lacs Georges, Prévost, à l'Île), Jacques Bernier et moi-même représentations la municipalité.

Les travaux prévus à la halte routière, pour cette année, ont finalement débuté et ce, à la suite d'une rencontre et d'une mise au point avec des représentants du ministère du terrain pour fins de sentiers, de biosphère, préparatif de conduite d'eau pour le kioské, préparatif de conduite d'eau pour le kioské, préparatif de conduite d'eau pour le kioské, etc.

Tout comme l'année dernière, le dépouillement de l'arbre de Noël aura lieu le 17 décembre prochain à 14h00 à la salle communautaire.

Cette activité est subventionnée par la Municipalité et parrainée par le Club Optimiste de Notre-Dame-de-la-Merci. Mme Georgette Dupuis a accepté la présidence du Comité de la Guignolée, et je désire la remercier ainsi que tous les autres membres du Club Optimiste qui seront là pour l'épauler.

Suite aux élections municipales dans la Matawinie, je profite de l'occasion pour féliciter les nouveaux maires Gilles Lepage, de St-Côme, Armand Doré, de St-Damien, Murielle Richard, de St-Zénon, Johanne Piette, de St-Alphonse-de-Rodriguez, Denise Perreault-Breault, de Rawdon. Ont également été élus par acclamation Line Marcil, de Ste-Émilie-de-l'Énergie, René Latendresse, de Ste-Béatrix. Félicitations aussi à tous les conseillers élus.

Félicitations à Claudette Cardin-Forget, conseillère municipale et maire suppléant, pour sa nomination au poste de présidente de la "nouvelle" Corporation de la Forêt Ouareau. À mon avis, c'est un honneur qui jaillit sur toute la population de Notre-Dame-de-la-Merci.

Lettres au Père Noël

Attention! Le Père Noël attend des lettres de tous les petits enfants de Notre-Dame-de-la-Merci. Il aimerait que toutes ces lettres soient rendues au Pôle Nord pour le 15 décembre 1995. Mercredi le 20 décembre 1995, la Fée des Étoiles et les lutins du Père Noël distribueront aux enfants toutes les réponses du Père Noël avec des surprises. Les enfants, soyez au rendez-vous; ils passeront chez-vous entre 15h00 et 22h00 le 20 décembre 1995.

Je remercie Michel Bélanger, du Lac Georges, pour avoir prêté gracieusement tous les beaux tableaux qui décorent nos bureaux municipaux.

Je me joins aux membres du conseil pour souhaiter un prompt rétablissement à Jacques Bernier et André Di Tullio.

Mon épouse et moi souhaitons à toute la population de Notre-Dame-de-la-Merci un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

Le maire
Raymond Brissette

EXCAVATION F. PIGEON

- Fondation • champ d'épuration
- Ligne d'eau • Chemin
- TRANSPORT EN VRAC
- SABLE - GRAVIER - PIERRE ETC...

424-2450
ST-DONAT • NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

326-7967
STE-AGATHE

Le Téléthon de la paralysie cérébrale, 12^e édition dans Lanaudière

Ce sont les 27 et 28 janvier prochain que sera diffusé sur les ondes du réseau TVA et en provenance du Complexe Desjardins, à Montréal, le 20^e Téléthon de la paralysie cérébrale. Depuis 20 ans, à chaque année, l'Association organise un important Téléthon. Diffusé pendant 24 heures, ce Téléthon permet de rejoindre et d'informer un nombre imposant de téléspectateurs à travers le Québec. Il est aussi le principal mécanisme de levée de fonds de l'Association sur le plan régional et provincial.

Le Téléthon est le résultat d'un an de travail et d'efforts dans le but d'atteindre l'objectif de l'Association: l'amélioration de la qualité de vie des personnes ayant la paralysie cérébrale.

Dans la région Lanaudière, c'est une 12^e édition qui se prépare. Le Téléthon a pris, d'année en année, une ampleur incroyable et ce, grâce au travail acharné de centaines de bénévoles et de précieux collaborateurs. □

Lorsque revient le temps des Fêtes c'est toujours pour nous un réel plaisir de nous arrêter quelques instants et de venir vous offrir nos vœux de bonheur pour un Joyeux Noël et une Heureuse Année!

Jocelyne et Michel

ISOLATION PHÉNIX

191, Principale, St-Donat, Québec

- LAINE SOUFFLÉE
- URETHANE GICLÉE
- INSONORISATION

ESTIMATION GRATUITE St-Donat Tél.: 424-3979

*Meilleurs
Souhaits à
l'occasion de Noël
et du Nouvel
An à tous nos
clients!*

comptoir postal

GARAGE MARCEL LAMARCHE inc.
1945, Route 125 N.D.M. Tél: 424-5337

ÉCOLE DE CONDUITE ROBITAILLE

à St-Donat

SERVICES OFFERTS: (français, anglais)

- Cours auto, moto, camion, autobus et DÉRAPAGE

PRIX SPÉCIAUX

- Auto: rég.: 650\$ SPÉCIAL: 500\$
- Moto: rég.: 450\$ SPÉCIAL: 425\$
- Camion (remorque): rég.: 1200\$ SPÉCIAL: 695\$
- Autobus (+ de 24 pass.): rég.: 1000\$ SPÉCIAL: 500\$

Ces prix comprennent: livres prêtés, service d'ordinateur, théorie (auto et camion), taxes (TPS et TVQ), arrangement financier

ACADÉMIE DE CONDUITE ROBITAILLE

474B, Principale, Saint-Donat (à l'arrière de la caisse populaire face à l'église) 424-1001 siège social: (514) 752-5275
6 succursales: Joliette, Rawdon, St-Jean-de-Matha, St-Michel, Repentigny, St-Donat



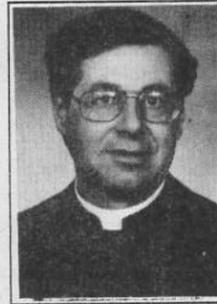
Vœux des Fêtes du curé Sauvageau

C'est une belle tradition que celle d'offrir des vœux à l'occasion de Noël. Aussi, c'est avec joie que je veux vous offrir les miens. Cette année, je veux les emprunter aux anges dans le ciel de Bethléem qui chantaient: "Gloire à Dieu

et Paix sur terre aux hommes de bonne volonté."

Oui, puisse le bon ange gardien qui nous guide et nous accompagne nous aide à reconnaître Dieu en nous, chez nous,

autour de nous, partout et avec lui, disons, ou mieux encore chantons "Gloire à Dieu". De plus, alors que beaucoup de situations difficiles se vivent présentement, puissions-nous trou-



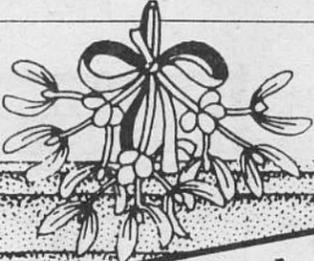
Claude Sauvageau

ver en Jésus la paix véritable souhaitée aux hommes et aux femmes de bonne volonté.

Pour donner encore plus de force à ces vœux, c'est avec beaucoup d'amitié et d'esprit de foi que je vous invite à venir rencontrer Jésus à l'église dans la nuit de Noël lors des célébrations

qui auront lieu à Entrelacs à 22h00 et minuit, et à Notre-Dame-de-la-Merci à 20h00 et minuit
Joyeux Noël!

Claude Sauvageau
prêtre-curé



Joyeuses Fêtes à tous!

NOTRE CADEAU:
ACHETEZ
MAINTENANT, PAYEZ
EN AVRIL 1996 OU EN
DÉCEMBRE 96

ÉLECTRO-
MÉNAGERS

TUILES
TAPIS
TAPISSERIE

SERVICE DE
DÉCORATION

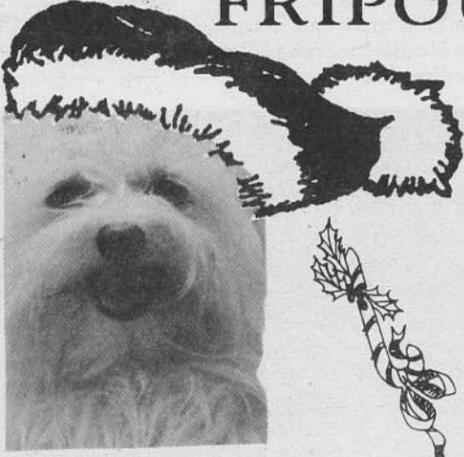
MEUBLES
ANTIQUES PEINTS
À LA MAIN

Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

Barbeau & Garceau

**435, Principale, Saint-Donat
424-2133**

ANIMALERIE CHEZ FRIPOUILLE



440 B-Principale
(sous-sol du Provigo)
Tél.: 424-4229

L'équipe Chez Fripouille vous souhaite un Joyeux Noël et une Nouvelle Année remplie de Bonheur et prospérité. Nous profitons de l'occasion pour vous remercier de l'encouragement que vous nous avez apporté.

L'équipe de Chez Fripouille

Venez voir nos nombreux spéciaux des Fêtes



**F. ALLARD B. GAGNON
& ASSOCIÉS
PHARMACIENS**
514, Principale, St-Donat, Tél.: 424-2626

**VOTRE PRÉSENCE
AUPRÈS DE NOUS.
MERCİ DE VOTRE FIDÉLITÉ**



JOYEUX NOËL!

Joyeux Noël et Bonne Année à vous tous. Un premier Noël spécial, en notre compagnie à Martine Sylvestre notre nouvelle pharmacienne.

N'OUBLIEZ PAS "UN CONSEIL VOUS ATTEND"

Le Conseil de la culture de Lanaudière innove de nouveau

Le Conseil de la culture de Lanaudière et le Conseil des métiers d'art du Québec travaillent conjointement à la réalisation d'un concours d'excellence pour les artisans en métier d'art.

Excel'art s'adresse aux artisans professionnels en métier d'art. Pour y participer, on devra remplir les conditions suivantes;

- être considéré comme artiste professionnel;
- avoir une expérience de deux ans en métier d'art;
- avoir sa résidence principale dans Lanaudière.

Le jury procédera à une présélection à partir de dossiers reçus. On devra retrouver dans le dossier cinq diapositives représentant les oeuvres majeures de l'artiste, un curriculum vitae, le formulaire d'inscription dûment rempli accompagné d'un chèque au montant de 10 \$. Ceux qui seront choisis devront présenter un maximum de trois oeuvres inédites avant le 15 mai 1996 pour une exposition durant l'été 1996 dans la région.

Les grands gagnants recevront une bourse et verront leurs pièces exposées au stand des régions au Salon des métiers d'art du Québec, en décembre 1996.

On a jusqu'au 19 janvier 1996 pour s'inscrire et ainsi contribuer au succès de cette première. Communiquer avec le Conseil de la culture pour de plus amples informations au (514) 753-7444.

Une 15e saison pour la motoneige à NDM

Comme pour chaque lancement d'une nouvelle saison de motoneige à Notre-Dame-de-la-Merci, le Club Motoneige NDM tenait avec le succès habituel un souper d'ouverture à la salle communautaire. Plus de 200 personnes s'y étaient donné rendez-vous le samedi 18 novembre dernier.

Le nouveau président du Club Ernest Bernardi prit la parole pour souligner le 15e anniversaire de l'organisme qui gagne en popularité d'année en année. Le député de Bertrand Robert Thérien, présent lors de cette soirée, annonça que Québec allait verser au Club un montant d'argent intéressant dont le montant reste à déterminer. Puis le maire Brissette y alla de ses meilleurs vœux pour la nouvelle saison, en souhaitant la bienvenue dans la salle à l'ex-député de Laurentides à Ottawa Jacques Vien.

Le maire promet que la municipalité allait faire

encore une fois cette année son petit bout de chemin pour aider le Club, puis ce fut au tour de Michel Vaillancourt, directeur général de la FCMQ pour Lanauzière, de prendre la parole. "Après 16 ans dans le commerce, a-t-il dit, je ne me souviens pas d'avoir vu un début de saison si hâtif; le sentier du Parc a été inauguré ce matin." □

Au cours du souper d'ouverture des activités du Club motoneige NDM, on a remis une plaque honorifique à Line Mondor et André Lafrenière, du restaurant du lac Blanc, pour leur grand support au Club. Un autre trophée, celui d'Excellence motoneige, a été présenté à René Faucher pour son enthousiasme à promouvoir le sport de la motoneige. Enfin, Florence St-Amour, du restaurant Gai-Luron, a reçu une gerbe de fleurs pour la remercier d'avoir vendu le plus grand nombre de cartes de membres. Ils sont ici entourés de Mireille et Jacques Levasseur, trésorier, et du président Ernest Bernardi.



Ils sont ici entourés de Mireille et Jacques Levasseur, trésorier, et du président Ernest Bernardi.

Nouvelles des Optimistes de NDM

L'année 95-96, sous la présidence de Roger Desjardins, président du Club Optimiste NDM, est déjà amorcée et le tout semble bien parti. Durant la semaine *Appréciation de la jeunesse*, les Optimistes ont collaboré avec la Municipalité et le Service des Incendies pour mettre sur pied le programme *Prévention des Incendies*. Les jeunes ont participé au concours "Pompiers d'un jour", et c'est Marie-Josée Samuel qui a été l'heureuse élue. On l'aperçoit, dans la photo

de droite, en compagnie du vice-président des Optimistes, Claude Gouin, du pompier volontaire Éric Lamarche, et du maire de Notre-Dame-de-la-Merci, Raymond Brissette. Dans la photo du bas, l'agent de la Sûreté du Québec, Alain Tassé, et quelques bénévoles ont lynché avec les jeunes de l'école de NDM afin de fraterniser et de mieux les connaître. Chaque jeune a rencontré l'agent Tassé qui leur a parlé de la non-violence dans leur milieu. Dans la photo de



gauche, les enfants de la maternelle l'ont accueilli, en compagnie du président du Club, Roger Desjardins, et de l'institutrice, Marie-Josée Majeau. ***

Le 28 octobre fut l'habituelle soirée Halloween et le 30 novembre, des bonbons ont été distribués à tous les écoliers. ***

Le 28 novembre dernier, il y a eu réunion de la zone 9 à NDM regroupant Saint-Donat, Entrelacs et Masson. Le tout s'est déroulé sous la présidence d'honneur du lieutenant-gouverneur Claudette Labelle. ***

Le Club Optimiste de NDM offre son aide pour la levée de fonds du Téléthon de la re-

*** Comme chaque année, le Club organise son grand tirage lors du dépouillement de l'arbre de Noël pour les enfants, le 17 décembre prochain, dès 14h00, à

la salle communautaire de NDM. Les Belles trouvailles de Georgette sont de retour avec des cadeaux totalisant 500 \$.

*** Au nom des Optimis-

tes, je désire souhaiter à tous un Joyeux Noël et une Bonne, Heureuse et Sainte Année.

Jeannine Leroux
secrétaire-trésorière

❄️

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année
à tous mes
clients (es) et
amis (es).

Annie Charest

AVENUE DE LA COIFFURE
elle et lui

270, Ave. du Lac, 424-4872

❄️ ❄️

Que Noël vous éblouisse de tous ses feux!

LeClerc Marine

MIRRIER
HORS-BORD
MerCruiser
FORCE
Hors-Bord

JOYEUX NOËL À TOUS!

• Bijouterie
• Boutique cadeaux

• Vente • Réparation
• Mise de côté
• Emballage cadeau

353, Principale, St-Donat, 424-4185

Aux écoles St-Émile et Notre-Dame-de-la-Merci

Les élèves ont fêté l'Halloween avec leurs professeurs et quelques parents. La matinée s'est déroulée sous forme d'ateliers: maquillage, décorations de muffins, bricolages et consignes de sécurité pour l'Halloween.

Depuis le 14 novembre, les deux écoles bénéficient d'une soupe à midi une fois par se-

main. Nous remercions de tout cœur Mme Florence St-Amour, du Gai Luron, pour Notre-Dame-de-la-Merci, ainsi que Mme Renée Paquin et le Marché Richelieu, pour l'école St-Émile.

Nous tenons également à remercier chaleureusement Yves Paquin et Manon Levac qui ont

donné des billets aux élèves, lors de la venue des joueurs du "Canadien".

Merci aussi à Stéphane Morin pour les plans d'aménagement de la cour d'école de Notre-Dame-de-la-Merci.

Événement à venir

14 décembre: activité des élèves de Notre-

Dame-de-la-Merci "créason", en collaboration avec la bibliothèque.

21 décembre: concert de Noël pour les deux écoles, à 19h00, au Centre communautaire d'Entrelacs.

À l'approche des Fêtes, nous vous souhaitons un Joyeux Noël.

Le comité d'école St-Émile et Notre-Dame-de-la-Merci

Ludwicka Jadwiga Pharmacienne Chertsey

Lundi: 9:30 à 18:00
Mardi: 9:30 à 18:00
Mercredi: Fermé
Jeudi: 9:30 à 19:00
Vendredi: 9:30 à 20:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 15:00
Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche

7320 Route 125, C.P. 466
QC, J0K 3K0
Tél.: (514) 882-2948

Vœux des Fêtes de l'évêché de Joliette

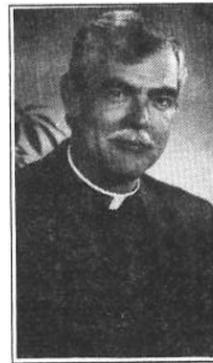
Chers diocésains,
Chères diocésaines,

Je remercie la Direction du *Journal Altitude* qui m'offre, encore cette année, l'opportunité de vous adresser des vœux abondants de santé, de sérénité et

de joie à l'occasion de Noël et du Nouvel An 1996.

La célébration de la naissance de Jésus nous rappelle que Dieu s'est fait proche de nous. Il s'est fait l'un de nous pour que nous soyons proches de Lui et que nous nous rapprochions les uns des autres.

Les défis que doit



Mgr Gilles Lussier

relever notre société sont énormes et ils mettent à l'épreuve notre sens des responsabilités et notre capacité de concertation. Je souhaite que nous développions une plus grande solidarité dans tous nos milieux de vie pour mettre fin à la pauvreté, à l'isolement, à la solitude et à

l'exclusion dont souffrent tant de personnes.

Soyez assurés de ma constante disponibilité et de ma prière personnelle.

"En un seul Corps".

Gilles Lussier
Évêque de
Joliette



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MATAWINIE
TERRITOIRE NON-ORGANISÉ

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné,
secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Conformément à l'article 955 du Code municipal, le préfet-suppléant de la MRC de Matawinie a fait part de la situation financière de l'exercice en cours et des orientations générales du budget de l'exercice financier 1996 du Territoire non-organisé de la MRC de Matawinie.

Le texte fut déposé lors de l'assemblée du 17 novembre 1995 et sa publication fut décrétée par les membres du Conseil de la MRC de Matawinie.

BILAN FINAL DE L'EXERCICE FINANCIER 1994 RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

REVENUS	178,059
DÉPENSES	148,657
SURPLUS	29,402

BILAN PROVISOIRE DE L'EXERCICE FINANCIER 1995

REVENUS	457,364
DÉPENSES	432,923
SURPLUS	(¹) 24,441

L'exercice financier de 1995 inclut la dépense d'asphalte d'une partie du chemin des Cyrès à Saint-Guillaume.

(¹) Plus de 75 % de cette somme sera affectée à l'exercice financier de 1996.

ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET 1996

LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE L'ANNÉE 1996 SE CARACTÉRISERONT PAR:

1. Établissement d'une politique d'accès public aux lacs à caractère régional.
2. Support à la mise en disponibilité de terrains au réservoir Taureau et/ou au lac Légaré
3. La mise en opération des règlements d'urbanisme du territoire non-organisé.
4. L'élaboration d'un règlement sur les "plans d'aménagement d'ensemble (P.A.E.)".
5. Mise sur pied d'un comité consultatif d'urbanisme (C.C.U) du territoire non-organisé.

DONNÉ À RAWDON CE DIX-SEPTIÈME JOUR DE NOVEMBRE MILLE NEUF CENT-QUATRE-VINGT-QUINZE.

JEAN-MOISE LANOUE,
PRÉFET-SUPLÉANT

Nouvelles de l'Âge d'Or de NDM

Voici comment se dérouleront les activités de décembre à la salle l'Orchidée pour les membres de l'Âge d'Or de Notre-Dame-de-la-Merci.

Le 6, bingo spécial à 19h30. Entrée: 6 \$. Le 7, Loisirs - activités. Le 14, bingo à 13h00, et le 21, c'est le party de Noël à la salle communautaire. La musique sera sous la direction de Sylvain Laporte. Memores: 10 \$; non-membres: 18

\$. Pour réserver, on appelle Hélène au 424-5228 ou Thérèse au 424-3853.

Mme Donald Gagnon, la présidente de l'Âge d'Or, offre à tous ses vœux de Joyeux Noël et Bonne Année au nom du conseil.

Léo Beaudry
secrétaire

L'arbre de Noël et la sécurité

Pour ne pas jouer avec le feu, voici quelques mesures préventives à respecter.

• Installez l'arbre de

Noël loin de toute source de chaleur, calorifère, foyer ou poêle à combustion lente.

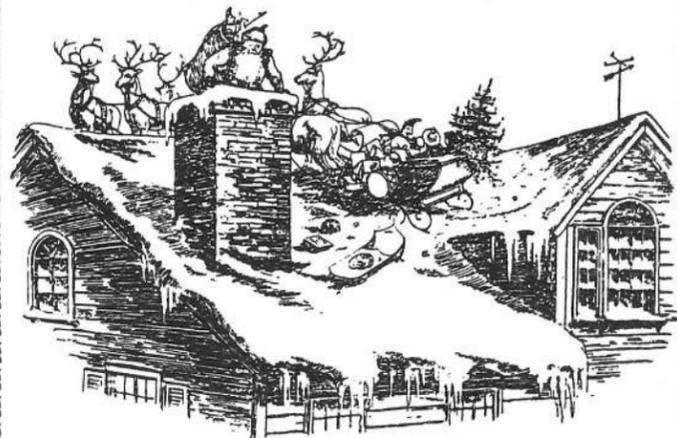
• N'utilisez que des décorations et des accessoires portant le sceau ACNOR, qui certifie que ces produits répondent aux normes de sécurité de l'Association canadienne de normalisation.

• Si vous optez pour un arbre naturel, assurez-vous de sa fraîcheur. Coupez en biseau environ 1 po. du pied de l'arbre pour lui permettre d'absorber plus d'eau. Ajoutez régulièrement de l'eau dans le récipient de support et aspergez d'eau chaque jour les aiguilles et le tronc.

• Dès que vous quittez la maison, éteignez les décorations lumineuses de l'arbre.

• Si vous choisissez un arbre artificiel, assurez-vous qu'il porte l'inscription ULC indiquant qu'il est ignifuge.

• Les arbres naturels sont interdits dans les édifices publics. Méfiez-vous quand même des arbres artificiels et des décorations, ils sont aussi la cause de trop nombreux accidents. □



Georges Desrochers remercie sa fidèle clientèle pour l'encouragement et la confiance qu'elle lui a témoignés en 1995.

Toute son équipe se joint à lui pour vous souhaiter ses Meilleurs Vœux.

LES MAISONS
QUEBCO
INC.
Constructions
Georges
Desrochers 1991

Tél.: (819) 424-3259

2, chemin de la Croix,
Saint-Donat

Des idées originales pour réaliser de magnifiques décorations

Sur la porte extérieure: une couronne et un coeur fabriqués en branches de sapin et garnis de rubans. Plus modestement: gros noeud rouge, en ruban, en papier crépon (si la porte est abritée par un auvent) ou en lanière de plastique qui résiste à la pluie. Une attention amusante: présentez vos

voeux à tous vos visiteurs en accrochant une jolie pancarte à votre porte. Dans le hall d'entrée: de part et d'autre, d'un mur à l'autre, tendez une guirlande (ribambelle de personnages, d'étoiles ou de petits sapins découpés, torsade de papier crépon, festons en branches de sapin). Dans un coin, un

vieux tonneau, un porte-parapluies, une cuvette en cuivre remplie de branches de sapin. Accrochez-y ça et là des boules de couleur ou des étoiles. Et pour quoi pas un livre d'hôte où chacun déposera une pensée amusante, ou un souvenir pour l'année suivante? Le long de la rampe d'escalier: une guir-

lande en papier crépon ou de petits bouquets de verdure. Une piste neigeuse: papier crépon s'enroulant autour de la rampe, de la ouate épinglée au papier, du haut jusqu'au bas de la rampe, des petits personnages, des étoiles, des boules accrochées ça et là. Au vestiaire: une grande étoile collée sur le miroir ou pen-

due au plafond. Vous pouvez également encadrer le miroir d'un entrelacement de guirlandes parsemé de petites étoiles. Sur toutes les portes donnant sur le hall, il suffit d'un bout de ruban, pendu verticalement et se terminant par une fleur de papier, pour illuminer toute la maison. Pour le Nouvel An, couron-

nes et coeurs, étoiles, etc., peuvent être remplacés par les chiffres de l'année nouvelle, découpés en grand dans du papier, du plastique ou de la feutrine de couleur. Dans la pièce de séjour: rubans, noeuds, anges découpés, étoiles, petits coeurs de papier fort sont tellement légers qu'ils tiennent au mur par

une punaise ou même simplement par une épingle piquée dans le papier de tapisserie. Décorez aussi vos fenêtres! Découpez dans du papier glacé des étoiles, des losanges, des carrés, des coeurs, etc. Enfillez-les en ribambelle et pendez-les devant vos fenêtres. Les vitres accepteront aussi un décor de pa-

pier découpé, appliqué d'un point de colle. Vous pouvez également les décorez de dessins ou d'inscriptions faits d'un jet de neige artificielle qui se vend en petite bombe sous pression. (Tiré de *Fêtes Noël et le Nouvel An*, de France Gérard. E. D. Marabout) □

La période d'inscription au Concours des Grands Prix québécois de l'invention est prolongé

Afin de permettre une participation maximale, la période d'inscription au concours des Grands Prix québécois de l'invention, organisé par l'Ordre des ingénieurs du Québec, est prolongée jusqu'au 8 décembre 1995 à 17 heures. Cette deuxième édition du Concours vise tous ceux et celles de la ré-

gion Laurentides et Lanaudière qui ont l'esprit créatif et qui cherchent à découvrir leur talent d'inventeur. Les formulaires d'inscription sont disponibles dans toutes les caisses Desjardins de la province. Douze bourses de 5 000 \$ seront distribuées aux gagnants régionaux, dont une dans la région Lauren-

tides et Lanaudière. Le grand gagnant provincial méritera quant à lui une bourse de 20 000 \$. L'annonce des gagnants régionaux et provinciaux aura lieu le 25 février sur la Soirée télédiffusée sur le Réseau TVA. L'Ordre des ingénieurs du Québec ajoute cette année un volet consacré aux inventeurs salariés.

Trois nouveaux prix d'une valeur totale de 15 000 \$ seront décernés par l'Ordre des personnes innovatrices qui mettent à profit leurs connaissances et leur talent dans le cadre de leurs fonctions. En plus des prix en argent, les finalistes et les lauréats seront invités à présenter leur invention dans le ca-

dre de INTERINTEC 96, premier Salon international d'inventions qui se tiendra dans le cadre du Salon national de l'habitation, ainsi qu'au Musée de la civilisation de Québec. L'annonce des gagnants régionaux et provinciaux aura lieu le 25 février 1996 lors d'une Soirée télédiffusée sur le Réseau TVA.



Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année!

IMPRIMERIE COMMERCIALE DUAREAU

445, Principale, Saint-Donat
Tél. et Fax: (819) 424-3598

Un don inattendu de 1 200\$ à la Maison des Aînés de Chertsey

Le 8 novembre dernier, un membre de l'ex-Association des propriétaires du Pont du gouvernement, à Chertsey, se présenta à la Maison des Aînés un de ces mercredis où l'on y reprend pour but d'annoncer

la dissolution de cette association. Son représentant, après avoir avisé par courrier les intéressés de la dissolution, venait à la Maison des Aînés annoncer la remise d'une somme représentant la défunte association.

Dans la lettre accompagnant cette donation, le président et les administrateurs mentionnent que "L'Association des propriétaires du Pont du gouvernement à but non lucratif fait un don à la Maison des Aînés de Chertsey au montant de 1

200 \$. Il nous fait plaisir, poursuit la lettre, de remettre ce don à une œuvre humanitaire qui nous tient tous à coeur." Pour sa part, le porte-parole de la Maison des Aînés, M. Louis Brisebois, souligne qu'il va sans

dire que les membres et l'exécutif de son organisme se réjouissent de ce don. "D'un commun accord, dit-il, nous remercions l'ancienne direction et les membres de cette association pour cet encouragement qui nous est fourni." □

LE MOT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET DE TOURISME DE SAINT-DONAT



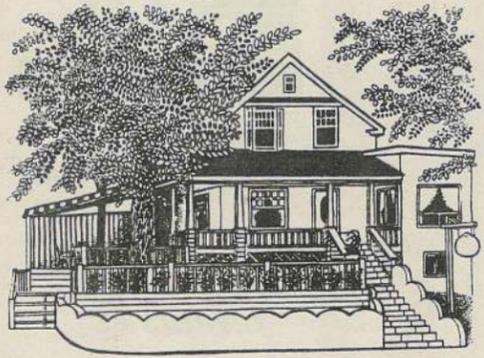
La Commission de développement économique et touristique de Saint-Donat rencontrait récemment les citoyens. MM Daniel Malo et François De Grandpré, du groupe conseil, présentaient un premier rapport d'étape. En résumé, ils nous ont démontré en quoi consistait leur démarche. Ils nous cibleront une douzaine de clientèles distinctes (ex: motoneigiste, touriste européen, villégiateur montréalais etc.) au mois de février; ce sera à nous, Donatiers, de choisir quel (s) type (s) de clientèle nous voulons attirer. Les moyens seront (si) à jour ainsi que les coûts s'y rattachant. La municipalité a déjà payé le plan d'action qui est en marche (20 000 \$). Le maire Paquin a clairement indiqué à la population présente que la municipalité s'engageait à déboursier l'équivalent de ce que les gens de Saint-Donat investiraient pour mettre en marche le plan d'action dès 1996. Les temps sont durs, les commerçants sont cassés et pour la plupart, la ceinture est serrée. L'année 1996 arrive à grand pas et pour cette année, le financement par mode de contribution volontaire a été retenu. Il en coûterait de 20 \$ à 40 \$ mensuellement par entreprise. La contribution volontaire implique que ce soit toujours les mêmes qui paient. Cependant, les commerçants présents ont démontré qu'ils étaient, en grande majorité, prêts à faire un autre trou dans leur ceinture. Pour espérer à un avenir plus prospère et une relance économique véritable, c'est la solution. Si on ne fait rien, il ne se passera rien. Il ne faut pas s'attendre à ce que les fermiers de St-Lin viennent en aide aux commerçants de Saint-Donat. Il est donc logique que ce soit les commerçants qui fassent les premiers pas. On demande un effort additionnel qui servira à complémentariser ceux de la Chambre de commerce et de tourisme de Saint-Donat. En outre, la rencontre a donné lieu à de bons commentaires. Le groupe conseil a pris de bonnes notes: suggestions, idées, critiques constructives, etc. Une rencontre positive si ce n'est de quelques interventions négatives; n'oublions pas que la critique constructive est bienvenue et nécessaire. De tels commentaires peuvent miner incroyablement l'ardeur des leaders bénévoles du village. Nous avons énormément besoin d'eux en ces temps difficiles, et nous pouvons heureusement compter sur eux. Aidons-les de façon intelligente et travaillons tous dans le même but. La grande majorité veut aller de l'avant avec une véritable relance économique et touristique du village. C'est ce qui compte. Nicolas Picard, administrateur

La Maison Blanche RESTO

Joyeux Noël et Bonne Année!

SPÉCIAL TABLE D'HÔTE
GRAND choix de succulentes CRÊPES

- Soupe à l'oignon
- Lanquostine
- Escarlot
- Coquilles de fruits de mer
- Salades
- Steak/entrecôte
- Fruits de mer



515, Principale, Saint-Donat
Tél.: 424-2222
Serge Vincent: prop.

SALLE POUR GROUPE
Durant la période Fêtes:
Ouvert tous les soirs

Message du curé de Chertsey à l'occasion des Fêtes

J'écris ces lignes au moment où les pays de l'ancienne Yougoslavie viennent de signer un accord de paix. C'est au cœur des bouleverse-

ments politiques, au cœur de notre société malade de pauvreté et de chômage, que je viens vous annoncer une Bonne Nouvelle et vous offrir mes

vœux. L'Avent, temps de préparation à Noël, nous redit encore cette année que l'espoir du monde passe par l'accueil des promesses de Dieu.

Comme je voudrais vous redire, en des mots simples, le sens de cet événement qui nous rejoint tous et toutes, jeunes et moins jeunes: la joie, la paix,

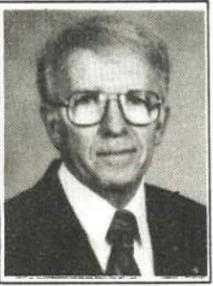
le partage, la main tendue, le cœur attentif à celui qui peine, l'amour qui rend fort, le sourire qui reconforte et la tendresse qui apaise. Quelle

bonne nouvelle que cet Homme Dieu qui naît chez nous, qui marche sur nos chemins, qui nous sauve de tout mal et de toutes détresses.

Puisse Noël apporter à chacun et à chacune de vous la chaleur, la lumière et la paix dans cette grande nuit de Noël.

Avec ma bénédiction et mon amitié.

Claude Bélair
ptre curé



Dîners communautaires de la Maison des Aînés

La Maison des Aînés de Chertsey lance une invitation aux aînés de Chertsey pour aller y partager un dîner communautaire tous les mercredis, avec possibilité d'activités en après-midi. Les personnes du troisième âge sont invitées à indiquer aux responsables ce qu'elles aimeraient faire comme activités. Une contribution volontaire pour aider au financement est bienvenue. La Maison des Aînés est située juste en face de l'église de Chertsey, et le téléphone est le 882-1688. □



Le Conseil du Club de l'Âge d'Or de N.D.M. souhaite un Heureux temps des Fêtes à tous ses membres.

Donalda Gagnon, présidente

Tout ce qu'on peut faire avec du papier

Il n'est pas indispensable de consacrer un budget énorme à votre matériel de décoration de fête. L'astuce, le goût, l'habileté manuelle et un peu de temps remplacent très bien l'argent.

Le matériau de base de votre décoration est le papier. Dans les grands magasins ou les

boutiques d'articles pour artistes peintres, vous découvrirez une variété infinie de papiers de toute consistance, de toute couleur, de toute matière.

• Le papier crépon se vend en bandes étroites ou en feuilles que vous découpez à votre gré. Il servira surtout à façonner des guirlandes, à froisser des fleurs arti-

ficielles, à nouer en rubans, à découper en ribambelles.

• Le papier cellophane transparent, aux couleurs chatoyantes, décorera particulièrement bien vos vitres, vos miroirs; la lumière jouant au travers ajoute encore à leur scintillement.

• Les papiers glacés, assez consistants, se

font en toutes sortes de couleurs, ou en doré, en argent, en blanc. Utilisés tels quels ou renforcés par collage, ils sont le support de vos découpages demandant une certaine rigidité; personnages à poser sur la table, cartes de menu, cartes de Noël, étiquettes pour cadeaux, etc.

• Le papier à dessin de couleur sert également pour la confection de ces articles utiles et décoratifs.

Et dans un coin un bonhomme Noël pour souhaiter la bienvenue?

Un balai, un gros coussin ficelé autour, du papier froissé serré pour former la tête puis un drap par-dessus. Avec du papier glacé rouge, vous fabriquez un béréret et une grande pèlerine. Vous garnirez d'ouate le long des pans, la barbe, la moustache. Il ne restera plus qu'à épingler des yeux de feutrine noire, et un gros nez rouge.

(Tiré de *Fêtons Noël et le Nouvel An*, de France Gérard. E.D. Marabout) □

Souper des Fêtes à l'Âge d'Or de Chertsey

C'est le 12 janvier prochain qu'aura lieu à la salle municipale de Chertsey, le souper des Fêtes à l'intention des membres de l'Âge d'Or.

Des représentants municipal, provincial ainsi que de la Caisse populaire se joindront au groupe. Comme par le passé, le Buffet Robert a été retenu pour ces agapes. □



RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

Afin de me conformer aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, je vous fais rapport de la situation financière de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci.

ÉTATS FINANCIERS ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Les états financiers et le rapport du vérificateur pour l'année se terminant le 31 décembre 1994, révèle un déficit accumulé de l'ordre de 13 203 \$, dû à un déficit de l'année 1994 au montant de 49 508 \$.

INDICATIONS PRÉLIMINAIRES POUR L'EXERCICE FINANCIER 1995

En ce qui concerne l'année en cours, en date du 31 octobre 1995; les revenus prévus au budget sont encaissés à 86,7%, pourcentage équivalent à la somme de 1 160 695 \$.

Les dépenses prévues au budget sont encourues à 87,2%, pourcentage équivalent à la somme de 1 137 080 \$. Les résultats démontrent une situation financière excellente.

ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET 1996

La préparation du budget 1996 est en marche et s'inscrit dans un effort de rationalisation des activités municipales afin de n'apporter **aucune hausse de taxes foncières**. Cependant, nous sommes tenus d'appliquer le transfert de taxes imposé par le gouvernement provincial aux municipalités.

Nous avons l'intention d'apporter une distinction au compte de taxes en identifiant clairement la taxe foncière et les taxes spéciales.

Nous poursuivons les projets suivants:

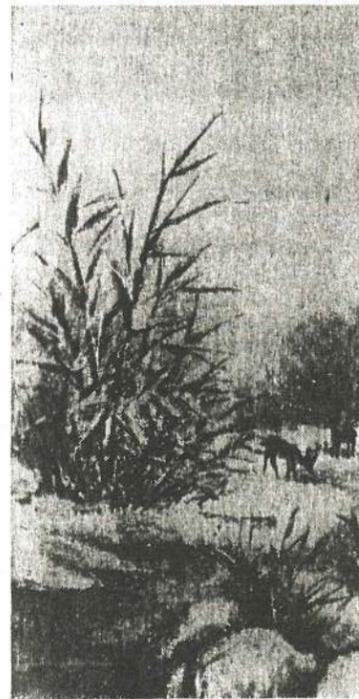
- Forêt Ouareau.
- Sentier pédestre sur le bord de la rivière Dufresne.
- Halte routière.
- Site touristique sur le Mont Ouareau.
- Travaux de pavage sur nos chemins.

ADOPTION DU BUDGET 1996

Je vous invite à assister à la session spéciale pour l'adoption du budget 1996 qui se tiendra **VENDREDI LE 15 DÉCEMBRE 1995 à 19:30 HEURES** à l'Hôtel de Ville situé au 1900, Montée de la Réserve. Au cours de cette session vous pourrez émettre votre opinion sur le budget 1996.

Rapport déposé à la session ordinaire du conseil municipal tenue en date du trois novembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Raymond Brissette, Maire



C'est le temps de ma retraite après 40 ans en excavation. Aussi je veux remercier tous mes fidèles clients pour leur encouragement pendant toutes ces belles années. Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année à tous! Au plaisir de se revoir.

Nora et Victor Granger
**EXCAVATION
VICTOR GRANGER
424-2138**

Un numéro 800 pour rejoindre le Cégep Joliette De Lanaudière

Afin de remplir toujours mieux sa mission d'établissement d'enseignement collégial régional, le Cégep Joliette-De Lanaudière est maintenant accessible par téléphone de partout dans Lanaudière, sans frais interurbains. Le numéro à composer est le 1-800-845-1564. Voici les autres numéros de téléphone du Cégep qu'il peut être utile de connaître.

Joliette:

tél.: (514) 759-1661;
fax.: (514) 759-4468;
fax.: (514) 759-4437

(service du développement international).

Repentigny:

tél.: (514) 581-2286;
fax.: (514) 581-0959.

Mascouche:

tél.: (514) 966-0142;
fax.: (514) 966-1347.

Commercial Résidentiel

AUVENTS
Jean-Guy Houle fabricant des auvents depuis plus de 40 ans
424-1864 ou sans frais: 1-800-567-8343

Joyeux Noël à tous nos clients et amis!



**Souhails des Fêtes
de la Municipalité de
Notre-Dame-de-la-Merci**



**Monsieur le maire Raymond Brissette,
Madame Claudette Forget, maire suppléant**

**Madame et Messieurs
les conseillers (ère)**

Cécile L. Lavoie, André Di Tullio,
Réjean Richard, Jacques Bernier,
Alain Lalonde

et tous les employés (es) de la Municipalité
vous souhaitent un très Joyeux Noël et une
Bonne et Heureuse Année.

*Que cette Nouvelle Année 1996 apporte à vous
tous de la joie, du bonheur et de la santé.*



Scènes de Noël au centre commercial

Il ne reste que 24 heures. Aimerez-vous avoir un sédatif? Peut-être, mais puisque nous sommes le 24 décembre, vous devez être en pleine possession de vos facultés pour dénicher le cadeau parfait à offrir à votre capricieuse tante Yvonne.

Et si ce n'est pas Yvonne, c'est votre oncle Gaston qui a déjà tout, ou encore un

cousin éloigné que vous avez oublié dans toute la cohue du magasinage des Fêtes. Ça nous est arrivée tous: la veille de Noël, 15 minutes avant la fermeture des magasins, et on ne sait quoi acheter.

Puis, par miracle, sûrement dû à l'intervention de votre ange gardien, vous trouvez LE cadeau. Mais, juste au moment où vous

commencez à sentir monter en vous la joie des fêtes - et après une attente de 14 minutes à la caisse - vous vous rendez compte que vous n'avez pas d'argent comptant. Pas un sous dans votre portefeuille, pas plus que dans votre sac à main ou dans vos poches.

Vous n'osez pas faire un chèque de peur de déclencher une émeute dans la file

d'attente derrière vous. Vous ne voulez pas imputer d'autres achats à votre carte de crédit. Et il est trop tard pour courir au guichet automatique deux étages plus bas pour retirer une pile de billets.

Mais, ne vous découragez pas, acheteurs épuisés du temps des Fêtes, puisqu'il existe une autre solution qui pourrait apaiser vos maux. En effet, le service Paiement direct Interac vous permet de régler directement vos achats depuis votre compte-chèques ou votre compte d'épargne à

l'aide de votre carte de guichet.

"Le paiement direct est tellement pratique, observe M. Jim Kenney, vice-président, mise en marché et expansion commerciale à l'Association Interac. C'est rapide, sûr et facile à utiliser. C'est exactement comme l'argent comptant, sauf que vous n'avez plus à vous balader les poches pleines d'argent."

Vous présentez votre carte de guichet au caissier, vous confirmez le montant de l'achat et vous autorisez la transaction en entrant votre numéro d'identification per-

sonnel (NIP). Exactement comme au guichet automatique, le transfert de fonds s'effectue immédiatement. Votre solde est mis à jour sur-le-champ.

L'utilisation du paiement direct est à la fois plus facile et plus confidentiel que le paiement par chèque. Un chèque personnel fait état de votre adresse à domicile, de votre numéro de téléphone et de votre numéro de compte. Avec le paiement direct, les détaillants n'ont accès à aucun renseignement confidentiel sur vous ou sur vos finances.

"Le paiement direct est plus sécuritaire qu'un chèque puisque votre NIP est un mot

de passe que personne d'autre que vous ne connaît, ajoute M. Kenney. Ainsi, vous êtes la seule personne qui puisse accéder à votre compte."

En 1994, plus de 185 millions d'opérations ont été traitées à l'aide du Paiement direct Interac. En octobre de cette année seulement, 38 millions d'opérations de paiement direct d'une valeur de plus de 1,7 milliard de dollars ont été enregistrées; et pour l'année 1995 en entier, on prévoit que le nombre d'opérations dépassera les 350 millions.

Le Paiement direct Interac est maintenant offert dans plus de 128 000 commerces largement répandus, incluant des supermarchés, des magasins de vêtements et des stations-services.

"Le paiement direct

connaît une croissance et une popularité remarquables, déclare M. Kenney. Vous pouvez maintenant acheter un habit de neige, une tablette de chocolat, un disque compact ou une bouteille de vin en vous prévalant de ce service. Cette technologie emballé les consommateurs et les détaillants canadiens."

L'Association Interac regroupe d'importantes banques, des compagnies de fiducie, des caisses populaires et d'économies, des caisses de crédit et des institutions financières régionales qui offrent des services financiers électroniques en mode partagé, notamment le paiement direct offert dans les commerces et la distribution de numéraire par l'intermédiaire des guichets automatiques. □

ALAIN CLEC'H

Alain et son personnel vous remercient chaleureusement de votre encouragement pour l'année 1995, et vous souhaite à tous chers clients et amis un Joyeux Noël et une Heureuse Année.

ALAIN CLEC'H
arpenteur-géomètre
519 Principale
St-Donat 424-2815

424-4387

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année à tous nos
clients et amis.
**ATELIER ÉLECTRONIQUE
ST-DONAT**

Tommy Charbonneau

L'Ombre-Elle lance sa campagne de financement

Comme tous les ans à cette époque, la maison d'hébergement l'Ombre-Elle fait appel au public pour recueillir les fonds nécessaires à ses opérations courantes. Subventionnée à 70% par les budgets du ministère de la Santé et des

Services sociaux, la Maison est reconnue comme ressource de base en prévention de la violence conjugale dans les MRC des Laurentides et des Pays-d'en-Haut.

Toute personne

désireuse d'obtenir des renseignements sur la Maison ou voulant y référer une femme, peut rejoindre l'Ombre-Elle en tout temps au (819) 326-1321 ou par la ligne S.O.S. Violence au 1-800-363-9010. □

Gagnante:
Suzanne
Charette Gagnon
Les préjugés
6 lettres

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE

	nationalité	souffrir	culture
	souffrance	sentiment	colère
	similaire	plier	peine
	agressivité	parole	age
	isolement	semblable	note
	injustice	exprimer	race
	différences	peur	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	N	A	T	I	O	N	A	L	I	T	E	S
2	S	R	I	R	F	F	U	O	S	T	O	S
3	I	E	R	E	C	A	R	R	N	U	E	R
4	M	E	M	E	A	G	E	E	F	C	E	T
5	I	L	P	B	M	I	M	F	N	O	R	N
6	L	O	E	A	L	I	R	E	O	L	U	E
7	A	R	I	P	T	A	R	I	T	E	T	M
8	I	A	N	N	E	B	P	E	R	L	E	
9	R	P	E	C	F	S	O	L	X	E	U	L
10	E	S	E	F	R	U	E	P	E	E	C	O
11	E	T	I	V	I	S	S	E	R	G	A	S
12	N	D	E	C	I	T	S	U	J	N	I	I

* Seront acceptées uniquement les coupures de journaux

Courez la chance de gagner 10 \$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues.

**Meilleurs Voeux
et
Bons Souhaits
pour la
Saison des Fêtes**

De tout notre personnel:

Gaston, Georges, Danielle,
Nicole, Claire et Lyne

AssurExperts G. Forget inc.
Tél.: 424-2311

Programme "Rénove" Une association de consommateurs dénonce les garanties obligatoires

L'Association des consommateurs pour la qualité dans la construction (ACQC) déplore la décision de la Société d'Habitation du Québec (SHQ) d'imposer aux bénéficiaires du programme de subvention Rénove les garanties rénovation des associations de constructeurs, soit l'APCHQ et l'ACQ.

Selon l'ACQC, plusieurs consommateurs ont expérimenté ces dernières années les lacunes des plans de garanties sur les maisons neuves des associations de constructeurs. "Il n'appartient pas à la SHQ d'imposer aux consommateurs des garanties comme celles-là", de déclarer le président de l'association de consommateurs, M. Daniel Le Blanc.

L'ACQC note que la décision de la SHQ entre en contradiction avec le travail effectué par la Régie du Bâtiment du Québec (RBQ) pour encadrer, par règlement, les garanties dans le domaine de la construction. La RBQ cherche depuis deux ans à définir un cadre réglementaire pour les garanties de maisons neuves. Elle vient à peine de commencer le même travail pour les garanties rénovation. L'ACQC s'explique donc mal comment la SHQ est arrivée en moins d'un mois à les bonifier au point qu'elle juge opportun d'imposer ces garanties aux consommateurs.

Selon l'ACQC, en les rendant obligatoires, la SHQ devra répondre de la valeur de ces garanties devant les consommateurs.

Par ailleurs, l'association des consommateurs ne voit pas en quoi les garanties imposées contribueront à limiter le travail au noir. □

Des vacances au soleil? Protégez vos biens

Déjà, les premiers flocons de neige ont signalé l'arrivée de l'hiver... et le départ de plusieurs vers la Floride! Le Bureau d'assurance du Canada rappelle donc quelques judicieux conseils qui permettront à ceux et celles qui s'appêtent à partir de profiter en toute tranquillité de leurs va-

cances au soleil.

Que vous partiez pour quelques semaines seulement ou pour plusieurs mois, prenez d'abord soin d'aviser votre assureur ou votre courtier. Vous pourrez ainsi vérifier avec lui l'étendue des garanties de votre contrat d'assurance habitation afin d'être suffisam-

ment protégé pour tout incident pouvant survenir durant votre séjour à l'extérieur du Québec.

À cet effet, certaines précautions doivent être prises avant de partir. Il importe d'abord de savoir que les dommages causés par le gel ne sont pas couverts lorsque la maison est inoccupée durant une période excédant quatre jours. Il est donc essentiel de couper l'eau et de vidanger toutes les installa-

tions sanitaires avant de partir ou encore de demander à une personne fiable de visiter la maison quotidiennement afin de vérifier si le chauffage fonctionne adéquatement.

De même, prenez soin de placer en lieu sûr vos articles de valeur, tels les bijoux, fourrure, etc., et assurez-vous surtout que votre résidence sera, en tout temps durant votre absence, bien à l'abri des voleurs. □

Le loisir en milieu rural

Le Conseil régional de Loisirs Lanaudière lance une invitation aux élus municipaux, permanents et bénévoles en loisir à une journée-réflexion sur *Le loisir en milieu rural*.

Cette rencontre se fixe pour objectifs de préciser le rôle des différents acteurs en loisir et d'identifier les modèles d'intervention (comité de loisirs, service de loisirs et les ententes intermunicipales)

tout en ciblant le modèle qui convient le mieux à votre milieu.

La journée-réflexion sur le loisir en milieu rural aura lieu le samedi 2 décembre de 9h00 à 15h00 au Centre communautaire de Ste-Élizabeth, 2270, rue Principale, Ste-Élizabeth, et le coût est de 20 \$ pour les membres du C.R.L. Lanaudière et de 30 \$ pour les non-membres. □

La thérapie du jeudi soir pour les hommes violents

Il reste quelques places disponibles pour le groupe de thérapie du jeudi soir à l'intention des hommes violents. Donc à l'intention de tous ceux qui craignent de perdre contrôle et de frapper conjointe ou enfants, le Groupe d'intervention auprès des hommes

violents des Laurentides leur offre le programme Stop qui peut les aider à changer.

On peut s'inscrire dès maintenant en téléphonant au (514) 226-3919 ou, sans frais, au 1-800-267-3919. □

Pizzeria St-Donat

TOUJOURS À LA MÊME ADRESSE
au centre du village

412 Principale 424-2422
Paulette et Claude

Joyeuses Fêtes à tous!

Horaire du temps des Fêtes:

*Pour le temps des Fêtes du
21 décembre au 2 janvier tous
les soirs dès 16h00*

***Noël: fermé*

***Jour de l'An: ouvert à 16h00*

Mets pour apporter ou manger sur place

Vous pouvez apporter votre vin.

Terrasse intérieure bien chauffée



**HEURES D'OUVERTURE
POUR DÉCEMBRE
Du jeudi au dimanche
à partir de 16 h00.**

IMMEUBLES

LÉGER

COURTIER
IMMOBILIER
AGRÉÉ

492 rue Principale
Saint-Donat
(819) 424-3600
(514) 227-9511

SOYEZ GAGNANT
CHOISISSEZ LE COURTIER QUI VEND

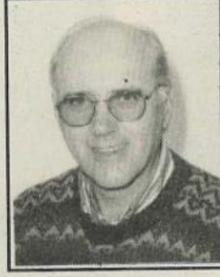
N'OUBLIEZ PAS DE VOUS PROCURER LE
"MAGAZINE LÉGER"



Florian Longpré
Agent immobilier affilié



Francine Richard
Agent immobilier affilié



Paul Perron
Agent immobilier affilié

VOTRE MEILLEURE GARANTIE
LES RÉSULTATS!

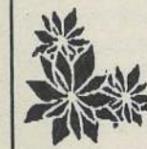
PLUS DE \$ 3 MILLIONS DE VENTES EN 1995
SUCCURSALE SAINT-DONAT



*Joyeux Noël
Meilleurs Voeux
pour la Nouvelle Année
à tous nos amis et clients*

*Merci de votre
encouragement.*

*Faites-vous plaisir en
1996*



ACHAT

VENTE

LOCATION

MLS

10 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR - 50 AGENTS
ST-DONAT À PARTIR DU 12 JANVIER 1996 AU "494 RUE PRINCIPALE"

Ouvert
7 jours

Le mot du maire d'Entrelacs

nérale statuaire qui est prévue pour le mois de novembre 1997.

Nous vous laissons donc sur ces considérations, et nous anticipons le moment où un autre concitoyen ou concitoyenne de bonne volonté viendra s'ajouter au conseil avec ceux et celles qui sont chargés de travailler dans le meilleur intérêt de la population d'Entrelacs.

Le maire
Yvon Cloutier

Stores M.P.C.

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse
Année 96!

424-4526
424-2473



Je profite de cette chronique pour offrir mes meilleurs vœux à toute la population d'Entrelacs à l'approche de la saison des Fêtes: Joie, Bonheur, Santé et Prospérité à tous les citoyens et citoyennes. Que vos vœux les plus chers se réalisent.

Je vous suggère de prendre connaissance du discours sur l'état des finances de la municipalité qui, conformément à la loi, est publié dans cette édition.

Vous y verrez des chiffres assurément, mais vous pouvez prendre connaissance des intentions de votre conseil pour les années qui viennent.

Je vous invite maintenant à prendre connaissance du communiqué qui suit.

Communiqué

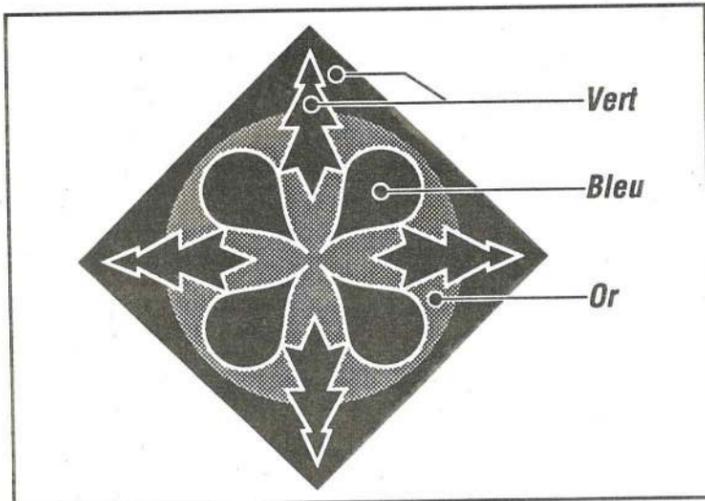
Suite à la démission du seul conseiller de l'opposition, M. Jacques Tessier, et à l'avis de vacances émis par le secrétaire-trésorier lors de l'assemblée du conseil du 13 octobre, nous, de l'équipe du

maire, chargés d'administrer les affaires de la municipalité depuis près de huit ans, annonçons notre intention de ne pas présenter de candidat à l'élection qui a été décrétée lors de l'assemblée du conseil du 10 novembre dernier, élection qui doit se tenir le dimanche 11 février 1996.

Il appartiendra donc à la population d'En-

tre relacs de se choisir un représentant pour venir travailler au conseil, et elle pourra décider si elle envoie quelqu'un pour travailler avec l'équipe en place ou contre l'équipe en place qui, de toute façon, a le mandat majoritaire d'administrer les affaires de la municipalité pour les deux prochaines années, soit jusqu'à l'élection gé-

Nouveau sigle pour la municipalité d'Entrelacs



À sa dernière assemblée, le conseil municipal d'Entrelacs a adopté un nouveau logotype (armoiries) de la municipalité. Ce logotype se décrit comme suit:

- 1° Les quatre sapins représentent la forêt et les points cardinaux.
- 2° Les quatre gouttes d'eau signifient Entrelacs et représentent nos nombreux lacs.
- 3° Le bleu représente l'eau.
- 4° L'or représente la forêt.
- 5° L'ensemble des éléments graphiques est tournée d'un quart de tour (comparativement à l'ancien logotype) afin d'insister sur la représentation d'une croix et des points cardinaux plutôt qu'un X.
- 6° Un losange vert en arrière-plan est ajouté pour intensifier l'intégration à l'environnement. □

Merci à tous nos clients et amis. Bonne et Heureuse Année 1996.

AUBERGE GAUDET

350, route 329,
St-Donat,
424-2714

Les règles à suivre pour l'entreposage des restes

Il est important de suivre les directives d'entreposage fournies sur les étiquettes qui accompagnent les aliments. Mais en ce qui concerne les restes de nour-

riture, surtout à cette période-ci à la suite des Fêtes, les aliments périssables doivent être réfrigérés à 4°C (40°F) ou congelés à -18°C (0°F) le plus tôt possible.

Les mêmes règles s'appliquent après l'ouverture du contenant de mets périssable. Il est bon de s'assurer que les aliments crus ne soient pas en contact avec les

aliments cuits. Ils pourraient les contaminer. Enfin, il est préférable d'utiliser les restes réfrigérés dans la semaine qui suit. Les aliments congelés peuvent

être conservés plus longtemps sans danger d'empoisonnement. Quant aux conserves, il est recommandé de les utiliser dans l'année suivant leur achat. □

FOYER ST-DONAT inc.

430, rue Bellevue, C.P. 250
St-Donat de Montcalm,
JOT 2C0

Le Conseil d'administration, par la voie du Directeur général M. Jean-Jacques Lamarche, souhaite à tous les résidents, leur famille et à chacun des employés et à leur famille les Meilleurs Vœux pour l'Année 1996.

JOYEUX NOËL!

BONNE ANNÉE!

À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

MARCEL VILLENEUVE
Électricien
471, Allard
St-Donat
Tél.: 424-2571

Un Joyeux Noël à tous



Rétrospective des activités des Optimistes d'Entrelacs

Le Club Optimiste d'Entrelacs ne chômera pas. À preuve l'élection de la première femme comme présidente en la personne de Marjolaine Théorêt depuis la fondation du Club en 1981. Elle a été intronisée lors d'un souper à l'Auberge des Saisons (autrefois Les 3 lacs) le samedi 23 septembre dernier.

Au cours de cette soirée, on a procédé à l'élection des membres du C.A. qui a don-

né les résultats suivants: Daniel Catman et Line Hébert Couture, vice-présidents; le président sortant est Gilles Martel; le trésorier Arthur Provençal; le secrétaire Marc Lepage. Les administrateurs sont Denis Laperge, Jeannine Lepage, André Metcalfe, Francine Perreault, Michel Riopel et Réal Riopel. Le président sortant a été fait membre à vie.

Dès son entrée en

poste, la nouvelle présidente a organisé une cueillette de pommes aux vergers Lacroix, à St-Joseph-du-Lac. Les jeunes, au nombre de 66, ont pris part à cette activité. Chacun a eu droit à un sac de pommes de 20 livres ainsi qu'à des collations.

Le Club Optimiste d'Entrelacs et le Club Optimiste du Lac Masson ont organisé, le 1er octobre dernier, un tournoi de golf au terrain de Ste-Margueri-

te. Plusieurs personnes y ont participé et un trophée a été remis aux gagnants. Tous ont bien fraternisé.

Journée mémorable pour la municipalité d'Entrelacs. Les Optimistes ont profité dernièrement de la construction du nouveau barrage au village (l'eau avait été détournée) pour lancer une journée "Opération environnement" afin de nettoyer les rives de la rivière Jean Venne.

Le Club tient à féliciter les 15 jeunes et les membres qui ont pris part à cette activité écologique fructueuse. Le frère Gilles Pauzé, par l'entremise du fonds de l'amitié, a défrayé le coût du dîner. Tous lui en sont reconnaissants.

C'est le 17 décembre que se déroulera la fête annuelle des enfants au Centre communautaire d'Entrelacs. □



En haut à gauche, la nouvelle présidente des Optimistes, Marjolaine Théorêt, en compagnie du lieutenant gouverneur René Vézina. Photo, de droite: les jeunes dans le verger de pommes. Dans la photo du bas, le nouveau conseil des Optimistes d'Entrelacs.



Meilleurs Voeux pour un Joyeux Noël et une Heureuse Année!
Françoise et Bernard

EXCAVATIONS ST-DONAT inc.

Tél.: 424-2821

418, du Collège St-Donat



MARCHÉ ST-ÉMILE

MARCHÉ RICHELIEU

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients
de toute l'équipe du marché

Pour vous servir dans le temps des Fêtes, nous serons ouvert du 17 au 31 décembre:
lundi, mardi, mercredi: 9h00 à 18h00;
jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00;
samedi, dimanche: 9h00 à 17h00;
25 décembre et 1er janvier: FERMÉ;
26 décembre et 2 janvier: 13h00 à 18h00

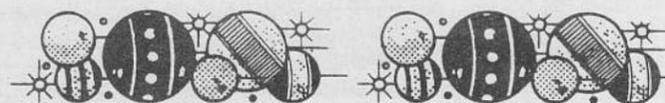
Tirage:

16 décembre: 2 bons d'achat de 50\$
Club Optimiste: bons d'achat de 150\$ (vente de billet 1\$)

23 décembre: "CONCOURS NOËL EST DANS LE SAC": 6 appareils électroniques

Luca et Laurier Riopel ainsi que les membres du personnel
Tél.: (514) 228-2383
ENTRELACS





Chaque année est à bâtir...

En mon nom personnel, au nom de l'équipe que je dirige, au nom du secrétaire-trésorier et du personnel cols bleus et cols blancs, j'offre mes Meilleurs Voeux de Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année à toute la population d'Entrelacs. Que l'esprit fraternel qui nous anime durant la période des Fêtes se prolonge durant toute l'Année 1996.

Que la Paix, le Bonheur, la Santé et la Prospérité vous accompagnent au cours de cette Année.

Le maire
Yvon Cloutier





DISCOURS DU MAIRE SUR L'ÉTAT DES FINANCES...

Conformément à l'article 955 du Code municipal, il m'est agréable de vous faire part de la situation financière de la municipalité d'Entrelacs.

Premièrement

Voici les chiffres du bilan final pour l'exercice financier 1994 selon le rapport du vérificateur "Le Groupe Mallette, Maheu";

Les revenus ont été de	1 098 716.\$
Les dépenses ont totalisé	1 052 482.\$
Pour nous amener à un surplus de	46 234.\$ (7 ième surplus)

Ensuite Parlons de l'exercice financier 1995.

Nous sommes au 10 ième mois de l'exercice en ce qui concerne les revenus et les dépenses de l'année courante et en ajoutant une extrapolation pour les 2 mois qui restent, nous arrivons aux conclusions suivantes:

Les revenus seront de l'ordre de	1 323 128.\$
Les dépenses atteindront	1 210 741.\$
Pour en arriver à un surplus possible de	112 387.\$

qui s'explique de la façon suivante

Des subventions de l'ordre de 67 000.\$ qui nous ont été accordées et que nous ne pouvions pas prévoir lors de l'élaboration du budget et un surplus sur les opérations courantes de l'ordre de 45 000.\$ soit l'équivalent de 3.72% du budget total de 1 208 000.\$. Il serait quand même ingénieux de tenter de viser plus juste que ça.

Maintenant Passons aux orientations générales du budget pour 1996.

- Puisque nous sommes à l'ère des compressions budgétaires à tous les niveaux de gouvernement, Entrelacs s'emploiera elle aussi, à éviter de surtaxer ses contribuables et mettra le cap sur les coupures afin de diminuer son niveau de dépenses.
- Déjà depuis deux ans nous nous concentrons sur la diminution du niveau d'endettement et c'est toujours la grande priorité du Conseil actuel que de tenter de payer toute la dette du Centre communautaire dans le cours du présent mandat; cette dette s'élève au moment ou on se parle, à environ 350 000.\$
- En ce qui concerne l'utilisation des argents qui seront budgetés pour 96, l'accent sera mis au cours des deux prochaines années à l'amélioration des chemins municipaux, par une opération d'envergure qui va nous amener à tous les refaire, partout dans la municipalité.
- Le Conseil va commencer en 1996 à travailler sur l'orientation que pourrait se donner Entrelacs pour les années à venir en ce qui concerne son développement socio-économique; tenter de se doter d'outils de gestion qui pourraient permettre à Entrelacs de trouver un créneau qui lui permettrait de se développer harmonieusement en tenant compte de son site privilégié des beautés de la nature, de son environnement exceptionnel ce qui devrait correspondre à un désir profond de la majorité de ses habitants.
- Nous continuerons l'embellissement du village par différentes activités peu coûteuses en elles-mêmes mais qui permettront d'ajouter une "finition" à tous les travaux d'envergures qui ont été réalisés en 95.
- La protection des citoyens, la protection de l'environnement et l'amélioration de la qualité de vie seront toujours au coeur de nos préoccupations quotidiennes.
- La coopération avec les différents organismes oeuvrant sur le territoire s'est intensifiée en 95 et a été bénéfique à l'ensemble de la population et nous allons travailler à entretenir et à intensifier cette coopération; nous y gagnerons tous.
- La gestion serrée que nous appliquons depuis plusieurs années ne cesse d'apporter des résultats probants; nous allons donc continuer dans la même voie.

Cette philosophie de gestion a pour but principal de nous amener à la fin du présent mandat à un taux de taxe réduit à son maximum afin de soulager le fardeau fiscal des contribuables d'Entrelacs et aussi de nous rendre des plus concurrentiel possible vis-à-vis les municipalités qui nous entourent. Avec votre aide et celle de tout le personnel de la municipalité nous y arriverons.

En terminant

Tel que la loi le stipule, je vous fais part de la rémunération des élus pour l'année 95, une rémunération qui est gelée depuis 1992 et qui demeurera gelée pour les deux autres années de notre terme. Je vous rappelle: Les conseillers reçoivent 2 616.\$ en rémunération et 1 308.\$ en allocation de dépenses non imposable, pour un total de 3 924.\$ par année.

Le maire reçoit 7 847.\$ en rémunération et 3 924.\$ en allocation de dépenses non imposable, pour un total de 11 771.\$ annuellement.

La participation du maire comme conseiller de Comté à la M.R.C. de Matawinie lui procure une rémunération de 4 400.\$ annuellement dont le tiers à titre d'allocation de dépenses non imposable.

Yvon Cloutier, maire
ce 10 novembre 1995



Les enfants remplis d'enthousiasme au départ pour le verger.



Les gagnants du trophélor du tournoi de golf à Ste-Marguerite.



On aperçoit ici les participants à l'Opération environnement avec quelques-uns des objets trouvés dans la rivière Jean-Venne.



Le frère Gilles Pauzé, Arthur Provençal et Raynald Lévesque sur la rivière Jean-Venne lors de la journée écologique.



Municipalité d'Entrelacs

Le Bulletin de la Municipalité d'Entrelacs

2351, boul. Entrelacs, Entrelacs J0T 2E0
Tél.: 228-2529 Fax: 228-4866

VOLUME VII No 10

Élection du 11 février 1996

Le poste de conseiller no 3 est ouvert aux candidatures. Toute déclaration de candidature au poste ouvert peut être produite du 15 décembre 1995 au 19 janvier 1996 au bureau du président d'élection les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30. À L'EXCEPTION DU 25 DÉCEMBRE 1995 AU 2 JANVIER 1996 INCLUSIVEMENT, le bureau du président d'élection sera fermé. Le vendredi 19 janvier 1996, le bureau sera ouvert de 9h00 à 16h30.

Si plus d'un candidat pose sa candidature au poste ouvert, un scrutin sera tenu le 11 février 1996, de 9h00 à 19h00, et un vote par anticipation sera tenu le 4 février 1996, de 12h00 à 20h00.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer au bureau du président d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone suivants: 2351, boulevard Entrelacs, Entrelacs (Québec), J0T 2E0, (514) 228-2529.

10 novembre 1995.

4. La procuration devra être transmise au plus tard le 7 janvier 1996 au:

Bureau du président d'élection
À l'attention de M. Jean-François René

2351, boulevard Entrelacs
Entrelacs (Québec)
J0T 2E0

5. La procuration prend effet lors de sa réception et demeure valide pour toute élection tant qu'elle n'est pas remplacée.

Pour plus d'information vous pouvez communiquer avec Mme Ginette Clément au (514) 228-2529, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Abris d'auto temporaires

Il est permis d'installer un abri d'auto sur un terrain entre le 1er octobre d'une année et le 30 avril de l'année suivante.

On doit, selon le cas, laisser une marge minimale de 1,5 m. entre l'abri et la bordure de rue, ou lorsqu'il y a trottoir une marge minimale de 2,5 m. entre l'abri et le trottoir.

Les matériaux de revêtement autorisés sont le plastique, la toile et les panneaux mobiles.

Stationnement de nuit durant l'hiver

Le stationnement de nuit pendant la période d'hiver est prohibé sur les rues de la municipalité entre le 1er novembre et le 30 avril de chaque année. La période de prohibition s'étend à compter de 22h00 à 8h00 le lendemain matin pour toutes les nuits.

Tous véhicules en infraction se verront passible d'une contravention et du remorquage à ses frais.

Assemblée spéciale

Une session spéciale sera tenue le 15 décembre 1995 à 20h00 au Centre communautaire d'Entrelacs pour adopter le budget de la municipalité pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1996. Le règlement 95-394 sera aussi adopté pour déterminer les taux de taxes pour l'exercice

financier 1996 ainsi qu'une résolution pour diffusion du budget.

Les délibérations et la période de questions lors de cette session porteront exclusivement sur le budget.

La négligence, ça me brûle

C'est sous le thème "La négligence, ça me brûle" que s'est tenue, du 8 au 14 octobre, la campagne de prévention des incendies.

La négligence est la principale cause des incendies et des pertes de vie qui en résultent. Plus particulièrement, trois types de comportements imprudents font l'objet de messages de sensibilisation auprès de la population: la surveillance inadéquate des appareils de cuisson, l'utilisation négligente d'articles de fumeur et le fait de laisser des briquets ou des allumettes à la portée des enfants.

Les données des 10 dernières années confirment que ces imprudences sont, une fois sur trois, à l'origine des incendies qui surviennent dans les bâtiments. La négligence est ainsi la cause de 17% des pertes matérielles qui en résultent. En 1994, elle s'est révélée la principale cause des incendies (28%), des blessures (39%) et des décès (38%) survenus.

Quand avez-vous changé, la dernière fois, la pile de votre avertisseur de fumée?

Si vous ne vous en souvenez pas, c'est qu'il est probablement temps de mettre une nouvelle pile!

Si votre avertisseur de fumée ne fonctionne pas, il ne pourra pas vous alerter en cas d'incendie. N'attendez pas que la pile soit à plat, vous pourriez ne pas vous en rendre compte tandis que le feu, lui, peut frapper à tout moment.

C'est pourquoi il faut changer la pile de l'avertisseur régulièrement. Faites-le à date fixe, par exemple chaque année à l'occasion d'un anniversaire.

Cette habitude peut vous sauver la vie, à vous et à votre famille.

Le cadre légal régissant les pouvoirs de la municipalité

La municipalité, comme créature de la province, possède des pouvoirs réglementaires, administratifs et quasi-judiciaires.

Les municipalités ont le pouvoir de faire des règlements. Néanmoins, elles doivent respecter les lois, la jurisprudence et une procédure.

Souvent, les conseillers demandent de faire des règlements pour empêcher ceci ou pour contrôler cela. Il semble très simple de faire des règlements, mais ce n'est pas du tout le cas. C'est pourquoi nous débutons ce mois-ci avec une série d'articles sur les limites du pouvoir réglementaire.

Le texte qui suit provient du livre *Législation Municipales: Techniques à apprivoiser*, publié par la Corporation des secrétaires municipaux du Québec.

Les règles du droit administratif

Les limites au pouvoir de réglementer proviennent du droit anglais. Elles se sont développées à partir de la Grande Charte de 1215 en Angleterre. Cette Charte visait à limiter le pouvoir absolu du souverain. Ces limites subsistent aujourd'hui notamment pour circonscrire l'action du détenteur de l'autorité réglementaire. Ces règles s'appliquent en parallèle avec les droits et libertés reconnus dans les Chartes. Elles concernent aussi bien le pouvoir réglementaire de l'exécutif provincial ou fédéral que celui de la municipalité.

La nature du pouvoir réglementaire

La Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1) du Québec édicte, à son article 1, que le règlement est "un acte normatif de caractère général et impersonnel, édicté en vertu d'une loi et qui, lorsqu'il est vigoureux, à force de loi". Le règlement est un acte normatif dans le sens où son rôle est de créer une forme légale de comportement et de prendre une décision individuelle. Il dispose par voie générale et impersonnelle parce qu'il concerne un nombre indéterminé de personnes. La norme est générale et impersonnelle, cependant dans son application concrète, elle pourra ne concerner qu'une personne ou une situation spécifique.

Le pouvoir des règlements des municipalités doit suivre:

Règle 1: Tout règlement doit être autorisé par une loi habilitante (la loi habilitante a pour effet de rendre légalement capable d'exercer

certains pouvoirs, d'accomplir certains actes).

Règle 2: La loi habilitante doit être au niveau constitutionnel.

Règle 3: Le règlement ne peut porter atteinte aux droits et aux libertés reconnus dans les Chartes.

Règle 4: Le règlement ne peut excéder les pouvoirs attribués à la municipalité.

Règle 5: Le pouvoir de réglementer, sauf autorisation expresse, ne permet pas de prohiber.

Règle 6: Un règlement ne peut accorder un pur pouvoir discrétionnaire.

Règle 7: Un règlement ne peut pas être imprécis.

Règle 8: Un règlement ne peut pas être dicté à un tiers.

Règle 9: L'exercice du pouvoir de réglementer est facultatif, à moins que la loi n'oblige à exercer ce pouvoir.

Règle 10: Lors de l'adoption d'un règlement, l'autorité doit respecter les règles procédurales sous peine de nullité du règlement. (Cette règle a été tempérée dans un arrêt récent de la Cour suprême: *Immeubles Port-Louis Ltée c. Village de Lafontaine*. J.E. 91-395 (C.S.C.)).

Règle 11: L'exercice du pouvoir réglementaire doit se faire en respectant les règles de la justice naturelle.

Règle 12: Le pouvoir de réglementer doit s'exercer pour les fins voulues par le législateur.

Règle 13: Le pouvoir de réglementer doit s'exercer pour des considérations pertinentes.

Règle 14: Le pouvoir de réglementer n'autorise pas à faire des distinctions non prévues dans la loi habilitante.

Règle 15: L'exercice du pouvoir réglementaire ne peut être déraisonnable.

À SUIVRE...

Dans les prochaines parutions du Journal, nous approfondirons les différentes règles énoncées précédemment.

Bibliothèque

Nous avons le regret de vous informer que Mme Micheline D. Parent a remis sa démission à titre de responsable et de bénévole à la bibliothèque.

Rappelons que Mme Parent était bénévole depuis plus de six ans et demi à la bibliothèque. Nous remercions publiquement Mme Parent pour ses bons et loyaux services et lui souhaitons bonne chance dans tous ses nouveaux projets.

Suite au départ de Mme Parent, la chronique "Le choix du mois à la bibliothèque d'Entrelacs" disparaît, mais les heures d'ouverture demeurent les mêmes.

PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE!

ARPENTEURS

ALAIN CLECH
Arpenteur - Géomètre
Land Surveyor

519 Principale C.P. 239 BUR.: (819) 424-2815
ST-DONAT, QUÉ. J0T 2C0 FAX: (819) 424-5478

Serge St-Georges, C.G.A.

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat (819) 424-3287
645, rue du Moulin C.P. 880
Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0
Tél.: (819) 425-3727

FINANCE

Caisse populaire d'Entrelacs

MICHELLE PRUD'HOMME
DIRECTEURE GÉNÉRALE

2682, Boul. Entrelacs
Entrelacs, Qué. J0T 2E9
Tél.: 228-2582 - 83
Fax: 228-2045

Lun à Jeudi: 10:00 à 15:00
Vendredi: 10:00 à 19:00

Coopérative funéraire de Montcalm

Columbarium
Pré-arrangements avec intérêt
Vente & inscription monuments
Incinération...

7475 ave. Curé Paré
Chertsey
514-882-9604
514-839-3450

Gertrude Marsolais, directrice

ASSURANCES

ASSURANCES
GODARD, LAFRENIÈRE, ST-AMOUR INC.

membre du
GROUPE GODARD

François Lafrenière C.d'A. Ass
Sylvie-Anne St-Amour C.d'A. Ass

617, Principale
St-Donat-de-Montcalm (Qc) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-3115
Fax: (819) 424-7251
Cell.: (819) 324-7640

AMYOT GÉLINAS

- Vérification - Fiscalité -
- Consultation - Financement
- Services informatiques

Saint-Donat (819) 424-1363
Sainte-Agathe (819) 326-3400
Saint-Jovite (819) 425-8691
L'Annonciation (819) 276-1666

Comptables agréés Sans frais: (800) 665-0455

GARAGES

Garage Marcel Lamarche Inc.

Mécanique générale - Spéc. Freins, Soudure
Remorquage 24 heures, mise au point

Rte 125 Notre Dame de la Merci
Co. Rousseau J0T 2A0
Tél.: (819) 424-5337

POLARIS LOCATION

VENTE ET SERVICE
RÉPARATION DE TOUTES AUTRES MARQUES

CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

659 Principale Saint-Donat 424-2124

DENTUROLOGISTES

Denis Lafontaine d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

472A, rue Principale
SAINT-DONAT
Tél.: 424-7717

Sur rendez-vous

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE COMMERCIALE DUAREAU

Tel.: 1-(819) 424-3598

- ENVELOPPES • FACTURES
- EN-TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
- CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
- FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
- TROPHÉES DE TOUTS GENRES

445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0

TORO CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

LOCATION, VENTE & RÉPARATION
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

424-2124
659, rue Principale Saint-Donat

assurances Georges Forget inc.

vie et générale
327, rue Principale - C.P. 369
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget, C. d'A. Ass. propr.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

EBENISTERIE

EXOTALIA
Fabricant de meubles
Sur mesure dans plus
de 60 essences de bois

Commercial St-Donat
Résidentiel (819) 424-3078

NOTAIRES

Normand Campbell
B.A., L.L.B., D.D.N.

NOTAIRE - NOTARY
Conseiller juridique - Legal adviser

Tél.: (819) 424-2882
Télécopieur: (819) 424-2950

338 RUE PRINCIPALE, C.P. 238, ST-DONAT J0T 2C0

LaCuillèreapoll Sport Inc.

VENTE, LOCATION, RÉPARATION
Motoneiges, Tondeuses, Tracteurs à gazon, Scies mécaniques,
Moteurs hors-bord, Semi-hors-bord et En-bord

DEPOSITAIRE AUTORISÉ

67 route 329, Saint-Donat (819) 424-4761

BUANDERIE

Buanderie du Village

Service résidentiel ou commercial
Machines pour linge, liti, draperies, etc.
Avec ou sans service

486 B, Principale, St-Donat 424-4199
Sylvie Godin, prop.

ÉLECTRICIEN

Gaston Blais
ENT-ÉLECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame de la Merci
Tél.: 424-5599

Me RAYMOND M. SIGOUIN
L.L.B. D.D.N.

Me MARIE-CLAUDE RAYMOND
L.L.B. D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES

Place Monette 430 Principale c.p. 400 St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 Fax: (819) 424-1574

Monsieur VIDE-TOUT Enr.
"OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat: 424-1465
Chertsey: (514) 882-2744
J. Valois

CÂBLODISTRIBUTEUR

Télécâble St-Donat inc.

365, Principale, C.P. 149, St-Donat, J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2082

EES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

paul duplessis (819) 424-2648
c.p. 339 saint-donat(québec) j0t 2c0

F. ALLARD B. GAGNON & ASSOCIÉS PHARMACIENS

Tél.: 424-2626

Lundi: 9h00 à 21h00 Jeudi: 9h00 à 17h30
Mardi: 9h00 à 17h30 Vendredi: 9h00 à 21h00
Mercredi: 9h00 à 17h30 Samedi: 9h00 à 17h00

DE JUIN À SEPTEMBRE DE DÉCEMBRE À MARS
514, PRINCIPALE, ST-DONAT

RELATION D'AIDE
me vivre en relation

Ginette Lavoie-Legault, TRA
Thérapeute en Relation d'Aide
Approche Non-Directive Créatrice

Member of: La Corporation Internationale des Thérapeutes en Relation d'Aide du Canada
Saint-Donat (Québec) (819)424-3243

COMPTABLES

DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard C.A. associé

922, RUE DE LIÈGE EST MONTRÉAL, QUÉBEC H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT, QUÉBEC J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

SALON NATURELLE

Esthétique
Électrolyse
BRONZAGE

Liette Labrecque
MASSOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉE

19, RUE RIVARD, SAINT-DONAT, QUÉBEC J0T 2C0
(819) 424-7783 DANIELLE LAMBERT, PROP.

Pierre L. Allier M. Ps.
Psychologue

• sur rendez-vous •
Saint-Donat
(819) 424-2128

FLB Saint-Donat Montréal

Francine L. Brault
Traduction/Infographie

Téléphone: (819) 424-5601
Téléphone: (514) 878-3721
Télécopieur: (514) 879-1231

EXCAVATION

Les Excavations St-Donat Inc.
Bernard Lambert, prop.

Sable
Gravier
Terre
Pierre concassée
Enlèvement de la neige
Installation de fosse septique

416 RUE P. COLLEGE C.P. 308 ST-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0
(819) 424-2821

Carrière St-Guillaume Inc.

Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
Déneigement

235, ch. Saint-Guillaume Lac Ouareau Saint-Donat (Québec)
Tél.: (819) 424-5342 424-5610

TÉL.: (819) 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

5, RUE STE-AGATHE STE-AGATHE-DES-MONTS DR. JEAN ROBERGE, M.V.

Yves de Carvel, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1960 boul. Ste-Adèle casier postal 1200 Ste-Adèle J0R 1L0
Tél.: (514) 229-2346
Télécopieur: (514) 229-3792

472 rue Principale St-Donat J0T 2C0
(819) 424-3135

PETITES ANNONCES
(819) 424-2610
* Annonce non-encadrée: 7,00 \$
* Annonce encadrée: 8,00\$
(taxes incluses)
Payé après parution: + 1,00\$

À VENDRE

Maison 32x34, terrain 1 200'. S.-s. semi-fini. Foyer. Combustion lente. 3 ch. à c. Balayeuse centrale. Village. Plancher bois franc. Bain double tourbillon-thérapeutique. Prix à discuter. 424-2003 ou 424-3398 Nancy ou Pierre.

Espaces de bureaux en haut du Provigo. Info: André 424-2151.

Village St-Donat: logements, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue Aubin. Libres imméd. 1 mois gratuit. Près toutes commodités. Poss. meublé. 424-2845.

VENDRE OU À LOUER

Superbe canadienne. 3 ch. à c. 2 s. de bains. Foyer pierres. Ski proximité. Accès lac Ouareau. Aubaine. 109 000\$ ou location 550\$/mois. Info: 424-3555.

4 1/2 meublé, chauffé, éclairé, près Mt-Garceau, accès au lac. Appelez (514) 963-2345 après 17h30 ou 424-1042 week-end.

4 1/2 rénové, repeint, accès au lac Ouareau. 2309, Rte 125 Sud. Info: 424-1649 (fin de semaine) ou (514) 527-1091 (semaine).

À LOUER

Chalet de 3 ch. à c., foyer, garage. 1237, Ch. Ouareau Nord. Info: 424-5577.

Logement libre, grand 4 1/2, semi-meublé, foyer, chauffé, éclairé, sous-sol hors terre. 375\$/mois. Info: 424-1535.

Chalet luxueux, bord de l'eau. Foyer, bain tourbillon. Peut loger 6 à 8 pers. Très éclairé. 6 000\$ à la saison. Tél.: (514) 447-7044 ou 424-2603.

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé. Toit cathédrale, grand balcon, entrée privée. 856, Principale. sEmaine/mois. 424-1626 ou 424-5609.

Chambre ou bachelor, dans le village. Info: 424-3962 (soir).

Petit chalet 3 1/2 sur 1 1/2 étage. Chauffé, éclairé, meublé, foyer, grande cour, entrée privée. 856, Principale. Semain/mois. Info: 424-1626 ou 424-5609.

3 1/2 à partir de 350\$; 4 1/2 à partir de 360\$; 5 1/2 à partir de 370\$. Eau chaude fournie. Stationnement privé. Info: 424-4195 Benoit.

DIVERS À VENDRE

Motoneige BOMBARDIER TNT 440 FA 1976, bonne condition. 450\$ discutable. Info: 424-1433.

Local chauffé en bas du Provigo. Idéal pour entreposage. 600 p.c. Disponible maintenant. Info: André 424-2151.

Motoneige YAMAHA PHASER
1987 9 000 km. Bonne condition. Prix ferme: 2 000\$. Info: 424-3859 (fin de semaine) ou (514) 663-3193.

OFFRES DE SERVICES

Réparation et peinture Gyproc. Installation tapis, prélat, céramique. Travail bien fait. Tél.: 424-3962 (soir).

Tuyaux de cheminée isolés 6" x 18": 250\$. 7" x 18": 250\$. Poêle combustion lente: 175\$. Tête de moteur ESCORT Diesel: 275\$. Chiots Labrador, 8 sem. noir & blanc: 50\$. Info: (514) 228-2416.

La Maison du Pôle Nord. Vous avez besoin d'un Père Noël? Pour votre comernce, association, club ou maison privée? Avant Noël ou à la veille de Noël pour la distribution de vos cadeaux? Réservez t^to: 424-3164.

Congélateur KELVINATOR Horizontal 14 p.cu. Presque neuf. Demande 275\$. Info: 424-2384.

CHIOTS À DONNER

Chiots 2 1/2 mois. Mélange Labrador et Berger Allemand. Noirs. Info: 424-1626.

ARBRES DE NOËL

Pour un merveilleux Noël. Procurez-vous un sapin de Noël pour seulement 20\$ (livraison comprise). Le montant de la vente sera entièrement versé pour la Guignolée. Tél.: Richard Bertrand 424-5303.

LOCATION D'AUTOS HORS FRONTIÈRE

Location d'autos en Floride à partir de 79\$/semaine. D-TOUR INTERNATIONAL 1-800-338-6871. Demandez Carl. (Tarif U.S.).

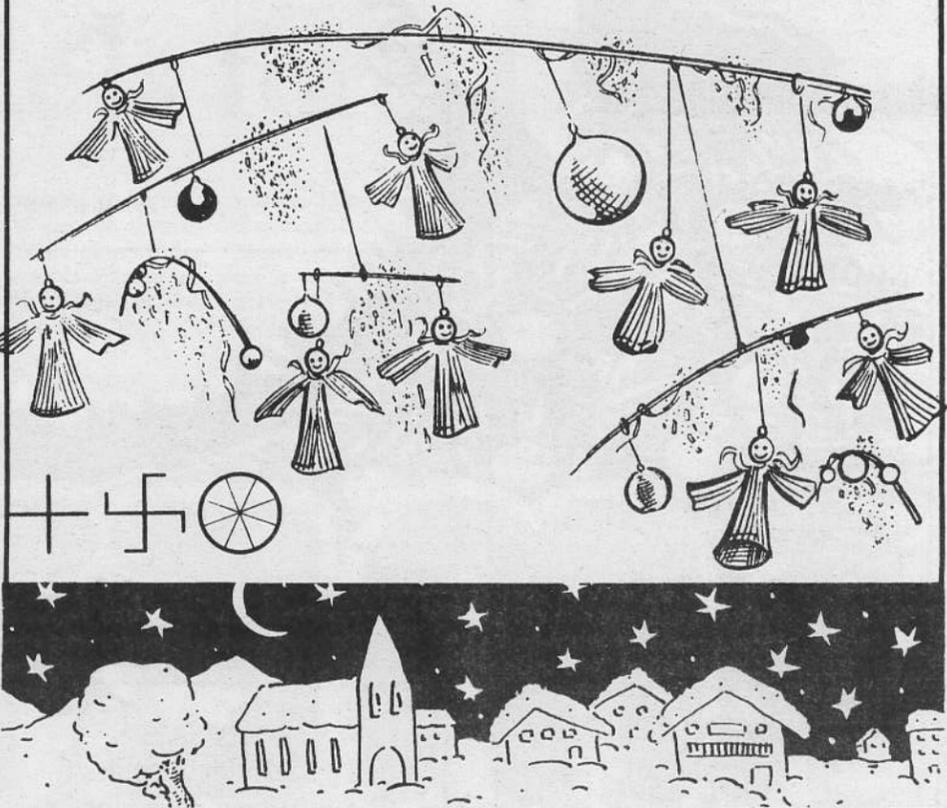
ASTROLOGIE

Carte du ciel KARMA sur rendez-vous: Denis Mercier. 424-7114 ou (819) 326-9141.

Bois de foyer sélectionné. 424-7965.

• Les mobiles

Ils vous offrent des ressources très personnelles. Selon vos matériaux disponibles et selon votre habilité, vous pouvez en confectionner avec des anges et étoiles découpés, avec des petits bonhommes en ouate ou avec des boules de Noël.
Le principe à respecter est de suspendre vos sujets mouvants, aussi légers que possible, à des longueurs de fil différentes et autour d'un axe mobile.
Cet axe peut être:
1) une croix droite;
2) une croix en «baïonnette»;
3) un cercle.
Tiré de: "Fêtons Noël et le Nouvel An" de France Gérard. E.D. Marabout



Plus de 700 000 Québécois ont du mal à respirer.

«N'oubliez pas que chaque dollar contribué à la campagne du timbre de Noël représente un espoir pour quelqu'un qui a besoin d'air.»
Sylvie Bernier

Association pulmonaire du Québec
4837, rue Boyer, Bureau 100
Montréal (Québec) H2J 3E6

Donnez généreusement!
Pour plus d'informations, composez le (514) 596-0805

Gracieuseté de Glaxo, Division du Québec, un leader mondial en recherche pharmaceutique.

Glaxo

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue.
N.L.

MATÉRIAUX à bas PRIX des Laurentides
210, route 117, Ste-Agathe (Qué) J8C 2Z8
Tél.: (819) 326-1304 Fax: (819) 326-0509

Bols épinette: 1x6x12": \$2.05 1x6x16": \$2.75 2x3x8": \$0.79 2x4x8": \$1.09 2x6x8": \$1.75 2x6x14": \$3.89 2x8x12": \$4.59 2x10x14": \$9.99	Céramique: 8"x8": \$0.49 Tentest noir: 4x8": \$4.99 4x9": \$5.59 Bardeau: 20 ans: \$5.95 35 ans: \$8.25 40 ans: \$8.75 15 lbs: \$7.95	Poignée de porte: Passage: \$7.95 Chambre: \$8.95 Serrure de sécurité: \$19.95 Préfini: 4x8": \$5.99
--	--	---

Aspenite:
1/4": \$7.29
7/16": \$9.99
5/8": \$12.99
Porte intérieure:
Lauan: \$13.49
Colonial: \$17.49
Pré-montée: \$39.95
Tuyau ABS:
1 1/2"x12": \$6.95
2"x12": \$9.49
3"x12": \$17.95
4"x12": \$26.49

Ceramic:
Bar top: \$6.99 pi.l.
Céramalite
5"x5": \$19.95
4"x8": \$24.95
Pin:
1x4": \$0.29 pi.l
1x6": \$0.49 pi.l
1x8": \$0.69 pi.l
1x12": \$0.95 pi.l

Nous livrons partout.
Prix argent / Interac.

Remerciements

Nous nous souviendrons toujours avec une profonde reconnaissance de votre témoignage de sympathie à l'occasion du décès de

MONSIEUR CLAUDE ST-AMOUR

Madame Thérèse St-Amour,
ses enfants:
Michèle, Héliène, Marcelle,
Viviane, Patrick,
leur conjoint et ses cinq petits enfants

St-Donat, 14 novembre 1995

Remerciements

Mme Émilie Régimbald-Payette

Suite au décès de Mme Émilie Régimbald-Payette, survenu le 31 octobre 1995, à l'âge de 84 ans, ses enfants, leur conjoint et petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par leur présence, offrandes de messes, fleurs, cartes. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____
Adresse: _____ C.P.: _____
Ville: _____ Province: _____
Code postal: _____

Abonnement:
12,00\$: Canada (taxes incluses)
20,00\$: Étranger
1 an (12 numéros)

Nouvel abonnement
Renouvellement:

Retournez à: Journal Altitude 1350
426, Principale C.P. 1350
Saint-Donat (Québec)
JOT 2C0

**TIRAGE D'UNE
TÉLÉVISION
VALEUR DE 500\$**



MÉTRO

**LA COURSE AU TRÉSOR EST TERMINÉE DEPUIS LE 18 NOVEMBRE.
FÉLICITATIONS À TOUS NOS GAGNANTS!**

Pour y faire suite, votre
MARCHÉ MÉTRO ST-DONAT fera tirer, le 23
décembre 95, un **TÉLÉVISEUR COULEUR 26"** de
marque "Fisher". Vous recevrez un coupon de
participation à l'achat de produits de
marque MÉTRO.

Tirage le 23 décembre 95.
Ce sera votre cadeau de Noël 95!

**SUGGESTION DE CADEAU BIEN APPRÉCIÉ:
OFFREZ UN BON D'ACHAT MÉTRO**

HEURES D'OUVERTURE DU TEMPS DES FÊTES

24 décembre: 9h00 à 17h00 • 25 décembre: FERMÉ • 26 décembre: 12h00 à 18h00 •
27 décembre: 9h00 à 18h00 • 28 décembre: 9h00 à 21h00 • 29 décembre: 9h00 à 21h00 •
30 décembre: 9h00 à 17h00 • 31 décembre: 9h00 à 17h00 • 1 janvier: FERMÉ •
2 janvier: 12h00 à 18h00 • 3 janvier: 9h00 à 18h00 • 4 janvier: 9h00 à 21h00 •
5 janvier: 9h00 à 21h00 • 6 janvier: 9h00 à 17h00

*N'oubliez pas de participer au concours **BYE BYE 95**
jusqu'au 9 décembre 95. Vous pourriez gagner une croisière
sur la mer des Antilles*



Rappelez-vous... nous acceptons



Valideuse Loto-Québec

